¢

•

English
Français
Deutsch
Italiano51
Español
Nederlands
Português 101
Svenska I 17
Norsk 132
Dansk
Suomi
Česky 178
Polski
Русский



i



 (\bullet)

Ελληνικά2	27
Magyar	45
Lietuvių	61
Slovensky	77





Congratulations 1

Congratulations

Thank you for purchasing Creative ZENTM V / ZEN V Plus! Read on to learn how to get started with your new player!

To get the most out of your player, also read the comprehensive User's Guide on your Installation and Applications CD.

(AC

- 1. Power switch
- 2. Lock
- 3. Microphone
- 4. LINE IN jack
- 5. Headphone jack
- 6. USB 2.0 port
- 7. Volume Increase button
- 8. Volume Decrease button
- 9. Record button
- 10. Play/Pause button
- 11. Back/Options button
- 12. 5-way Navigation Joystick
- 13. Reset button



NOTE Product specifications may vary, depending on model purchased.



2 Using the 5-Way Navigation Joystick

Using the 5-Way Navigation Joystick

The 5-way Navigation Joystick is one of the most important features of your player. In this document, we will use the term "Select" to mean that you should push the 5-way Navigation Joystick up or down to browse through options, and then select the option by pressing down the 5-way Navigation Joystick.



When playing music, you can do the following:

- push the joystick left or right to go to the previous or next track.
- push and hold the joystick right or left to move forward or backward within a track.





At any time, press and hold the Back/Options 숙 button for more options.

Getting Started 3

Getting Started

Step 1: Set up the software

WARNING DO NOT connect your player to your computer before setting up the software.

1 Turn on your computer.

You must log in as an administrator before you can set up the software. For more information, refer to your operating system's online Help.

2 Insert the Installation and Applications CD into your CD-ROM/DVD-ROM drive.

Your CD should start automatically. If it does not, follow the steps below:

- i. Double-click the My Computer icon.
 - Alternatively, click Start → My Computer.
- ii. Right-click the CD-ROM/DVD-ROM drive icon, and then click Autoplay.
- 3 Follow the instructions on the screen and when prompted, restart your computer.
- 4 When your computer restarts, follow the product registration instructions on the screen.

NOTE You will require an Internet connection to register your product.



4 Charge Your Player

NOTE

Step 2: Charge Your Player

1 If you have not done so, connect your player to your computer's USB port with the supplied USB cable.



- For continuous battery charging using the USB port, make sure your computer is not in power conservation mode. For more information on power conservation modes, refer to your operating system's Help.
 - Connect to a computer USB port only; avoid connecting to a USB hub.
 - For express battery charging without using your computer, purchase the ZEN Power Adapter. For more information on this and other ZEN V Series accessories, visit www.creative.com.

When the battery is charging, the battery charging [/] icon flashes on the Organic Light Emitting Diode (OLED) display.



Select Your Menu Language 5

2 Disconnect your player from your computer when the battery is fully charged and you see [>] on your player's OLED display. The battery is fully charged in approximately six hours. If your fully charged player remains connected to your computer for a prolonged period, the OLED display blanks out automatically to save battery power.

> Your player will continue charging even after it turns off, as long as it is connected to a computer or power outlet.

Step 3: Select Your Menu Language

- 1 If your player is not turned on, slide the Power switch towards the Power icon and hold it there until the OLED display lights up.
- 2 When you turn on your player for the first time, the menu is in English. To change the language:
 - i. Press the Back/Options 숙 button. The main menu appears.
 - ii. Select $\mathbf{System} \rightarrow \mathbf{Language},$ and then select the language that you want.
- 3 After you have finished using your player, slide the Power switch towards the Power 🕐 icon until the **Shutting down** message appears.

Step 4: Transfer Content

NOTE

Transfer music and other files from your CD collection or computer. For more details, see "Managing Music, Videos and Data" on page 10.

6 Transfer Content

To transfer or 'rip' music from your CD collection

- 1 Make sure your player is connected to your computer as shown on page 4.
- 2 Double-click the ZEN V Series Media Explorer 🜉 icon on the desktop.
- 3 Click the Rip Audio CDs 💣 button.
- 4 Follow the instructions on the screen. If you are connected to the Internet, album information is automatically retrieved.

To transfer music, pictures or videos from your computer

- Repeat steps 1 and 2 in "To transfer or 'rip' music from your CD collection" above.
- 2 Click the Browse Media 🍙 button.
- **3** Locate your media files, and using the drag-and-drop method, copy them to the following folders in your player:
 - Media Library\Music folder for audio files
 - Media Library\Videos folder for videos
 - Media Library\Pictures folder for pictures.
 - NOTE
- Use Creative Media Explorer, Creative MediaSource Player/ Organizer or Windows Media Player 10 (and above) to transfer files protected by Digital Rights Management (DRM) technology.
 - The video function is available on ZEN V Plus players only.
 - All video formats require conversion before they can be played on your ZEN V Plus. Use Creative Media Explorer or Creative MediaSource Player/Organizer only to convert your videos. Note that if you choose to skip a video file, it will not be transferred to your player.

Disconnect Your Player 7

To transfer data files

- 1 Repeat steps 1 and 2 in "To transfer or 'rip' music from your CD collection" on page 6.
- Click the Browse Documents 🚔 button.
- 3 Locate your data files, and using the drag-and-drop method, transfer them to the **Data** folder in your player.
 - NOTE You can also transfer audio files, pictures and videos using the Browse Documents button. They will, however, be treated as data files and cannot be played back or viewed on your player.
 - Use your player's Removable Disk mode if you need to transfer and manage data between your player and computers that do not have Creative Media Explorer. For more information, see the User's Guide on your Installation and Applications CD.

Step 5: Disconnect Your Player

When you have finished transferring files, disconnect your player. **D0 NOT** disconnect your player if you see the left picture below on the display. Track or data file transfer is in progress and disconnecting your player may damage the content being transferred. When you see the right picture below on the display, disconnect your player.





8 Play Media Files or View Pictures

Step 6: Play Media Files or View Pictures

You are now ready to play or view files, including $\operatorname{Audible}^{\textcircled{B}}$ and ZENcast audio files.

- **NOTE** The video function is available on ZEN V Plus players only.

 - Files in your player are sorted alphabetically for quicker searches.

To play music and Audible files

- 1 Connect your earphones to the Headphone jack.
- 2 In the main menu, select **Music Library** \rightarrow category that you want.
- 3 Select a track and select Play.
- 4 Press the Volume Increase + and Volume Decrease buttons to adjust the volume.

NOTE

- To manage Audible files, you need to install AudibleManager[®].
 - Audible files are currently available to selected regions only.
 - If available with a music track, album art will be displayed on your player.



Play Media Files or View Pictures 9

To play ZENcast audio files

With Creative ZENcast Organizer, you can subscribe to your favorite ZENcast channels, and download and transfer ZENcast audio files to your ZEN V / ZEN V Plus. For more information, visit **www.zencast.com**.

To view pictures

- 1 In the main menu, select **Photos**, and select the picture you want.
- 2 Press and hold the Back/Options <- button</p>
- 3 Select **Zoom In**, and use the 5-way Navigation Joystick to pan the picture horizontally or vertically.

To play videos

In the main menu, select **Videos** \rightarrow **Video** \rightarrow video that you want.

- NOTE The video function is available on ZEN V Plus players only.
 - ZENcast video files are not supported by your player.





10 Managing Music, Videos and Data

Managing Music, Videos and Data

Creative Media Explorer and Creative MediaSource Player/Organizer are included with your player. Try out these applications to decide which one is more suitable for your needs.

Creative Media Explorer

Use Creative Media Explorer if:

- you are new to digital music and videos, and want to transfer them from your CDs or computer to your player
- you want to convert, synchronize, and organize audio and video files
- you prefer to manage your player in the familiar "Windows Explorer" environment.

To start Creative Media Explorer, double-click the ZEN V Series Media

Explorer 📄 icon under My Computer or on the desktop. For more

information about using Creative Media Explorer, refer to its online Help.

NOTE The video function is available on ZEN V Plus players only.

Creative MediaSource Player/Organizer

Use the full-featured Creative MediaSource Player/Organizer if:

- you require additional features such as recording, automatic playlist generation, and audio format conversion
- you want to manage a music library on your computer.

To start Creative MediaSource Player/Organizer, double-click the

Creative MediaSource Player/Organizer 🔊 icon on your desktop.

Creative MediaSource Player/Organizer has a Home page from which you can access common tasks. For more information about using Creative MediaSource Player/Organizer, refer to its online Help.

Managing Your Player 11

Managing Your Player

Creating playlists

You can select any combination of tracks you want from your player's **Music Library** to create playlists for convenient playback.

- 1 To add a track or category of tracks to the **Now Playing** folder:
 - i. Select **Music Library** \rightarrow track or category of tracks that you want.
 - ii. Press and hold the Back/Options **(** button, and select **Add to Selected**.
 - iii. Repeat steps i) and ii) to add another track or category of tracks.

 - v. In the main menu, select Now Playing.
- 2 Press and hold the Back/Options **(** button, and select **Save As Playlist**.
- 3 Use the 5-way Navigation Joystick to create a name for your playlist and select **Ok** to confirm the name.
- 4 To play a playlist, select **Music Library** \rightarrow **Playlists** \rightarrow playlist that you want.

Listening to FM Radio

NOTE

- 1 In the main menu, select **FM Radio**.
- 2 To automatically scan and save radio stations, press and hold the Back/ Options button, and select Autoscan. At the end of the autoscan, your player saves all stations as preset channels and tunes in to the first preset.
- 3 To select a different preset, push the 5-way Navigation Joystick right or left.
 - The FM radio function is available on ZEN V Plus players only.
 - To fine tune or manually scan for a radio station, see the User's Guide on your Installation and Applications CD.

12 Safety Information

Safety Information

Refer to the following information to use your player safely, and to reduce the chance of electric shock, short-circuiting, damage, fire, hearing impairment or other hazards.

NOTE

Improper handling may void the warranty for your player. For more information, read the Warranty available with your product.

- Do not dismantle or attempt to repair your player, battery or power adapter. Refer all servicing to Creative or authorized repair agents.
- Do not expose your player or battery to temperatures outside the range of 0°C to 45°C (32°F to 113°F).
- Do not pierce, crush or set fire to your player or battery.
- Keep your player or battery away from strongly magnetic objects.
- Do not subject your player to excessive force or impact.
- Do not expose your player or battery to water or moisture. If your player is moisture-resistant (see product packaging for details), take care not to immerse your player in water or expose it to rain.
- Do not listen to audio at high volume for prolonged periods of time.
- Do not attempt to remove the embedded battery. The player must be disposed of according to local environmental regulations. To replace the battery, return your player to your regional support office. For product service information, go to www.creative.com.
- When a conductive apparatus such as earphones, is used in close proximity with a CRT television or CRT monitor, the latter may emit an electrostatic discharge. This electrostatic discharge can be felt as a static shock. While this static shock is usually harmless, it is good practice to avoid close contact with CRT devices when using earphones.



Safety Information 13



The use of the WEEE Symbol indicates that this product may not be treated as household waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help protect the environment. For more detailed information about the recycling of this product, please contact your local authority, your household waste disposal service provider or the shop where you purchased the product.

WARNING

As with any digital media-based storage device, data should be backed up regularly. We strongly recommend that you observe the usage precautions laid out in this booklet, and also back up the data in your player regularly. In no event will Creative be liable for any indirect, incidental, special or consequential damages to any persons caused by Creative's negligence, or for any lost profits, lost savings, loss of use, lost revenues or lost data arising from or relating to this device, even if Creative has been advised of the possibility of such damages. In no event will Creative's liability or damages to you or any other person ever exceed the amount paid by you for the device, regardless of the form of the claim. Some countries/states do not allow the limitation or exclusion of liability for incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you. 14 More Information

More Information

User's Guide

Read the User's Guide found on your Installation and Applications CD to learn about your player's many features. Go to **d:\manual\<language>\manual.chm** (replace **d:** with the drive letter of your CD-ROM/DVD-ROM drive, and **<language>** with a language that your User's Guide is available in)

Creative Knowledge Base

Resolve and troubleshoot technical queries at Creative's 24-hour self-help Knowledge Base. Go to **www.creative.com**, select your region and then select **Support**.

Product Registration

Registering your product ensures you receive the most appropriate service and product support available. You can register your product during installation or at

www.creative.com/register.

Please note that your warranty rights are not dependent on product registration.

Customer Support Services and Warranty

You can find Customer Support Services, Warranty and other information in the CD.

Customer Support Services	d:\support\ <region>\<language>\support.chm</language></region>
Warranty	d:\warranty\ <region>\<language>\warranty.chm Please keep your Proof of Purchase for the duration of the warranty period.</language></region>

(replace d:) with the drive letter of your CD-ROM/DVD-ROM drive, <region> with the region that you are in, and <language> with the language that your document is in)

Keep this document for future reference.

Copyright © 2006 Creative Technology Ltd. All rights reserved. The Creative logo, Creative MediaSource and ZEN are trademarks or registered trademarks of Creative Technology Ltd. in the United States and/ or other countries. Microsoft, Windows and the Windows logo are registered trademarks of Microsoft Corporation. Audible and AudibleManager are registered trademarks of Audible, Inc. in the U.S. and/or other countries.



Félicitations 15

Félicitations

Merci d'avoir acheté le lecteur Creative ZEN™ V / ZEN V Plus ! Lisez la suite pour savoir comment utiliser votre nouveau lecteur !

Pour tirer le meilleur parti de votre lecteur, lisez également le Guide de l'utilisateur complet fourni sur le CD d'installation et d'applications.



REMARQUE Les caractéristiques du produit sont susceptibles de varier en fonction du modèle acheté.

•

16 Utilisation de la manette de navigation à 5 directions

Utilisation de la manette de navigation à 5 directions

La manette de navigation à 5 directions est l'une des fonctionnalités essentielles de votre lecteur. Dans ce document, le verbe « sélectionner » indique que vous devez pousser la manette de navigation à 5 directions vers le haut ou vers le bas pour parcourir les options, puis sélectionner celle de votre choix en appuyant sur la manette.



Lorsque vous écoutez de la musique, voici ce qu'il est possible de faire :

- pousser la manette vers la gauche ou vers la droite pour faire défiler les pistes.
- pousser la manette vers la gauche ou vers la droite et la maintenir ainsi pour avancer ou reculer au sein d'une piste.



REMARQUE A tout instant, appuyez sur le bouton Précédent/Options **(** maintenez-le enfoncé pour accéder à plus d'options.

Démarrage 17

Démarrage

Etape 1: Installation du logiciel

AVERTISSEMENT NE RACCORDEZ PAS le lecteur à l'ordinateur avant d'avoir installé le logiciel.

1 Allumez l'ordinateur.

Pour installer le logiciel, vous devez être connecté en tant qu'administrateur. Pour plus d'informations, consultez l'aide en ligne de votre système d'exploitation.

2 Insérez le CD d'installation et d'application dans le lecteur de CD-ROM/ DVD-ROM.

La lecture du CD doit débuter automatiquement. Si tel n'est pas le cas, procédez comme suit :

- Double-cliquez sur l'icône Poste de travail.
 Vous pouvez également cliquer sur Démarrer → Poste de travail.
- ii. A l'aide du bouton droit de la souris, cliquez sur l'icône du lecteur de CD-ROM/DVD-ROM, puis cliquez sur Lecture automatique.
- 3 Suivez les instructions qui s'affichent à l'écran et, à l'invite, redémarrez l'ordinateur.
- 4 Une fois l'ordinateur redémarré, suivez les instructions d'enregistrement du produit.

REMARQUE Vous devez être connecté à Internet pour enregistrer le produit.



18 Chargement du lecteur

Etape 2: Chargement du lecteur

 Si ce n'est pas déjà fait, connectez le lecteur au port USB de l'ordinateur à l'aide du câble USB fourni.



REMARQUE Pour un chargement en continu de la batterie à l'aide du port USB, assurez-vous que l'ordinateur ne se trouve pas en mode d'économie d'énergie. Pour obtenir de plus amples informations sur les modes d'économie d'énergie, consultez l'aide de votre système d'exploitation.

- Ne raccordez le lecteur que sur le port USB d'un ordinateur ; évitez de le connecter à un concentrateur USB.
- Pour recharger rapidement la batterie sans l'aide de votre ordinateur, munissez-vous de l'adaptateur secteur ZEN. Pour obtenir plus d'informations sur les divers accessoires ZEN V Series, consultez le site www.creative.com.

Lorsque la batterie est en cours de chargement, l'[/] icône de chargement clignote sur l'écran OLED (diode électroluminescente organique).

Sélection de la langue des menus 19

2 Déconnectez le lecteur de l'ordinateur lorsque la pile est complètement chargée et l'icône [>] s'affiche sur l'écran OLED. Le temps de charge est d'environ six heures. Si le lecteur, une fois chargé, reste connecté à l'ordinateur pendant une période prolongée, l'écran OLED s'éteint automatiquement pour économiser la batterie.

REMARQUE Le lecteur continue à se charger même éteint, aussi longtemps qu'il reste connecté à un ordinateur ou à une prise de courant.

Etape 3: Sélection de la langue des menus

- Si votre lecteur n'est pas allumé, faites glisser l'interrupteur d'alimentation vers l' bicône d'alimentation et maintenez-le dans cette position jusqu'à ce que l'écran OLED s'allume.
- 2 Lorsque vous mettez le lecteur sous tension pour la première fois, le menu s'affiche en anglais. Pour modifier la langue :
 - i. appuyez sur le bouton Précédent/Options 🖘. Le menu principal s'affiche.
 - ii. Sélectionnez ${\rm System} \rightarrow {\rm Language}$ et sélectionnez la langue souhaitée.
- 3 Lorsque vous avez terminé d'utiliser le lecteur, faites glisser l'interrupteur d'alimentation vers l'icône d'alimentation 🕐 jusqu'à ce que le message **Arrêt en cours** s'affiche.

Etape 4: Transfert de contenu

Transférez de la musique ou d'autres fichiers de votre collection de CD ou de votre ordinateur. Pour plus de détails, reportez-vous à la section « Gestion de la musique, des vidéos et des données » à la page 25.



20 Transfert de contenu

Transfert ou « extraction » de musique de votre collection de CD

- Assurez-vous que le lecteur est raccordé à votre ordinateur, comme illustré page 18.
- 2 Cliquez deux fois sur l'icône ZEN V Series Media Explorer 🜉 sur le bureau.
- 3 Cliquez sur le bouton Extraire des CD audio a.
- 4 Suivez les instructions apparaissant à l'écran. Si vous êtes connecté à Internet, des informations sont automatiquement collectées sur l'album.

Transfert de musique, d'images ou de vidéos à partir de l'ordinateur

- Répétez les étapes 1 et 2 décrites à la section "Transfert ou « extraction » de musique de votre collection de CD" ci-dessus.
- 2 Cliquez sur le bouton Parcourir les média 🕋.
- 3 Repérez l'emplacement de vos fichiers multimédia et, à l'aide de la méthode glisser-déplacer, copiez-les dans les dossiers suivants de votre lecteur :
 - Bibliothèque multimédia\Musique (il s'agit du dossier destiné aux fichiers audio)
 - Bibliothèque multimédia \Vidéos (il s'agit du dossier destiné aux vidéos)
 - Bibliothèque multimédia\Images (il s'agit du dossier destiné aux images)
 - REMARQUE Utilisez Creative Media Explorer, Creative MediaSource Player/ Organizer ou Windows Media Player 10 (et version ultérieure) pour transférer des fichiers protégés par la technologie DRM (Digital Rights Management – Gestion des droits numériques).
 - La fonction vidéo est uniquement disponible sur les lecteurs ZEN V Plus.
 - Tous les formats vidéo nécessitent d'être convertis avant de pouvoir être lus sur votre ZEN V Plus. Utilisez uniquement Creative Media Explorer ou Creative MediaSource Player/Organizer pour convertir vos vidéos. Remarque : si vous choisissez d'ignorer un fichier vidéo, celui-ci ne sera pas transféré vers votre lecteur.

Transfert de contenu 21

Transfert de fichiers de données

- Répétez les étapes 1 et 2 décrites à la section « Transfert ou « extraction » de musique de votre collection de CD » à la page 20.
- 2 Cliquez sur le bouton Parcourir les documents 🚘.
- 3 Repérez l'emplacement de vos fichiers de données et, à l'aide de la méthode glisser-déposer, transférez-les vers le fichier Données de votre lecteur.
 - REMARQUE Vous pouvez également transférer des fichiers audio, des images et des vidéos en utilisant le bouton Parcourir les documents. Ils seront toutefois traités en tant que fichiers de données et ne pourront pas être lus ou affichés sur votre lecteur.
 - Utilisez le mode Disque amovible de votre lecteur pour transférer et gérer des données entre votre lecteur et des ordinateurs qui ne disposent pas de Creative Media Explorer. Pour plus d'informations, consultez le Guide de l'utilisateur sur le CD d'installation et des applications.



22 Déconnexion de votre lecteur

Etape 5: Déconnexion de votre lecteur

Une fois le transfert de fichiers terminé, déconnectez votre lecteur. **NE DECONNECTEZ PAS** votre lecteur si vous voyez la première icône ci-dessous s'afficher sur l'écran. Un transfert de fichier de données ou de pistes est en cours et la déconnexion du lecteur peut endommager les éléments transférés. Lorsque la deuxième icône ci-dessous s'affiche, déconnectez votre lecteur.



Etape 6: Lecture de fichiers multimédia ou affichage d'images

Vous pouvez désormais lire ou afficher des fichiers, y compris les fichiers audio ZENcast et Audible $^{\textcircled{B}}.$

- REMARQUE La fonction vidéo est uniquement disponible sur les lecteurs ZEN V Plus.
 - A tout instant, appuyez sur le bouton Précédent/Options <
 et maintenez-le enfoncé pour accéder à plus d'options.
 - Les fichiers stockés sur le lecteur sont triés par ordre alphabétique pour faciliter les recherches.



Lecture de fichiers multimédia ou affichage d'images 23

Lecture de musique et de fichiers Audible

- 1 Raccordez vos écouteurs à la prise casque.
- 2 Dans le menu principal, sélectionnez la catégorie de Bibl.de musique → qui vous intéresse.
- 3 Sélectionnez une piste, puis Lire.
- 4 Réglez le volume en appuyant sur les boutons d'augmentation du volume
 + ou de diminution du volume .

REMARQUE La gestion des fichiers Audible requiert l'installation de AudibleManager[®].

- Actuellement, les fichiers Audible ne sont disponibles que pour certaines régions.
- Lorsque la pochette de l'album est disponible sur l'une des pistes, elle s'affiche sur votre lecteur.



24 Lecture de fichiers multimédia ou affichage d'images

Lecture de fichiers audio ZENcast

Avec ZENcast Organizer, vous pouvez vous abonner à vos canaux ZENcast favoris, télécharger et transférer des fichiers multimédia ZENcast vers votre ZEN V / ZEN V Plus. Pour plus d'informations, consultez le site **www.zencast.com**.

Pour afficher les images

- Dans le menu principal, sélectionnez Photos et sélectionnez l'image souhaitée.
- 2 Appuyez sur le bouton Précédent/Options 👆 et maintenez-le enfoncé.
- 3 Sélectionnez Zoom avant et utilisez la manette de navigation à 5 directions pour élargir l'image horizontalement ou verticalement.

Pour lire les vidéos

Dans le menu principal, sélectionnez $\textbf{Vidéos} \rightarrow \textbf{Vidéo} \rightarrow \text{vidéo}$ qui vous intéresse.

- REMARQUE La fonction vidéo est uniquement disponible sur les lecteurs ZEN V Plus.
 - Les fichiers vidéos ZENcast ne sont pas pris en charge par votre lecteur.

Gestion de la musique, des vidéos et des données 25

Gestion de la musique, des vidéos et des données

Creative Media Explorer et Creative MediaSource Player/Organizer sont fournis avec le lecteur. Testez ces applications pour déterminer celle qui vous convient le mieux.

Creative Media Explorer

Utilisez Creative Media Explorer si :

- vous découvrez la musique et les vidéos numériques et souhaitez les transférer de vos CD ou de votre ordinateur sur le lecteur;
- vous voulez convertir, synchroniser et organiser des fichiers audio et vidéo;
- vous préférez gérer votre lecteur dans l'environnement familier « Windows Explorer ».

Pour démarrer Creative Media Explorer, cliquez deux fois sur l'icône

ZEN V Series Media Explorer 📓 sous Poste de travail ou sur le bureau.

Pour obtenir plus d'informations sur l'utilisation de Creative Media Explorer, consultez l'aide en ligne.

REMARQUE La fonction vidéo est uniquement disponible sur les lecteurs ZEN V Plus. 26 Gestion de la musique, des vidéos et des données

Creative MediaSource Player/Organizer

Utilisez le lecteur/organisateur aux fonctions complètes Creative MediaSource Player/Organizer, si :

- vous avez besoin de fonctionnalités supplémentaires comme l'enregistrement, la création d'une liste de lecture automatique et la conversion du format audio
- vous souhaitez gérer une bibliothèque musicale sur votre ordinateur.

Pour lancer Creative MediaSource Player/Organizer, cliquez deux fois sur

l'icône Creative MediaSource Player/Organizer 🔊 sur le bureau.

Vous pouvez accéder aux tâches habituelles à partir de la page d'accueil de Creative MediaSource Player/Organizer. Pour obtenir plus d'informations sur l'utilisation de Creative MediaSource Player/Organizer, consultez l'aide en ligne.

Gestion du lecteur 27

Gestion du lecteur

Création de compilations

Pour profiter d'une lecture conviviale, vous pouvez sélectionner n'importe quelle combinaison de pistes depuis la **bibliothèque musicale** du lecteur pour créer des listes de lecture.

- 1 Pour ajouter une piste ou une catégorie de pistes au dossier Lecture en cours :
 - i. sélectionnez dans ${\bf Bibl.} \ {\bf de musique} \rightarrow {\bf la}$ piste ou catégorie de pistes souhaitée.
 - ii. appuyez sur le bouton Précédent/Options <a>the time termaintenez-le enfoncé, puis sélectionnez Ajouter à sél..
 - iii. répétez les étapes i) et ii) pour ajouter une autre piste ou catégorie de pistes.
 - iv. appuyez sur le bouton Précédent/Options
 Il vous faudra peut-être effectuer cette manipulation plusieurs fois pour que le menu s'affiche.
 - v. dans le menu principal, sélectionnez Lecture en cours.
- 3 Utilisez la manette de navigation à 5 directions pour donner un nom à la liste de lecture et sélectionnez Ok pour le valider.
- 4 Pour lire une liste de lecture, sélectionnez Bibl.de musique → Liste de compil → et la liste de lecture souhaitée.

28 Gestion du lecteur

Ecoute de la radio FM

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez Radio FM.
- 2 Pour rechercher et enregistrer automatiquement les stations radio, appuyez sur le bouton Retour/Options et maintenez-le enfoncé, puis sélectionnez **Recherche auto**. Une fois la recherche automatique terminée, le lecteur enregistre toutes les stations en tant que canaux présélectionnés et se règle sur la première présélection.
- **3** Pour choisir une présélection différente, déplacez la manette de navigation à 5 directions vers la droite ou la gauche.
 - REMARQUE La fonction Radio FM est uniquement disponible sur les lecteurs ZEN V Plus.
 - Pour régler ou rechercher manuellement une station radio, consultez le Guide de l'utilisateur sur le CD d'installation et des applications.

Informations sur la sécurité 29

Informations sur la sécurité

Consultez les informations suivantes pour utiliser le lecteur en toute sécurité et réduire les risques de choc électrique, de court-circuit, de dommage, d'incendie, de lésion auditive ou autres.

REMARQUE Une manipulation incorrecte peut annuler la garantie de votre lecteur. Pour plus d'informations, lisez la garantie fournie avec le produit.

> Ne démontez pas et ne tentez pas de réparer le lecteur, la batterie ou l'adaptateur secteur.

Pour toute réparation, adressez-vous à Creative ou à ses agents de réparation agréés.

- N'exposez pas le lecteur ou la batterie à des températures inférieures à 0 °C et supérieures à 45 °C (32 °F et 113 °F).
- Ne percez pas, n'écrasez pas et ne mettez pas feu au lecteur ou à la batterie.
- Protégez le lecteur et la batterie des objets fortement magnétiques.
- Ne soumettez pas le lecteur à une force ou un impact excessif.
- N'exposez pas le lecteur ou la batterie à l'eau ou à l'humidité. Si le lecteur est résistant à l'humidité (voir emballage du produit pour plus de détails), veillez à ne pas l'immerger dans l'eau ni à l'exposer à la pluie.
- N'écoutez pas de musique à volume élevé pendant de longues périodes.
- N'essavez pas de retirer la batterie intégrée. Le lecteur doit être jeté en fonction des lois locales sur l'environnement. Pour remplacer la batterie, renvovez le lecteur au bureau d'assistance régional. Pour obtenir des informations sur le service produit. visitez le site www.creative.com.
- Lorsqu'un appareil conducteur, comme des écouteurs, est utilisé à proximité d'une télévision CRT ou d'un moniteur CRT, ces appareils sont susceptibles d'émettre une décharge électrostatique. Celle-ci peut être ressentie comme une décharge statique. Bien que ce genre de décharge statique soit généralement inoffensif, il est recommandé d'éviter d'entrer en contact avec des appareils CRT lors de l'utilisation des écouteurs.



FR Zen V Series.fm Page 30 Tuesday, August 1, 2006 8:44 AM

30 Informations sur la sécurité



L'utilisation du symbole WEEE indique que ce produit ne peut pas être considéré comme déchet domestique. En vous assurant de jeter correctement ce produit, vous aiderez à protéger l'environnement. Pour plus d'informations sur le recyclage de ce produit, contactez les autorités locales, votre fournisseur de service d'évacuation des déchets domestiques ou le magasin où vous avez acheté ce produit.

ATTENTION Comme pour tout périphérique de stockage numérique, il est recommandé de sauvegarder les données régulièrement. Nous vous conseillons de respecter les précautions d'utilisation indiquées dans ce quide et de sauvegarder régulièrement les données stockées sur le lecteur. En aucune circonstance, Creative ne peut être tenu responsable des dommages indirects, accessoires, particuliers ou immatériels subis par quiconque suite à la négligence de Creative, ou de toute perte de profit, d'économie, de chiffre d'affaires ou de données liées à l'utilisation de ce périphérique, même si Creative a été informé de la possibilité de tels dommages. En aucun cas, la responsabilité de Creative ou les dommages causés à des tiers ou à vous-même ne saurajent excéder le montant que vous avez pavé pour cet appareil, quelle que soit la nature de la réclamation. Certains pays/états n'autorisent pas la limitation ou l'exclusion de la responsabilité vis-à-vis des dommages accessoires ou immatériels. Le cas échéant, la limitation ou l'exclusion susmentionnée ne s'applique pas à votre cas.



Informations sur la sécurité 31

IMPORTANT — A LIRE AVEC ATTENTION

Ecouter de manière prolongée, à un très haut volume sonore de la musique (au dessus de 80 decibels), au moyen d'un casque ou d'écouteurs, peut entraîner une détérioration irreversible et définitive de vos facultés auditives. L'usage répété et habituel d'un casque ou d'écouteurs à un niveau de volume sonore trop élevé peut donner l'impression à l'utilisateur que le volume sonore émis par l'appareil n'est pas suffisant. L'utilisateur sera tenté d'augmenter, petit à petit, son réglage habituel, risquant ainsi d'atteindre un niveau dangereux pour ses oreilles. Afin de protéger votre santé, et vos oreilles, veillez à maintenir le volume de la sortie casque de votre appareil à un niveau adapté et à interrompre son utilisation régulièrement et particulièrement si des symptômes, comme des troubles de l'ouïe, se manifestent.

N'utilisez pas le casque ou les écouteurs pendant la conduite d'une voiture, d'une bicyclette ou de tout autre véhicule motorisé, afin d'éviter tout accident de le circulation. En outre, il est interdit dans certains pays d'utiliser un casque ou des écouteurs en conduisant. Il peut être également dangereux d'écouter à volume élevé tout en marchant, spécialement aux passages piétons. Soyez toujours extrêment prudent et cessez d'utiliser cet appareil dans les situations présentant des risques d'accident.

Evitez d'utiliser le casque ou les écouteurs à volume élevé. Les médecins spécialistes de l'audition déconseillent une écoute continue à volume trop élevé. Si vous percevez un sifflement dans les oreilles, réduisez le volume ou cessez l'écoute.

Maintenez un volume d'écoute modéré. Vous pourrez ainsi entendre les sons extérieurs et être attentif aux gens qui vous entourent.

Votre produit Creative accompagné des écouteurs fournis, est conforme à la règlementation française concernant les baladeurs musicaux (Arrêté du 24 Juillet 1998). Les caractéristiques techniques de ces écouteurs se trouvent dans le manuel en ligne et/ou sur le site internet de Creative. Si vous choisissez d'utiliser un autre casque ou d'autres écouteurs, veuillez vous assurer au préalable que leurs caractéristiques techniques soient les mêmes.



32 Pour plus d'informations

Pour plus d'informations

Guide de l'utilisateur

Les nombreuses fonctions du lecteur sont décrites dans le Guide de l'utilisateur fourni sur le CD d'installation et d'applications. Il se trouve dans le répertoire

d:\manuel\<langue>\manuel.chm

(remplacez d: | par la lettre de votre lecteur de CD-ROM/DVD-ROM et <langue> par la langue de rédaction du Guide de l'utilisateur)

Base de connaissances de Creative

Résolvez des problèmes techniques grâce à la Base de connaissances de Creative, disponible 24 heures sur 24. Rendez-vous sur le site **www.creative.com**, sélectionnez votre pays puis la rubrique **Support**.

Enregistrement du produit

Enregistrez votre produit pour bénéficier du service le plus approprié et du meilleur support disponible. Vous pouvez enregistrer le produit pendant l'installation ou sur la page Web **www.creative.com/register**.

Notez que vos droits relatifs à la garantie ne dépendent pas de l'enregistrement du produit.

Support client et garantie

Vous trouverez des informations sur le support client, la garantie et autres sur le CD.

Services d'assistance client	d:\support\ <région>\<langue>\support.chm</langue></région>
Garantie	d:\garantie\ <région>\<langue>\garantie.chm Veuillez conserver votre preuve d'achat pendant la durée de la période de garantie.</langue></région>

(remplacez d:) par la lettre de votre lecteur de CD-ROM/DVD-ROM, **<région>** par la région où vous vous trouvez et **<langue>** par la langue du document)

Conservez ce document pour référence ultérieure.

Copyright © 2006 Creative Technology Ltd. Tous droits réservés. Le logo Creative, Creative MediaSource et ZEN sont des marques commerciales ou déposées de Creative Technology Ltd. aux Etats-Unis et/ou dans d'autres pays. Microsoft, Windows et le logo Windows sont des marques déposées de Microsoft Corporation. Audible et AudibleManager sont des marques déposées de Audible, Inc. aux Etats-Unis et/ ou dans d'autres pays.



Herzlichen Glückwunsch! 33

Herzlichen Glückwunsch!

Wir beglückwünschen Sie zum Erwerb Ihres Creative ZEN™ V / ZEN V Plus! In dieser Kurzanleitung finden Sie Informationen, die Ihnen bei der erstmaligen Inbetriebnahme des Players helfen.

Wenn Sie ausführlichere Informationen zu den Funktionen des Players benötigen, lesen Sie das Benutzerhandbuch auf der Installations- und Anwendungs-CD.

(0)

 $(\square$

- 1. Ein/Aus-Schalter
- 2. Sperre
- 3. Mikrofon
- 4. LINE IN-Buchse
- 5. Kopfhörerbuchse
- 6. USB 2.0-Anschluss
- 7. Lauter
- 8. Leiser
- 9. Aufnahmetaste
- 10. Wiedergabe/ Pause-Taste
- 11. Zurück/ Optionen-Taste
- 12. Navigationsjoystick
- 13. Reset-Taste



HINWEIS Die genauen Produktspezifikationen können von Modell zu Modell variieren.



34 Verwenden des Navigationsjoysticks

Verwenden des Navigationsjoysticks

Der Navigationsjoystick ist eines der wichtigsten Features des Players. Der Begriff "Auswahl/Auswählen" im vorliegenden Dokument bedeutet, dass Sie den Navigationsjoystick nach links oder rechts drücken, um zu der gewünschten Option zu blättern, und die Option dann durch mittiges Drücken des Joysticks auswählen.



Während der Wiedergabe von Musik können Sie folgende Schritte ausführen:

- den Joystick nach links oder rechts drücken, um zum vorherigen oder nächsten Titel zu wechseln
- den Joystick in der linken oder rechten Position gedrückt halten, um innerhalb des aktuellen Titels zurück- oder vorzuspulen.



HINWEIS

EIS Um weitere Optionen anzuzeigen, können Sie jederzeit die Taste Zurück/Optionen gedrückt halten.
Erste Schritte 35

Erste Schritte

Schritt 1: Installieren der Software

ACHTUNG! Schließen Sie den Player erst NACH dem Installieren der Software an den Computer an.

1 Schalten Sie den Computer ein.

Sie müssen sich als Administrator anmelden, um die Software zu installieren. Weitere Informationen finden Sie in der Onlinehilfe zu Ihrem Betriebssystem.

2 Legen Sie die Installations- und Anwendungs-CD in das CD-ROM/ DVD-ROM-Laufwerk ein.

Die CD wird in der Regel automatisch gestartet. Ist das nicht der Fall, führen Sie die nachstehenden Schritte aus:

- Doppelklicken Sie auf das Symbol Arbeitsplatz. Als Alternative können Sie auf Start → Arbeitsplatz klicken.
- ii. Klicken Sie mit der rechten Maustaste auf das Symbol des CD-ROM/DVD-ROM-Laufwerks, und wählen Sie **AutoPlay** aus.
- 3 Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm, und starten Sie den Computer bei Aufforderung neu.
- 4 Nach dem Neustart des Computers folgen Sie den Bildschirmanweisungen für die Produktregistrierung.

HINWEIS Für die Produktregistrierung benötigen Sie einen Internetanschluss.



36 Laden des Players

Schritt 2: Laden des Players

1 Verbinden Sie den Player über das beiliegende USB-Kabel mit dem USB-Anschluss Ihres Computers.



- HINWEIS Wenn Sie den Akku über den USB-Port laden möchten, achten Sie darauf, dass sich Ihr Computer nicht im Energiesparmodus befindet. Weitere Informationen zum Energiesparmodus finden Sie in der Onlinehilfe zu Ihrem Betriebssystem.
 - Verwenden Sie zum Aufladen keinen USB-Hub, sondern nur den USB-Anschluss eines Computers.
 - Zum Schnellladen des Akkus ohne den Computer können Sie das ZEN-Netzteil erwerben. Weitere Informationen zu diesem und weiterem Zubehör für die ZEN V -Serie finden Sie unter www.creative.com.

Während der Akku aufgeladen wird, blinkt das Ladesymbol [/] auf dem OLED-Display (Organic Light Emitting Diode).



Auswählen der Menüsprache 37

2 Wenn der Akku vollständig geladen ist und auf dem OLED-Display Ihres Players das Symbol [>] angezeigt wird, trennen Sie den Player vom Computer. Der Akku ist in ca. sechs Stunden vollständig geladen. Wenn Sie den vollständig geladenen Player für längere Zeit am Computer angeschlossen lassen, erlischt die OLED-Anzeige aus Energiespargründen automatisch.

HINWEIS Solange der Player an einen Computer bzw. eine Netzsteckdose angeschlossen bleibt, wird er auch nach dem Abschalten weiter geladen.

Schritt 3: Auswählen der Menüsprache

- Um den Player einzuschalten, schieben Sie den Ein/Aus-Schalter in Richtung Ein/Aus-Symbol (), und halten Sie ihn in dieser Position, bis das OLED-Display aufleuchtet.
- 2 Bei der erstmaligen Inbetriebnahme des Players wird das Menü zunächst in englischer Sprache angezeigt. So ändern Sie die Sprache:
 - Drücken Sie die Taste Zurück/Optionen
 Daraufhin wird das Hauptmenü angezeigt.
 - ii. Wählen Sie die Menüoption System → Language, und wählen Sie die gewünschte Sprache aus.
- 3 Wenn Sie den Player nicht mehr verwenden, schieben Sie den Ein/ Aus-Schalter in Richtung Ein/Aus-Symbol ⁽¹⁾, bis die Meldung Player schaltet ab angezeigt wird.

Schritt 4: Übertragen von Inhalten

Übertragen Sie Musik und andere Dateien von Ihrer CD-Sammlung oder von Ihrem Computer auf das Gerät. Weitere Informationen finden Sie unter "Verwalten von Musiktiteln, Videos und Daten" auf Seite 43.



38 Übertragen von Inhalten

So rippen Sie Musik von CDs

- Stellen Sie sicher, dass der Player an den Computer angeschlossen ist, wie auf Seite 36 gezeigt.
- 2 Doppelklicken Sie auf das Symbol ZEN V -Serie Media Explorer auf dem Desktop.
- 3 Klicken Sie auf die Schaltfläche Audio-CDs rippen (M).
- 4 Befolgen Sie die auf dem Bildschirm angezeigten Anweisungen. Sofern eine Internetverbindung besteht, werden Albuminformationen automatisch abgerufen.

So übertragen Sie Musik-, Bild- oder Videodaten von Ihrem Computer

- Wiederholen Sie die zuvor im Abschnitt "So rippen Sie Musik von CDs" erläuterten Schritte 1 und 2.
- 2 Klicken Sie auf die Schaltfläche Medien durchsuchen ist.
- 3 Suchen Sie Ihre Mediendateien, und kopieren Sie diese per Drag & Drop in folgende Ordner auf dem Player:
 - Medienbibliothek\Musik f
 ür Audiodateien
 - Medienbibliothek\Videos für Videodateien
 - Medienbibliothek\Bilder f
 ür Bilddateien
 - HINWEIS Dateien mit DRM-Schutz (Digital Rights Management) können mithilfe von Creative Media Explorer, Creative MediaSource Player/ Organizer bzw. Windows Media Player 10 (oder höher) übertragen
 - werden.
 Die Videofunktion ist nur bei ZEN V Plus-Playern verfügbar.
 - Sämtliche Videoformate müssen konvertiert werden, bevor sie auf Ihrem ZEN V Plus wiedergegeben werden können. Zur Videokonvertierung sind ausschließlich Creative Media Explorer oder Creative MediaSource Player/Organizer zu verwenden. Wenn Sie eine Videodatei überspringen, wird diese nicht auf Ihren Player übertragen.

Trennen des Players vom Computer 39

So übertragen Sie Datendateien

- Wiederholen Sie die Schritte 1 und 2 unter "So rippen Sie Musik von CDs" auf Seite 38.
- Klicken Sie auf die Schaltfläche Dokumente durchsuchen —.
- 3 Suchen Sie Ihre Datendateien, und kopieren Sie diese per Drag & Drop in den Ordner **Daten** auf dem Player.
 - HINWEIS Mithilfe der Schaltfläche Dokumente durchsuchen können Sie zudem Audiodateien, Bilder und Videos übertragen. Beachten Sie jedoch, dass die Dateien in diesem Fall als Datendateien behandelt werden und auf dem Player weder wiedergegeben noch angezeigt werden können.
 - Verwenden Sie den Wechselmedium-Modus Ihres Players, wenn Sie Daten zwischen Ihrem Player und Computern übertragen wollen, auf denen kein Creative Media Explorer installiert ist. Weitere Informationen finden Sie im Benutzerhandbuch auf der Installations- und Anwendungs-CD.

Schritt 5: Trennen des Players vom Computer

Wenn Sie mit dem Übertragen der Dateien fertig sind, trennen Sie den Player vom Computer.

Wenn das nachstehende linke Symbol auf dem Display angezeigt wird, darf der Player **NICHT** vom Computer getrennt werden. Die Übertragung der Titel oder Dateien ist noch nicht abgeschlossen. Ein vorzeitiges Trennen

Zen V Series.book Page 40 Thursday, June 22, 2006 11:06 AM

40 Abspielen von Mediendateien oder Anzeigen von Bildern

kann zu diesem Zeitpunkt die übertragenen Inhalte beschädigen. Warten Sie, bis das unten rechts abgebildete Symbol auf dem Display angezeigt wird, bevor Sie den Player vom Computer trennen.



Schritt 6: Abspielen von Mediendateien oder Anzeigen von Bildern

Ihre Mediendateien, einschließlich Audible[®]- und ZENcast-Audiodateien, können jetzt abgespielt oder angezeigt werden.

HINWEIS

- Die Videofunktion ist nur bei ZEN V Plus-Playern verfügbar.
 - Um weitere Optionen anzuzeigen, können Sie jederzeit die Taste . Zurück/Optionen 숙 gedrückt halten.
 - Um die Suche zu erleichtern, sind die Dateien auf dem Player alphabetisch sortiert.



Abspielen von Mediendateien oder Anzeigen von Bildern 41

So geben Sie Musik- und Audible-Dateien wieder

- 1 Verbinden Sie den Kopfhörer mit der dafür vorgesehenen Buchse.
- 2 Wählen Sie im Hauptmenü die Option **Musikbibliothek** → sowie die gewünschte Kategorie aus.
- 3 Wählen Sie einen Titel aus, und drücken Sie Wiedergabe.
- 4 Zum Regeln der Lautstärke drücken Sie die Taste Lauter 🕂 oder Leiser 🗕 .

HINWEIS Zum Verwalten von Audible-Dateien müssen Sie die AudibleManager[®]-Software installieren.

- Audible-Dateien sind momentan nur in ausgewählten Gebieten verfügbar.
- Wenn f
 ür einen Musiktitel auch eine visuelle Darstellung des Plattencovers (auch als "Album Art" bekannt) verf
 ügbar ist, wird diese auf dem Player angezeigt.





So geben Sie ZENcast-Audiodateien wieder

Mit Creative ZENcast Organizer können Sie Ihre bevorzugten ZENcast-Kanäle abonnieren sowie ZENcast-Audiodateien herunterladen und auf Ihren ZEN V / ZEN V Plus übertragen. Weitere Informationen finden Sie unter www.zencast.com.

So zeigen Sie Bilder an

- 1 Wählen Sie im Hauptmenü die Option Fotos aus, und wählen Sie das gewünschte Bild aus.
- 2 Drücken Sie die Taste Zurück/Optionen 👆
- 3 Wählen Sie Vergrößern aus, und verschieben Sie das Bild ggf. mithilfe des Navigationsjoysticks in horizontaler bzw. vertikaler Richtung.

So spielen Sie Videos ab

Wählen Sie im Hauptmenü Videos \rightarrow Video \rightarrow Video Ihrer Wahl.

HINWEIS

- Die Videofunktion ist nur bei ZEN V Plus-Playern verfügbar.
 - ZENcast-Videodateien werden von Ihrem Player nicht unterstützt.

Verwalten von Musiktiteln, Videos und Daten 43

Verwalten von Musiktiteln, Videos und Daten

Creative Media Explorer und Creative MediaSource Player/Organizer sind im Lieferumfang des Players enthalten. Probieren Sie beide Anwendungen aus, um festzustellen, welche Ihren Anforderungen besser gerecht wird.

Creative Media Explorer

Verwenden Sie Creative Media Explorer für folgende Zwecke:

- Sie sind mit digitaler Musik und digitalen Videos noch nicht vertraut und möchten Musikdaten von Ihren CDs bzw. Ihrem Computer auf den Player übertragen.
- Sie möchten Audio- und Videodateien konvertieren, synchronisieren und organisieren.
- Sie möchten Ihren Player in der vertrauten Windows Explorer-Umgebung verwalten.

Doppelklicken Sie unter Arbeitsplatz auf das Symbol ZEN V -Serie Media

Explorer 📕, um Creative Media Explorer zu starten. Sie können dazu auch

auf das entsprechende Symbol auf dem Desktop klicken. Weitere Informationen zum Verwenden von Creative Media Explorer finden Sie in der dazugehörigen Onlinehilfe.

HINWEIS Die Videofunktion ist nur bei ZEN V Plus-Playern verfügbar.

44 Verwalten von Musiktiteln, Videos und Daten

Creative MediaSource Player/Organizer

Verwenden Sie die mit zahlreichen Funktionen ausgestattete Creative MediaSource Player/Organizer-Software in folgenden Situationen:

- Sie benötigen weitere Funktionen wie Aufnahme, automatische Erstellung von Wiedergabelisten und Audioformatkonvertierung.
- Sie möchten eine Musikbibliothek auf Ihrem Computer verwalten.

Zum Starten des Programms doppelklicken Sie auf Ihrem Desktop auf das

Symbol Creative MediaSource Player/Organizer 🔊 .

Für den Zugriff auf häufig verwendete Funktionen steht in Creative MediaSource Player/Organizer eine Startseite zur Verfügung. Weitere Informationen zur Arbeit mit Creative MediaSource Player/Organizer finden Sie in der dazugehörigen Onlinehilfe.

Verwalten des Players 45

Verwalten des Players

Erstellen von Playlists

Sie können eine beliebige Kombination von Titeln aus der **Musikbibliothek** Ihres Players auswählen und diese auf bequeme Weise wiedergeben.

- 1 So fügen Sie dem Ordner **Aktueller Titel** einen Titel oder eine Kategorie von Titeln hinzu:
 - Wählen Sie Musikbibliothek → und den gewünschten Titel oder die gewünschte Kategorie von Titeln.
 - Halten Sie die Taste Zurück/Optionen Sie Zu Auswahl hinzu aus.
 - iii. Wiederholen Sie die Schritte i) und ii), um einen weiteren Titel oder eine Kategorie von Titeln hinzuzufügen.
 - Drücken Sie die Taste Zurück/Optionen
 Möglicherweise müssen Sie die Taste mehrmals drücken, bis das Hauptmenü angezeigt wird.
 - v. Wählen Sie im Hauptmenü die Option Aktueller Titel aus.
- 2 Drücken Sie die Taste Zurück/Optionen <, halten Sie sie gedrückt, und wählen Sie Als PL speichern aus.</p>
- 3 Erstellen Sie mit dem Navigationsjoystick einen Namen für die Wiedergabeliste, und bestätigen Sie den Namen mit **OK**.
- 4 Zum Abspielen einer Wiedergabeliste wählen Sie Musikbibliothek → Playlisten → und die gewünschte Wiedergabeliste aus.



46 Verwalten des Players

Abspielen des FM Radios

- 1 Wählen Sie im Hauptmenü die Option FM Radio.
- 2 Um Radiosender automatisch zu suchen und zu speichern, drücken Sie die Taste Zurück/Optionen (), halten Sie sie gedrückt, und wählen Sie Autom. Suchlauf. Nach Abschluss des automatischen Suchlaufs speichert der Player alle Sender als Preset-Kanäle und spielt den ersten Preset-Kanal ab.
- 3 Zur Auswahl eines anderen Preset-Kanals bewegen Sie den Navigationsjoystick nach links oder rechts.
 - HINWEIS Die FM Radio-Funktion ist nur bei ZEN V Plus-Playern verfügbar.
 - Genaue Informationen zur manuellen Suche nach Radiosendern und zur Feineinstellung finden Sie im Benutzerhandbuch auf der Installations- und Anwendungs-CD.

Sicherheitsinformationen 47

Sicherheitsinformationen

Beachten Sie die folgenden Hinweise, um Ihren Player vor Beschädigungen zu schützen und die Gefahr von elektrischen Schlägen, Kurzschlüssen, Feuer, Hörschäden sowie weiterer Risiken zu vermeiden.

HINWEIS

Eine unsachgemäße Bedienung kann zum Verlust Ihrer Garantieansprüche führen. Weitere Informationen enthält die zum Lieferumfang des Produkts gehörende Garantieerklärung.

 Öffnen Sie den Player nicht, und versuchen Sie nicht, den Player, die Batterie oder das Netzteil zu reparieren.

Wenden Sie sich mit allen Reparaturanfragen an Creative oder einen autorisierten Reparaturdienst.

- Setzen Sie den Player bzw. den Akku keinen Temperaturen unter 0 °C oder über 45 °C aus.
- Wirken Sie nicht mit spitzen oder stumpfen Gegenständen auf den Player bzw. Akku ein, und halten Sie das Gerät von offenen Flammen fern.
- Halten Sie den Player bzw. Akku von starken Magnetfeldern fern.
- Setzen Sie den Player keinen starken Stößen oder Erschütterungen aus.
- Vermeiden Sie den Kontakt des Players bzw. Akkus mit Wasser oder Feuchtigkeit.
 Achten Sie darauf, dass Sie den Player nicht in Wasser eintauchen bzw. Regen aussetzen, auch wenn er feuchtigkeitsbeständig ist. (Einzelheiten dazu finden Sie auf der Produktverpackung.)
- Hören Sie nicht längere Zeit mit großer Lautstärke Musik.
- Versuchen Sie unter keinen Umständen, den integrierten Akku auszubauen. Die Entsorgung des Players muss unter Einhaltung der jeweils geltenden Umweltbestimmungen erfolgen. Zum Austauschen des Akkus senden Sie den Player bitte an die Kundendienstniederlassung in Ihrer N\u00e4he. Informationen zum Kundendienst finden Sie unter www.creative.com.
- Wenn Sie ein elektrisches Gerät, z. B. Kopfhörer, in der Nähe eines CRT-Fernsehgeräts oder eines CRT-Monitors verwenden, können vom Letzteren elektrostatische Entladungen ausgesendet werden. Diese elektrostatische Entladung kann als statischer Schock wahrgenommen werden. Obwohl diese statischen Schocks normalerweise harmlos sind, soltten Sie ein Nähe von CRT-Geräten bei der Verwendung von Kopfhörern vermeiden.



Zen V Series, book Page 48 Thursday, June 22, 2006 11:06 AM

48 Sicherheitsinformationen



Laut WEEE-Symbol ist dieses Produkt nicht über den Hausmüll zu entsorgen. Mit der korrekten Entsorgung dieses Produktes leisten Sie einen entscheidenden Beitrag zum Schutz der Umwelt. Weitere Informationen zum Recycling des Produkts erhalten Sie bei Ihren lokalen Behörden, beim Entsorgungsunternehmen in Ihrer Nähe oder in dem Geschäft, in dem Sie das Produkt erworben haben.

ACHTUNG! Wie bei allen Speichermedien auf der Basis digitaler Medien müssen die Daten regelmäßig gesichert werden. Es wird dringend empfohlen, die in der vorliegenden Dokumentation beschriebenen Vorsichtsmaßnahmen zu beachten und darüber hinaus die im Player gespeicherten Daten regelmäßig zu sichern. Creative übernimmt in keinem Fall die Haftung für indirekte, zufällig entstandene, spezielle Schäden oder Folgeschäden, die einer Person durch Fahrlässigkeit seitens Creative entstanden sind. Des Weiteren haftet Creative nicht für Gewinnverlust, entgangene Gewinne und Einnahmen oder Datenverlust, die durch dieses Gerät entstanden oder mit ihm verbunden sind, und zwar auch dann nicht, wenn Creative von der Möglichkeit solcher Schäden in Kenntnis gesetzt wurde. In keinem Fall übersteigt die Haftung von Creative für Schäden die von Ihnen für das Gerät entrichtete Kaufsumme, und zwar unabhängig von der Art des Anspruchs. In einigen Ländern/Staaten ist die Einschränkung oder der Haftungsausschluss für zufällig entstandene Schäden oder Folgeschäden nicht zulässig, daher treffen diese möglicherweise nicht auf Sie zu.

Weitere Informationen 49

Weitere Informationen

Benutzerhandbuch

Lesen Sie das Benutzerhandbuch auf Ihrer Installations- und Anwendungs-CD, um mehr über die zahlreichen Funktionen Ihres Players zu erfahren. Wechseln Sie zu d:\manual\<Sprache>\manual.chm.

(Ersetzen Sie d:) durch den Laufwerksbuchstaben des CD-ROM/DVD-ROM-Laufwerks und **<Sprache>** durch die Sprache Ihres Dokuments.)

Creative Knowledge Base

Mit der rund um die Uhr verfügbaren Knowledgebase von Creative lassen sich zahlreiche technische Fragen und Probleme selbstständig klären. Besuchen Sie unsere Website unter **www.creative.com**, wählen Sie Ihre Region und dann **Kundendienst** aus.

Produktregistrierung

Durch Registrierung Ihres Produkts stellen Sie sicher, dass Sie stets den richtigen Kundendienst und Produktsupport erhalten. Sie können Ihr Produkt bereits während der Installation oder nachträglich unter **www.creative.com/register** registrieren lassen.

Beachten Sie bitte, dass Ihre Garantierechte unabhängig von der Produktregistrierung gelten.

Kundendienst und Garantie

Informationen zu Kundendienst, Garantieleistungen und anderen Themen finden Sie auf der CD.

Kundensupport	d:\support\ <region>\<sprache>\support.chm</sprache></region>
Garantie	d:\warranty\ <region>\<sprache>\warranty.chm Bewahren Sie Ihren Kaufbeleg für die Dauer der Garantiezeit gut auf.</sprache></region>

[Ersetzen Sie d:] durch den Laufwerksbuchstaben Ihres CD-ROM/ DVD-ROM-Laufwerks, **<Region>** durch die Region, in der Sie sich befinden, und **<Sprache>** durch die gewünschte Dokumentsprache.]

Bewahren Sie das vorliegende Dokument zu Referenzzwecken auf.



Zen V Series.book Page 50 Thursday, June 22, 2006 11:06 AM

50 Weitere Informationen

Copyright © 2006, Creative Technology Ltd. Alle Rechte vorbehalten. Das Creative-Logo, Creative MediaSource und ZEN sind Marken oder eingetragene Marken von Creative Technology Ltd. in den USA und/oder anderen Ländern. Microsoft, Windows und das Windows-Logo sind eingetragene Marken der Microsoft Corporation. Audible und AudibleManager sind eingetragene Marken von Audible, Inc. in den USA und/oder anderen Ländern.



Complimenti 51

Complimenti

Grazie per avere acquistato Creative ZEN™ V / ZEN V Plus. In questa sezione è riportata un'introduzione al nuovo lettore.

(a 🗲

Per sfruttare al massimo il lettore, leggere anche il manuale dell'utente completo disponibile sul CD di installazione e delle applicazioni.

- 1. Interruttore di alimentazione
- 2. Blocco
- 3. Microfono
- 4. Jack LINE IN
- 5. Jack cuffie
- 6. Porta USB 2.0
- 7. Pulsante Aumento volume
- 8. Pulsante Riduzione volume
- 9. Pulsante Registra
- 10. Pulsante Riproduci/ Pausa
- 11. Pulsante Indietro/ Opzioni
- 12. Joystick di navigazione a 5 direzioni
- 13. Pulsante di ripristino



NOTA

Le specifiche del prodotto possono variare a seconda del modello acquistato. 52 Utilizzo del joystick di navigazione a 5 direzioni

Utilizzo del joystick di navigazione a 5 direzioni

Il joystick di navigazione a 5 direzioni è una delle funzioni più importanti del lettore. In questo documento, verrà utilizzato il termine "Selezionare" per indicare l'operazione di spostamento del joystick di navigazione a 5 direzioni verso l'alto o verso il basso per scorrere le varie opzioni e quindi l'operazione di selezione dell'opzione desiderata premendo il joystick stesso.



Durante la riproduzione di musica, è possibile eseguire le seguenti opzioni:

- premere il joystick verso sinistra o verso destra per passare al brano precedente o successivo
- tenere premuto il joystick a destra o a sinistra per spostarsi in avanti o indietro all'interno di un brano.



NOTA

Se si desidera visualizzare altre opzioni, premere e mantenere premuto il pulsante Indietro/Opzioni 🖕 in qualsiasi momento.

Guida introduttiva 53

Guida introduttiva

Passo 1: Installazione del software

AVVISO NON collegare il lettore al computer prima di aver installato il software.

1 Accendere il computer.

Prima di installare il software, è necessario accedere come amministratore. Per ulteriori informazioni, consultare la Guida in linea del sistema operativo.

2 Inserire il CD di installazione e delle applicazioni nell'unità CD-ROM/ DVD-ROM.

Il CD dovrebbe avviarsi automaticamente. In caso contrario, seguire la procedura riportata sotto:

- Fare doppio clic sull'icona Risorse del computer.
 In alternativa, fare clic su Start → Risorse del computer.
- Fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona dell'unità CD-ROM/DVD-ROM, quindi fare clic su AutoPlay.
- 3 Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo e, se richiesto, riavviare il computer.
- 4 Una volta riavviato il computer, seguire le istruzioni sullo schermo che consentono di effettuare la registrazione del prodotto.

NOTA Per registrare il prodotto, è necessario disporre di una connessione a Internet.



54 Caricamento del lettore

Passo 2: Caricamento del lettore

 Se non ancora collegato, collegare il lettore alla porta USB del computer mediante il cavo USB in dotazione.



NOTA

- Per caricare in modo continuo la batteria tramite la porta USB, assicurarsi che il computer non sia in modalità di risparmio energia. Per ulteriori informazioni sulle modalità di risparmio energia, consultare la Guida in linea del sistema operativo.
 - Effettuare il collegamento solo a una porta USB e non collegarsi a un hub USB.
 - Per caricare rapidamente la batteria senza utilizzare il computer, acquistare l'alimentatore ZEN. Per maggiori informazioni su questo e altri accessori ZEN V Series, visitare il sito www.creative.com.

Durante il caricamento, l'icona di caricamento della batteria [/] lampeggia sullo schermo OLED (Organic Light Emitting Diode).

Selezione della lingua del menu 55

2 Quando la batteria è completamente carica e viene visualizzata l'icona [>] sullo schermo OLED, scollegare il lettore dal computer. La batteria si ricarica completamente in circa sei ore. Se il lettore è completamente carico e rimane collegato al computer per un periodo di tempo prolungato, lo schermo OLED si spegne automaticamente per risparmiare energia.

NOTA

Il lettore continuerà a caricarsi anche da spento, purché rimanga collegato a un computer o a una presa di corrente.

Passo 3: Selezione della lingua del menu

 Se il lettore non è acceso, spostare l'interruttore di alimentazione verso l'icona corrispondente () e mantenerlo in questa posizione finché lo schermo OLED non si illumina.

2 Quando si accende per la prima volta il lettore, viene visualizzato il menu in inglese. Per modificare la lingua:

- i. Premere il pulsante Indietro/Opzioni <. Viene visualizzato il menu principale.
- Selezionare System → Language, quindi selezionare la lingua desiderata.
- 3 Una volta terminato l'utilizzo del lettore, spostare l'interruttore di alimentazione verso l'icona corrispondente 🕐 fino a che non viene visualizzato il messaggio **Chiusura in corso.**.

Passo 4: Trasferimento di contenuti

Trasferire musica e altri tipi di file dalla propria raccolta CD o dal computer. Per ulteriori dettagli, consultare la sezione "Gestione di musica, video e dati" a pagina 60.



56 Trasferimento di contenuti

Per trasferire o estrarre brani musicali da una raccolta di CD

- Assicurarsi che il lettore sia collegato al computer come mostrato a pagina 54.
- 2 Fare doppio clic sull'icona ZEN V Series Media Explorer presente sul desktop.
- 3 Fare clic sul pulsante Estrai CD audio 💣 .
- 4 Seguire le istruzioni visualizzate. Se si è connessi a Internet, le informazioni sull'album vengono recuperate automaticamente.

Per trasferire musica, immagini o video dal computer

- 1 Ripetere i passi 1 e 2 in "Per trasferire o estrarre brani musicali da una raccolta di CD" di cui sopra.
- Fare clic sul pulsante Sfoglia multimediali
- **3** Individuare i file multimediali e copiarli nelle seguenti cartelle del lettore tramite il metodo di trascinamento della selezione:
 - cartella Libreria multimediali\Musica per i file audio
 - cartella Libreria multimediali\Video per i video
 - cartella Libreria multimediali\Immagini per i file di immagine

NOTA

- Utilizzare Creative Media Explorer, Lettore/Organizer Creative MediaSource o Windows Media Player 10 (e versioni successive) per trasferire i file protetti dalla tecnologia DRM (Digital Rights Management).
 - La funzione video è disponibile solo con i lettori ZEN V Plus.
 - Tutti i formati video devono essere convertiti prima di essere riprodotti sul lettore ZEN V Plus. Utilizzare Creative Media Explorer o Lettore/Organizer Creative MediaSource per convertire i video. Tenere presente che se si sceglie di saltare un file video, questo non verrà trasferito al lettore.

Scollegamento del lettore 57

Per trasferire file di dati

- 1 Ripetere i passi 1 e 2 in "Per trasferire o estrarre brani musicali da una raccolta di CD" a pagina 56.
- Fare clic sul pulsante Sfoglia documenti +.
- 3 Individuare i file di dati e trasferirli nella cartella Dati del lettore mediante il metodo di trascinamento della selezione.

NOTA È inoltre possibile trasferire file audio, immagini e video utilizzando il pulsante Sfoglia documenti. In questo modo, però, i file verranno considerati come file di dati e non saranno pertanto riproducibili o visualizzabili sul lettore.

 Se si desidera trasferire e gestire dei dati tra il lettore e un computer che non dispone di Creative Media Explorer, utilizzare la modalità Disco rimovibile. Per ulteriori informazioni, consultare il Manuale dell'utente sul CD di installazione e delle applicazioni.

Passo 5: Scollegamento del lettore

Al termine del trasferimento dei file, scollegare il lettore.

NON scollegare il lettore se sullo schermo appare la prima delle due figure riportate di seguito che indica che è in corso il trasferimento di brani o di file di dati. Se si scollega il lettore, si potrebbe danneggiare il contenuto che si sta trasferendo. Quando viene visualizzata la seconda immagine sullo schermo, scollegare il lettore.



58 Riproduzione di file multimediali o visualizzazione di immagini

Passo 6: Riproduzione di file multimediali o visualizzazione di immagini

A questo punto è possibile riprodurre o visualizzare i file, tra cui i file audio Audible $^{\otimes}$ e ZENcast.

- **NOTA** La funzione video è disponibile solo con i lettori ZEN V Plus.
 - Se si desidera visualizzare altre opzioni, premere e mantenere
 - premuto il pulsante Indietro/Opzioni 숙 in qualsiasi momento.
 - Per accelerare la ricerca, i file nel lettore vengono ordinati in ordine alfabetico.

Riproduzione di musica e di file Audible

- 1 Collegare gli auricolari al jack cuffie.
- 2 Nel menu principale, selezionare Libreria musica \rightarrow categoria desiderata.
- 3 Selezionare un brano, quindi premere Riproduci.
- 4 Premere i pulsanti Aumento volume + e Riduzione volume per regolare il volume.
 - NOTA
- Per gestire i file Audible, è necessario installare AudibleManager[®].
 - I file Audible sono disponibili attualmente solo in determinate regioni.
 - Se disponibile con un brano di musica, verrà visualizzato anche l'album di immagini sul lettore.



Riproduzione di file multimediali o visualizzazione di immagini 59

Riproduzione di file audio ZENcast

Con Creative ZENcast Organizer, è possibile abbonarsi ai propri canali ZENcast preferiti, nonché scaricare e trasferire i file audio ZENcast sul proprio ZEN V / ZEN V Plus. Per ulteriori informazioni, visitare il sito **www.zencast.com**.

Visualizzazione di immagini

- Nel menu principale, selezionare Foto, quindi selezionare l'immagine desiderata.
- Premere e tenere premuto il pulsante Indietro/Opzioni
- Selezionare Zoom avanti, quindi utilizzare il joystick di navigazione a 5 direzioni per muovere l'immagine in orizzontale o verticale.

Riproduzione di video

Nel menu principale, selezionare **Video** \rightarrow **Video** \rightarrow video desiderato.

NOTA

- La funzione video è disponibile solo con i lettori ZEN V Plus.
- I file video ZENcast non sono supportati dal lettore.





60 Gestione di musica, video e dati

Gestione di musica, video e dati

Sul lettore sono disponibili Creative Media Explorer e Lettore/Organizer Creative MediaSource. Provare a utilizzare queste applicazioni per decidere qual è la più adatta alle proprie esigenze.

Creative Media Explorer

Utilizzare Creative Media Explorer se:

- non si è ancora esperti di musica digitale e video e si desidera trasferire tali file dai propri CD o dal computer al lettore
- si desidera convertire, sincronizzare e organizzare i file audio e video
- si preferisce gestire il lettore nell'ambiente più familiare di "Esplora risorse" di Windows.

Per avviare Creative Media Explorer, fare doppio clic sull'icona

ZEN V Series Media Explorer 🔲 in Risorse del computer oppure sul

desktop. Per ulteriori informazioni sull'uso di Creative Media Explorer, consultare la relativa Guida in linea.

NOTA La funzione video è disponibile solo con i lettori ZEN V Plus.



Lettore/Organizer Creative MediaSource

Utilizzare l'applicazione completa Lettore/Organizer Creative MediaSource se:

- si necessitano funzioni aggiuntive quali la registrazione, la generazione automatica di playlist e la conversione dei formati audio
- si desidera gestire una libreria musicale sul computer.

Per avviare Lettore/Organizer Creative MediaSource, fare doppio clic

sull'icona di Lettore/Organizer Creative MediaSource i presente sul desktop.

Lettore/Organizer Creative MediaSource dispone di una pagina principale da cui è possibile accedere ad attività tradizionali. Per ulteriori informazioni sull'uso di Lettore/Organizer Creative MediaSource, consultare la relativa Guida in linea. 62 Gestione del lettore

Gestione del lettore

Creazione di playlist

È possibile selezionare una qualsiasi combinazione di brani dalla **Libreria musica** del lettore per creare playlist per una riproduzione più comoda.

- 1 Per aggiungere un brano o una categoria di brani alla cartella **Ascolto in corso**:
 - Selezionare Libreria musica → brano o categoria di brani desiderati.
 - Premere e tenere premuto il pulsante Indietro/Opzioni (, quindi selezionare Agg. a selezione.
 - iii. Ripetere i passi i) e ii) per aggiungere un altro brano o categoria di brani.
 - iv. Premere il pulsante Indietro/Opzioni
 Potrebbe essere necessario premerlo più di una volta prima che venga visualizzato il menu principale.
 - v. Nel menu principale selezionare Ascolto in corso.
- 2 Premere il pulsante Indietro/Opzioni 숙, quindi selezionare Salva playlist.
- **3** Utilizzare il joystick di navigazione a 5 direzioni per creare un nome per la playlist, quindi selezionare **OK** per confermare il nome.
- 4 Per riprodurre una playlist, selezionare Libreria musica \rightarrow Playlist \rightarrow playlist desiderata.



Gestione del lettore 63

Ascolto della radio FM

- 1 Nel menu principale selezionare Radio FM.
- 2 Per ricercare e salvare automaticamente le stazioni radio, premere il pulsante Indietro/Opzioni selezionare Scansione autom.. Al termine della ricerca automatica, il lettore salva tutte le stazioni come canali preset e si sintonizza sul primo preset.
- **3** Per selezionare un preset diverso, spingere il joystick di navigazione a 5 direzioni verso destra o verso sinistra.

NOTA

- La funzione radio FM è disponibile solo con i lettori ZEN V Plus.
- Per sintonizzare o ricercare manualmente una stazione radio, consultare il Manuale dell'utente sul CD di installazione e delle applicazioni.

64 Informazioni di sicurezza

Informazioni di sicurezza

Fare riferimento alle informazioni seguenti per l'utilizzo sicuro del lettore e per evitare scosse elettriche, cortocircuiti, danni vari, incendi, danni all'udito e altri pericoli.

NOTA

Un uso non corretto potrebbe invalidare la garanzia del lettore. Per ulteriori informazioni, leggere la garanzia disponibile con il prodotto.

- Non smontare o tentare di riparare da soli il lettore, la batteria o l'alimentatore.
 Per tutti gli interventi di assistenza, rivolgersi a Creative o a tecnici autorizzati.
- Non esporre il lettore o la batteria a temperature inferiori a 0°C o superiori a 45°C.
- Non perforare, rompere o incendiare il lettore o la batteria.
- Tenere il lettore o la batteria lontano da oggetti altamente magnetici.
- Non sottoporre il lettore a forti pressioni o urti violenti.
- Non bagnare il lettore o la batteria e non esporli all'umidità.
 Se il lettore è resistente all'umidità (a tale proposito consultare le informazioni riportate sulla confezione del prodotto), fare attenzione a non immergerlo nell'acqua o a esporlo alla pioggia.
- Non ascoltare musica ad alto volume per periodi di tempo prolungati.
- Non tentare di rimuovere la batteria incorporata. Il lettore deve essere smaltito nel rispetto delle normative ambientali locali. Per sostituire la batteria, restituire il lettore al centro di assistenza locale. Per ulteriori informazioni sull'assistenza al prodotto, visitare il sito www.creative.com.
- Se un dispositivo conduttore, quale ad esempio gli auricolari, viene utilizzato in
 prossimità di un televisore (o monitor) a tubo catodico, quest'ultimo potrebbe
 emettere una scarica elettrostatica avvertita come una scossa elettrostatica.
 Sebbene questa scossa elettrostatica sia generalmente innocua, durante l'utilizzo
 degli auricolari, è buona norma evitare il contatto ravvicinato con i dispositivi a tubo
 catodico.



Informazioni di sicurezza 65



L'uso del simbolo WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) indica che il prodotto non può essere smaltito come un normale rifiuto domestico. Il corretto smaltimento del prodotto contribuisce a salvaguardare l'ambiente. Per ulteriori informazioni su come riciclare il prodotto, contattare gli enti locali preposti, il proprio fornitore dei servizi di smaltimento dei rifiuti o il centro in cui è stato acquistato il prodotto.

AVVISO

Come per tutti i dispositivi di memorizzazione basati su supporto digitale, si consiglia di eseguire regolarmente il backup dei dati. Si raccomanda di attenersi scrupolosamente alle precauzioni d'uso riportate in questo documento e di eseguire regolarmente il backup dei dati memorizzati sul lettore. In nessun caso Creative potrà essere ritenuta responsabile per danni a persone, indiretti, incidentali, speciali o consequenziali causati dalla negligenza di Creative stessa o per perdite di profitto, di denaro, di introito i di dati conseguenti all'uso del presente dispositivo, anche se Creative è stata messa a conoscenza di tale possibilità. In nessun caso, la responsabilità di Creative o i danni arrecati all'utente o a qualsiasi altra persona potranno superare l'importo pagato per l'acquisto del prodotto, a prescindere dalla forma della richiesta di risarcimento. Alcuni paesi non consentono limitazioni o esclusioni di responsabilità per danni incidentali o consequenziali, di conseguenza, è possibile che le limitazioni di cui sopra non siano applicabili. 66 Ulteriori informazioni

Ulteriori informazioni

Manuale dell'utente

Leggere il Manuale dell'utente disponibile sul CD di installazione e delle applicazioni per ulteriori informazioni sulle molteplici funzionalità del lettore. Passare a

d:\manual\<lingua>\manual.chm

(sostituire **d**:) con la lettera dell'unità CD-ROM/DVD-ROM e **<lingua>** con la lingua in cui è disponibile il Manuale dell'utente)

Database Informativo Creative

Per rispondere a domande e risolvere problemi tecnici, è disponibile il Database Informativo Creative, consultabile 24 ore su 24. Visitare il sito **www.creative.com**, selezionare la regione di provenienza e scegliere **Assistenza**.

Registrazione del prodotto

La registrazione del prodotto consente di ricevere il servizio e l'assistenza sul prodotto più adatti disponibili. È possibile registrare il prodotto durante l'installazione o su

www.creative.com/register.

La garanzia non dipende dalla registrazione del prodotto.

Servizi di assistenza clienti e garanzia

Il CD contiene informazioni sull'assistenza ai clienti, sulla garanzia e su altri argomenti.

Servizio di assistenza clienti	d:\support\ <regione>\<lingua>\support.chm</lingua></regione>
Garanzia	d:\warranty\ <regione>\<lingua>\warranty.chm Si consiglia di conservare la prova d'acquisto per tutta la durata del periodo di garanzia.</lingua></regione>

(sostituire **d:**) con la lettera dell'unità CD-ROM/DVD-ROM, **<regione>** con l'area geografica dell'utente e **<lingua>** con la lingua in cui è scritto il documento).

Conservare questo documento per riferimento futuro.

Copyright © 2006 Creative Technology Ltd. Tutti i diritti riservati. Il logo Creative, Creative MediaSource e ZENsono marchio marchi registrati di Creative Technology Ltd. negli Stati Unitie/oin altri paesi. Microsoft, Windows ei Ilogo Windows sono marchi registrati di Microsoft Corporation. Audible e AudibleManager sono marchi registrati di Audible, Inc. negli Stati Uniti e/o in altri paesi.



5

6

 $\overline{\mathcal{O}}$

8

0

10

(11)

Felicidades 67

Felicidades

Gracias por adquirir Creative ZEN™ V / ZEN V Plus. Siga leyendo para saber cómo empezar a utilizar el reproductor.

Para obtener el máximo partido del reproductor, lea también la completa Guía del usuario que encontrará en el CD de instalación y aplicaciones.

(a (

(3)

2

(•) (13)

- Interruptor de encendido
 Blogueo
- Z. Bloqueo
- 3. Micrófono
- Conector de entrada de línea (LINE-IN)
- 5. Conector para auriculares
- 6. Puerto USB 2.0
- Botón Subir volumen
- 8. Botón Bajar volumen
- 9. Botón Grabar
- 10. Botón Reproducir/ Pausa
- 11. Botón Atrás/ Opciones
- 12. Mando de exploración de 5 direcciones
- 13. Botón Restablecer

NOTA Las especificaciones del producto pueden variar según el modelo.

68 Uso del joystick de navegación de 5 direcciones

Uso del joystick de navegación de 5 direcciones

El joystick de navegación de cinco direcciones es una de las características más importantes del reproductor. En este documento, utilizaremos el término "Seleccione" para indicar que debe presionar el joystick de navegación de 5 direcciones hacia arriba o hacia abajo para desplazarse por las opciones y, a continuación, presionar el joystick de navegación de 5 direcciones para seleccionar la opción..



Al reproducir música, puede hacer lo siguiente:

- Presione el joystick hacia la izquierda o hacia la derecha para ir a la pista anterior o siguiente.
- Mantenga presionado el joystick hacia la derecha o hacia la izquierda para desplazarse hacia adelante o hacia atrás en una pista.



NOTA

Mantenga pulsado el botón Atrás/Opciones <table-cell-rows> para tener acceso a más opciones.

Primeros pasos 69

Primeros pasos

Paso 1: Instalación del software

ADVERTENCIA NO conecte el reproductor al ordenador sin instalar antes el software.

1 Encienda el ordenador.

Debe iniciar sesión como administrador para poder instalar el software. Para obtener más información, consulte la ayuda en línea de su sistema operativo.

2 Inserte el CD de instalación y aplicaciones en la unidad de CD-ROM/ DVD-ROM.

El CD se iniciará automáticamente. Si no es así, siga los pasos que se indican a continuación:

- Haga doble clic en el icono Mi PC. También puede hacer clic en Inicio → Mi PC.
- Haga clic con el botón derecho del ratón en el icono de la unidad de CD-ROM/DVD-ROM y, a continuación, haga clic en Reproducción automática.
- 3 Siga las instrucciones de la pantalla y, cuando el sistema lo solicite, reinicie el PC.
- 4 Cuando el ordenador se reinicie, siga las instrucciones que aparecen en la pantalla para registrar el producto.

NOTA Necesitará una conexión a Internet para registrar el producto.



70 Carga del reproductor

Paso 2: Carga del reproductor

 Si aún no lo ha hecho, conecte el reproductor al puerto USB del ordenador mediante el cable USB suministrado.



NOTA

- Para cargar la batería de forma continuada a través del puerto USB, asegúrese de que el ordenador no esté en el modo de ahorro de energía. Para obtener más información sobre los modos de ahorro de energía, consulte la ayuda del sistema operativo.
 - Conéctelo únicamente al puerto USB de un ordenador; procure no conectarlo a un concentrador USB.
 - Para cargar la batería de forma rápida sin usar el ordenador, necesita el adaptador de potencia ZEN. Si desea obtener más información sobre estos productos y otros accesorios de Serie ZEN V, visite www.creative.com.

Cuando la batería se está cargando, el icono de carga de la batería [/] parpadea en la pantalla OLED (diodo orgánico de emisión de luz).


Selección de idioma del menú 71

2 Una vez que la batería esté totalmente cargada y aparezca [>] en la pantalla OLED del reproductor, puede desconectarlo del ordenador. La batería tardará unas seis horas en cargarse por completo. Si el reproductor con la batería totalmente cargada sigue conectado al ordenador durante un período de tiempo prolongado, la pantalla OLED se desactiva automáticamente para ahorrar energía de la batería.

NOTA El reproductor sigue cargándose incluso si se apaga siempre que esté conectado a un ordenador o a una toma de corriente.

Paso 3: Selección de idioma del menú

- 1 Si el reproductor no está encendido, deslice el interruptor de encendido hasta el icono de encendido () y manténgalo en esa posición hasta que se encienda la pantalla OLED.
- 2 Cuando encienda el reproductor por primera vez, los menús aparecerán en inglés. Para cambiar el idioma:
 - i. Pulse el botón Atrás/Opciones 숙 Aparecerá el menú principal.
 - ii. Seleccione System → Language y, a continuación, seleccione el idioma que desee.
- 3 Cuando acabe de utilizar el reproductor, deslice el interruptor hacia el icono de encendido 🕐 hasta que aparezca el mensaje **Cerrando**.

Paso 4: Transferencia de contenido

Transfiera música y otro tipo de archivos desde su colección de CD o el ordenador. Para obtener más información, consulte "Administración de música, vídeos y datos" en la página 77.



72 Transferencia de contenido

Para transferir o extraer música de su colección de CD

- Asegúrese de que el reproductor está conectado al ordenador como se muestra en la página 70.
- 2 Haga doble clic en el icono Serie ZEN V Media Explorer Situado en el escritorio.
- 3 Haga clic en el botón of Extraer CD de audio.
- 4 Siga las instrucciones que aparecen en la pantalla. Si está conectado a Internet, la información del álbum se recupera automáticamente.

Para transferir música, imágenes o vídeos desde el ordenador

- Repita los pasos 1 y 2 indicados en el apartado "Para transferir o extraer música de su colección de CD" anterior.
- 2 Haga clic en el botón Buscar archivos multimedia 🕋.
- 3 Busque los archivos multimedia y utilice el método de arrastrar y colocar para copiarlos en las siguientes carpetas del reproductor:
 - Biblioteca multimedia\Música para archivos de sonido
 - Biblioteca multimedia\Vídeos para vídeos
 - Biblioteca multimedia\Imágenes para imágenes
 - NOTA
- Utilice Creative Media Explorer, Creative MediaSource Player/ Organizer o Windows Media Player 10 (y posterior) para transferir archivos protegidos mediante la tecnología de Administración de derechos digitales (DRM).
 - La función de vídeo sólo está disponible en los reproductores ZEN V Plus.
 - Todos los formatos de vídeo requieren conversión antes de poder ser reproducidos en ZEN V Plus. Utilice Creative Media Explorer o Creative MediaSource Player/Organizer únicamente para convertir sus vídeos. Tenga en cuenta que si omite un archivo de vídeo, no se transferirá al reproductor.

Transferencia de contenido 73

Para transferir archivos de datos

- Repita los pasos 1 y 2 indicados en el apartado "Para transferir o extraer música de su colección de CD" en la página 72.
- Haga clic en el botón Examinar documentos =
- 3 Busque los archivos de datos y utilice el método de arrastrar y colocar para transferirlos a la carpeta Datos del reproductor.

NOTA También puede transferir los archivos de sonido, imágenes y vídeos con el botón Examinar documentos. No obstante, se tratan como archivos de datos y no se pueden reproducir o visualizar en el reproductor.

 Utilice el reproductor en el modo de disco extraíble si debe transferir y administrar datos entre el reproductor y ordenadores que no tienen Creative Media Explorer. Para obtener más información, consulte la Guía del usuario que encontrará en el CD de instalación y aplicaciones.



74 Desconexión del reproductor

Paso 5: Desconexión del reproductor

Cuando haya terminado de transferir los archivos, desconecte el reproductor .

NO desconecte el reproductor mientras se muestre la imagen inferior izquierda en la pantalla, Ésta indica que se están transfiriendo pistas o archivos de datos. Si desconecta el reproductor, puede dañar el contenido que se está transfiriendo. Desconecte el reproductor cuando vea la imagen de la derecha en la pantalla.



Paso 6: Reproducción de archivos multimedia o visualización de imágenes

Ya puede reproducir o visualizar los archivos, incluidos los archivos de sonido Audible $^{\otimes}$ y ZENcast.

NOTA

- La función de vídeo sólo está disponible en los reproductores ZEN V Plus.
 - Mantenga pulsado el botón Atrás/Opciones
 para tener acceso a más opciones.
 - Los archivos del reproductor están ordenados alfabéticamente para agilizar las búsquedas.



Reproducción de archivos multimedia o visualización de imágenes 75

Para reproducir música y archivos Audible

- 1 Conecte los auriculares al conector correspondiente.
- 2 En el menú principal, seleccione la categoría de Bibliot. de música → que desee.
- 3 Seleccione una pista y, a continuación, Reproducir.
- 4 Pulse los botones Subir volumen + y Bajar volumen para ajustar el volumen deseado.

NOTA Para administrar los archivos Audible, debe instalar AudibleManager[®].

- En este momento, los archivos Audible sólo están disponibles para regiones seleccionadas.
- Si está disponible con una pista de música, la carátula del álbum se muestra en el reproductor.



76 Reproducción de archivos multimedia o visualización de imágenes

Para reproducir archivos de sonido ZENcast

Con Creative ZENcast Organizer, puede suscribirse a sus canales ZENcast favoritos y descargar y transferir archivos de sonido ZENcast a ZEN V / ZEN V Plus. Para obtener más información, visite www.zencast.com.

Para visualizar las imágenes

- 1 En el menú principal, seleccione **Fotos** y, a continuación, la fotografía que desee ver.
- 2 Mantenga presionado el botón Atrás/Opciones ң.
- 3 Seleccione Acercar y utilice el joystick de navegación de 5 direcciones para obtener una panorámica horizontal o vertical.

Para reproducir vídeos

En el menú principal, seleccione **Vídeos** \rightarrow **Vídeo** \rightarrow y el vídeo que desee.

NOTA

- La función de vídeo sólo está disponible en los reproductores ZEN V Plus.
 - El reproductor no es compatible con los archivos de vídeo ZENcast.



Administración de música, vídeos y datos 77

Administración de música, vídeos y datos

Tanto Creative Media Explorer como Creative MediaSource Player/ Organizer se suministran con el reproductor. Pruebe estas aplicaciones para decidir cuál de ellas se adapta mejor a sus necesidades.

Creative Media Explorer

Utilice Creative Media Explorer si:

- No está familiarizado con la música y los vídeos digitales y desea transferir música y vídeos desde los CD al reproductor.
- Desea convertir, sincronizar y organizar archivos de sonido y vídeo.
- Prefiere administrar el reproductor con el conocido entorno del "Explorador de Windows".

Para iniciar Creative Media Explorer, haga doble clic en el icono Serie

ZEN V Media Explorer 🜉 en Mi PC o en el escritorio. Si desea obtener más

información sobre el uso de Creative Media Explorer, consulte la ayuda en línea.

NOTA

La función de vídeo sólo está disponible en los reproductores ZEN V Plus.

78 Administración de música, vídeos y datos

Creative MediaSource Player/Organizer

Utilice Creative MediaSource, un reproductor y organizador de archivos multimedia con numerosas prestaciones, si:

- necesita funciones adicionales como la grabación, la generación automática de listas de reproducción y la conversión de formatos de audio.
- desea administrar una biblioteca de música en su equipo.

Para iniciar Creative MediaSource Player/Organizer, haga doble clic en el

icono Creative MediaSource Player/Organizer 🔊 situado en el escritorio.

Creative MediaSource Player/Organizer tiene una página de inicio desde la que puede tener acceso a una serie de tareas comunes. Si desea obtener más información sobre el uso de Creative MediaSource Player/Organizer, consulte la ayuda en línea.

Administración del reproductor 79

Administración del reproductor

Creación de listas de reproducción

Seleccione la combinación de pistas que desee entre las disponibles en la **Bibliot. de música** del reproductor y cree las listas de reproducción que desee escuchar con tranquilidad.

- Para agregar una pista o categoría de pistas a la carpeta Reproducción en curso:
 - Seleccione la pista o categoría de pistas de la Bibliot. de música → que desee agregar.
 - ii. Mantenga pulsado el botón Atrás/Opciones 숙 y seleccione Agregar a seleccionadas.
 - iii. Repita los pasos i) y ii) para agregar otra pista o categoría de pistas.
 - iv. Pulse el botón Atrás/Opciones Puede que tenga que hacerlo varias veces hasta que aparezca el menú principal.
 - v. En el menú principal, seleccione **Reprod. en curso**.
- 2 Mantenga pulsado el botón Atrás/Opciones y seleccione Guardar como lista.
- 3 Utilice el joystick de navegación de 5 direcciones para crear un nombre para la lista de reproducción y seleccione Aceptar para confirmar el nombre.
- 4 Para reproducir una lista, seleccione Bibliot. de música → Listas de reprod. → lista de reproducción deseada.



80 Administración del reproductor

Escuchar la radio FM

- 1 En el menú principal, seleccione Radio FM.
- 2 Para buscar y guardar estaciones de radio automáticamente, mantenga pulsado el botón Atrás/Opciones y seleccione Auto búsqueda. Cuando finalice la búsqueda automática, el reproductor guardará todos los canales predeterminados y sintonizará el primer canal.
- 3 Para seleccionar otro canal predeterminado, presione el joystick de navegación de 5 direcciones hacia la derecha o hacia la izquierda.
 - NOTA La función de radio FM sólo está disponible en los reproductores ZEN V Plus.
 - Para ajustar o buscar manualmente una estación de radio, consulte la Guía del usuario que encontrará en el CD de instalación y aplicaciones.

Información de seguridad 81

Información de seguridad

Consulte la siguiente información para usar el reproductor de forma segura y reducir las posibilidades de que se produzcan descargas eléctricas, cortocircuitos, daños, incendios, lesiones auditivas u otros riesgos.

NOTA

El uso inadecuado del reproductor puede anular la garantía del mismo. Para obtener más información, consulte la Garantía que acompaña al producto.

- No desmonte ni intente reparar el reproductor, la pila o el adaptador de corriente. Encargue todas las reparaciones a Creative o a un técnico de reparación autorizado.
- No exponga el reproductor o la pila a temperaturas que no estén comprendidas entre los 0 °C y los 45 °C (32 °F a 113 °F).
- No agujeree, aplaste ni prenda fuego al reproductor o a la pila.
- Mantenga el reproductor y la batería lejos de objetos magnéticos potentes.
- No someta el reproductor a una presión excesiva y evite que reciba golpes.
- No moje ni exponga a la humedad el reproductor o la pila.
 Si el reproductor es resistente a la humedad (consulte la caja del producto para obtener información), procure no sumergirlo en agua ni exponerlo a la lluvia.
- No escuche el sonido a un volumen alto durante largos períodos de tiempo.
- No intente quitar la pila incluida. El reproductor debe desecharse con arreglo a las normativas medioambientales locales. Para cambiar la pila, devuelva el reproductor a la oficina de asistencia de su región. Para obtener información sobre el mantenimiento del producto, visite www.creative.com.
- Si se utiliza un aparato conductor como unos auriculares muy cerca de una televisor CRT o de un monitor CRT, estos últimos pueden emitir una descarga electroestática. Esta descarga electroestática se puede sentir como un calambre. Si bien esta descarga electroestática no suele ser peligrosa, es recomendable evitar el contacto directo con dispositivos CRT cuando se utilizan auriculares.



Zen V Series.book Page 82 Thursday, June 22, 2006 11:06 AM

82 Información de seguridad



El uso del símbolo WEEE indica que este producto no se puede tratar como un residuo doméstico. Garantizando que este producto se deseche correctamente, contribuirá a proteger el medio ambiente. Para obtener más información acerca del cómo reciclar este producto, póngase en contacto con la autoridad local competente, su proveedor de servicios de tratamiento de residuos domésticos o la tienda en la que haya adquirido el producto.

ADVERTENCIA

Al igual de lo que ocurre con cualquier otro dispositivo de almacenamiento en medios digitales, deben realizarse copias de seguridad de los datos con regularidad. Creative recomienda que se respeten las precauciones de uso indicadas en este folleto y que se realicen copias de seguridad de los datos almacenados en el reproductor con frecuencia. Creative no se hará responsable en ningún caso de ningún daño de carácter indirecto, incidental, especial o consecuente sufrido por cualquier persona a causa de la negligencia de Creative, ni de la pérdida de beneficios, ahorros, funcionalidad, ingresos o datos relacionada con este dispositivo o derivada de su utilización, aunque Creative hava sido advertida de la posibilidad de dichos daños. La responsabilidad legal de Creative o su compensación económica por los daños causados al cliente o a cualquier otra persona no superarán en ningún caso el importe abonado por el dispositivo. independientemente del tipo de reclamación. En algunos países o estados no se permite la limitación o exclusión de responsabilidades relacionadas con daños incidentales o consecuentes, por lo que tal limitación o exclusión no se aplicará en dichos países.



Información adicional 83

Información adicional

Guía del usuario

Lea la Guía del usuario del CD de instalación y aplicaciones para obtener información sobre las funciones del reproductor. Vaya a d:manual\<idioma>\manual.chm (sustituya d:) por la letra de la unidad que corresponda a la unidad de CD-ROM/ DVD-ROM e <idioma> por un idioma en el que esté disponible la Guía del usuario).

Base de conocimientos de Creative

Busque y resuelva sus dudas técnicas en la Base de conocimientos de autoayuda de Creative las 24 horas del día. Vaya a **www.creative.com**, seleccione la región correspondiente y, a continuación, seleccione **Soporte**.

Registro del producto

Si registra el producto, recibirá el servicio de asistencia al cliente más adecuado. Puede registrar el producto durante la instalación o en la página

www.creative.com/register

Tenga en cuenta que para disfrutar de la garantía no es necesario registrar el producto.

Garantía y servicios de asistencia al cliente

El CD incluye información de garantía, de servicios de asistencia al cliente y de otro tipo.

Servicios de asistencia al cliente	d:\support\ <región>\<idioma>\support.chm</idioma></región>
Garantía	d:\warranty\ <región>\<idioma>\warranty.chm Conserve la prueba de compra durante el período de garantía.</idioma></región>

(sustituya d:) por la letra de la unidad de CD-ROM/DVD-ROM, **<región>** por el área en que se encuentra e **<idioma>** por el idioma en que está el documento).

Conserve este documento para futuras consultas.

Copyright © 2006 Creative Technology Ltd. Reservados todos los derechos. El logotipo de Creative, Creative MediaSource y ZEN son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de Creative Technology Ltd. en los Estados Unidos u otros países. Microsoft, Windows y el logotipo de Windows son marcas comerciales registradas de Microsoft Corporation. Audible y AudibleManager son marcas registradas de Audible, Inc. en Estados Unidos u otros países. 84 Gefeliciteerd!

Gefeliciteerd!

Nederlands

Hartelijk dank voor uw aankoop van de Creative ZEN™ V / ZEN V Plus! In dit document vindt u de nodige informatie om met uw nieuwe speler aan de slag te gaan!

Voor een optimaal gebruik van de speler is het raadzaam ook de uitgebreide Gebruikershandleiding op de installatie- en toepassingen-cd goed door te nemen.

(≏(

(

- 1. Aan/uit-knop
- 2. Vergrendeling
- 3. Microfoon
- 4. LIJN IN-connector
- 5. Hoofdtelefoonaansluiting
- 6. USB 2.0-poort
- 7. Knop Volume verhogen
- 8. Knop Volume verlagen
- 9. Knop Opnemen
- 10. Knop Afspelen/ Onderbreken
- 11. Knop Vorige/ Opties
- 12. 5-weg navigatiejoystick
- 13. Knop Reset

OPMERKING

De productspecificaties kunnen verschillen, afhankelijk van het model dat u hebt gekocht.

Werken met de 5-weg navigatiejoystick 85

Werken met de 5-weg navigatiejoystick

De 5-weg navigatiejoystick is een van de belangrijkste voorzieningen op de speler. In dit document betekent de term "selecteren" dat u de 5-weg navigatiejoystick omhoog of omlaag duwt om door opties heen te bladeren en daarna de optie selecteert door de 5-weg navigatiejoystick in te drukken.



Bij het afspelen van muziek kunt u het volgende doen:

- druk de joystick naar links of rechts om naar de vorige of volgende track te gaan.
- druk de joystick naar rechts of links en houd de joystick in die stand om binnen een track vooruit of achteruit te gaan.



OPMERKING U kunt op elk ogenblik de knop Vorige/Opties 숙 indrukken voor meer opties. 86 Aan de slag

Aan de slag

Stap 1: De software installeren

WAARSCHUWING Installeer EERST de software voordat u de speler op de computer aansluit.

1 Schakel de computer in.

U moet zich als beheerder aanmelden voordat u de software kunt installeren. Raadpleeg de on line Help van het besturingssysteem voor meer informatie.

- 2 Plaats de installatie- en toepassingen-cd in het cd-rom-/dvd-rom-station. Normaal wordt de cd automatisch gestart. Anders volgt u de onderstaande stappen:
 - Dubbelklik op het pictogram Deze computer.
 U kunt ook gewoon klikken op Start → Deze computer.
 - Klik met de rechtermuisknop op het pictogram van het cd-rom-/ dvd-rom-station en klik vervolgens op Automatisch afspelen.
- 3 Volg de instructies op het scherm en start de computer opnieuw als u daarom wordt gevraagd.
- 4 Nadat de computer opnieuw is gestart, volgt u de productregistratie-instructies op het scherm.

OPMERKING Voor het registreren van het product hebt u een internetverbinding nodig.

De speler opladen 87

Stap 2: De speler opladen

 Sluit de speler met behulp van de meegeleverde USB-kabel aan op de USB-poort van de computer, als dat nog niet is gebeurd.



OPMERKING

- Als u de batterijen continu wilt opladen via de USB-poort, mag de computer niet in de energiespaarstand staan. Raadpleeg de Help van uw besturingssysteem voor meer informatie over energiespaarstanden.
 - Sluit de speler alleen aan op een USB-poort van een computer. Vermijd aansluitingen op een USB-hub.
 - Als u de batterij snel wilt kunnen opladen zonder gebruik van uw computer, schaft u de ZEN-stroomadapter aan. Bezoek www.creative.com voor meer informatie hierover en over andere ZEN V-reeks -accessoires.

Wanneer de batterij wordt geladen, knippert het batterijlaadpictogram [/] op het OLED (Organic Light Emitting Diode)-scherm.

88 De gewenste menutaal selecteren

OPMERKING De speler zal blijven opladen, zelfs nadat hij is uitgeschakeld, zolang hij op een computer of stopcontact aangesloten blijft.

Stap 3: De gewenste menutaal selecteren

- 1 Als de speler niet is ingeschakeld, schuift u de Aan/uit-knop naar het stroompictogram () en houdt u de knop in die stand tot het OLED-scherm verlicht is.
- 2 Wanneer u de speler voor het eerst inschakelt, krijgt u een Engelstalig menu te zien. U kunt als volgt de taal wijzigen:
 - i. Druk op de knop Vorige/Opties <table-cell-rows> Het hoofdmenu verschijnt.
 - ii. Selecteer System \rightarrow Language en daarna de gewenste taal.
- 3 Als u klaar bent met de speler, schuift u de Aan/uit-knop naar het pictogram Aan/uit ⁽¹⁾ tot het bericht Afsluiten wordt weergegeven.

Stap 4: Inhoud overbrengen

Breng muziek en andere bestanden over vanaf uw cd-verzameling of computer. Zie "Muziek, video's en gegevens beheren" op pagina 94 voor meer informatie.



Inhoud overbrengen 89

Muziek van uw cd-verzameling overbrengen of 'rippen'

- 1 Zorg ervoor dat de speler is aangesloten op de computer, zoals is afgebeeld op pagina 87.
- 3 Klik op de knop Audio-cd's rippen 🚿 .
- 4 Volg de instructies op het scherm. Als u een internetverbinding hebt, worden de albumgegevens automatisch opgehaald.

Muziek, afbeeldingen of video's vanaf de computer overbrengen

- 1 Herhaal stap 1 en 2 in "Muziek van uw cd-verzameling overbrengen of 'rippen'".
- 2 Klik op de knop **Bladeren in media** 🔊.
- 3 Zoek uw mediabestanden en kopieer ze met slepen-en-neerzetten naar de volgende mappen in uw speler:
 - Mediabibliotheek\Muziek, voor audiobestanden
 - Mediabibliotheek\Video's, voor video's
 - Mediabibliotheek\Afbeeldingen, voor afbeeldingen.
 - OPMERKING Gebruik Creative Media Explorer, Creative MediaSource Player/Organizer of Windows Media Player 10 (en hoger) om bestanden over te brengen die met de Digital Rights Management (DRM)-technologie zijn beveiligd.
 - De videofunctie is alleen beschikbaar op ZEN V Plus-spelers.
 - Alle video-indelingen moeten worden geconverteerd voordat ze op de ZEN V Plus kunnen worden afgespeeld. Gebruik alleen Creative Media Explorer of Creative MediaSource Player/Organizer om uw video's te converteren. Als u ervoor kiest om een videobestand over te slaan, wordt dit bestand niet overgebracht naar uw speler.

90 Inhoud overbrengen

Gegevensbestanden overbrengen

- 1 Herhaal stap 1 en 2 in "Muziek van uw cd-verzameling overbrengen of 'rippen'" op pagina 89.
- 2 Klik op de knop Bladeren in documenten 🚘.
- 3 Zoek uw gegevensbestanden en breng ze met slepen-en-neerzetten over naar de map **Gegevens** in uw speler.
 - OPMERKING U kunt ook audiobestanden, afbeeldingen en video's overbrengen met de knop Bladeren in documenten. Aangezien die bestanden echter als gegevensbestanden zullen worden beschouwd, kunnen ze niet op de speler worden afgespeeld of worden bekeken.
 - Gebruik de modus Verwisselbare schijf van de speler als u gegevens tussen de speler en computers zonder Creative Media Explorer wilt overbrengen en beheren. Raadpleeg de Gebruikershandleiding op uw installatie- en toepassingen-cd voor meer informatie.



De speler loskoppelen 91

Stap 5: De speler loskoppelen

Wanneer u klaar bent met de overdracht van bestanden, koppelt u de speler los.

Koppel de speler **NIET** los wanneer op het scherm het linkerpictogram hieronder is weergegeven. De overdracht van tracks of gegevensbestanden is dan nog niet voltooid. Als u de speler nu loskoppelt, kan de inhoud die u overbrengt, beschadigd raken. Wanneer het rechterpictogram hieronder op het scherm verschijnt, koppelt u de speler los.



Stap 6: Mediabestanden afspelen of afbeeldingen bekijken

U bent nu klaar om bestanden af te spelen of te bekijken, waaronder Audible®- en ZENcast-audiobestanden.

OPMERKING

- De videofunctie is alleen beschikbaar op ZEN V Plus-spelers.
- U kunt op elk ogenblik de knop Vorige/Opties
 indrukken voor meer opties.
- Voor snellere zoekresultaten worden de bestanden op de speler alfabetisch gesorteerd.



92 Mediabestanden afspelen of afbeeldingen bekijken

Muziek en andere Audible-bestanden afspelen

- 1 Sluit de oortelefoon aan op de hoofdtelefoonaansluiting.
- 2 Selecteer in het hoofdmenu via **Muziekbiblioth.** \rightarrow de gewenste categorie.
- 3 Selecteer eerst een nummer en vervolgens Afspelen.
- 4 Druk op de knoppen Volume verhogen + en Volume verlagen om het volume aan te passen.

OPMERKING Als u uw Audible-bestanden wilt beheren , moet u AudibleManager[®] installeren.

- Audible-bestanden zijn momenteel alleen beschikbaar voor bepaalde regio's.
- Als bij een muziektrack ook de albumhoes beschikbaar is, wordt deze op de speler weergegeven.

Mediabestanden afspelen of afbeeldingen bekijken 93

ZENcast-audiobestanden afspelen

Met Creative ZENcast Organizer kunt u zich abonneren op uw favoriete ZENcast-kanalen en ZENcast-audiobestanden downloaden en overbrengen naar uw ZEN V / ZEN V Plus. Bezoek **www.zencast.com** voor meer informatie.

Foto's bekijken

- 1 Selecteer in het hoofdmenu Foto's en selecteer de gewenste foto.
- 2 Houd de knop Vorige/Opties ң ingedrukt.
- 3 Selecteer **Inzoomen** en gebruik de 5-weg navigatiejoystick om de foto horizontaal of verticaal te pannen.

Video's afspelen

Selecteer in het hoofdmenu **Video's** \rightarrow **Video** \rightarrow de gewenste video.

OPMERKING

- De videofunctie is alleen beschikbaar op ZEN V Plus-spelers.
- ZENcast-videobestanden worden niet ondersteund door uw speler.





94 Muziek, video's en gegevens beheren

Muziek, video's en gegevens beheren

De toepassingen Creative Media Explorer en Creative MediaSource Player/ Organizer worden met de speler meegeleverd. Probeer beide toepassingen uit om te beoordelen welke van beide voor u het meest geschikt is.

Creative Media Explorer

Gebruik Creative Media Explorer als u:

- nog niet bekend bent met digitale muziek en video's en deze wilt overbrengen van uw cd's of computer naar de speler
- audio- en videobestanden wilt converteren, synchroniseren en organiseren
- liever de speler beheert vanuit de vertrouwde Windows Verkenner-omgeving.

Als u Creative Media Explorer wilt starten, dubbelklikt u op het pictogram

ZEN V-reeks Media Explorer 📓 onder Deze computer of op het

bureaublad. Raadpleeg de on line Help van Creative Media Explorer voor meer informatie over het gebruik van dit programma.

OPMERKING De videofunctie is alleen beschikbaar op ZEN V Plus-spelers.

Muziek, video's en gegevens beheren 95

Creative MediaSource Player/Organizer

Gebruik Creative MediaSource Player/Organizer, een volwaardig programma voor het ordenen/afspelen van media, als u:

- extra voorzieningen nodig hebt, zoals het samenstellen van automatische afspeellijsten en de conversie van audio-indelingen
- een muziekbibliotheek op uw computer wilt beheren.

Als u Creative MediaSource Player/Organizer wilt starten, dubbelklikt u op het bureaublad op het pictogram **Creative MediaSource Player/Organizer**

Creative MediaSource Player/Organizer heeft een Introductiepagina waar u toegang kunt krijgen tot algemene taken. Raadpleeg de on line Help van Creative MediaSource Player/Organizer voor meer informatie over het gebruik van dit programma. 96 De speler beheren

De speler beheren

Afspeellijsten maken

Voor het samenstellen van afspeellijsten voor gemakkelijker afspelen kunt u elke gewenste combinatie van tracks uit uw **Muziekbibliotheek** gebruiken.

- 1 Zo voegt u een track of categorie van tracks toe aan de map **Bezig m.** afspelen:
 - Selecteer via Muziekbiblioth. → de gewenste track of categorie van tracks.
 - ii. Druk op de knop Vorige/Opties 숙 en selecteer **Toev. aan select.**
 - iii. Herhaal stap i) en ii) om nog een track of categorie van tracks toe te voegen.
 - iv. Druk op de knop Vorige/Opties Mogelijk dient u dit meermaals te doen voordat het hoofdmenu verschijnt.
 - v. Selecteer in het hoofdmenu Bezig m. afspelen.
- 2 Houd de knop Vorige/Opties 숙 ingedrukt en selecteer Opslaan als lijst.
- 3 Gebruik de 5-weg navigatiejoystick om een naam voor uw afspeellijst te maken en selecteer **OK** om de naam te bevestigen.
- 4 Als u een afspeellijst wilt afspelen, selecteert u via Muziekbiblioth. → Afspeellijsten→ de gewenste afspeellijst.



De speler beheren 97

Naar FM-radio luisteren

- 1 Selecteer in het hoofdmenu FM-radio.
- 2 Als u automatisch radiostations wilt zoeken en opslaan, houdt u de knop Vorige/Opties ingedrukt en selecteert u AutoScannen. Als het automatisch zoeken is voltooid, worden alle stations als presetkanalen opgeslagen en wordt afgestemd op de eerste preset.
- 3 Als u een andere preset wilt selecteren, duwt u de 5-weg navigatiejoystick naar rechts of links.

OPMERKING •

- De FM-radiofunctie is alleen beschikbaar op ZEN V Plus-spelers.
- Als u precies wilt afstemmen op een radiostation of handmatig naar een radiostation wilt zoeken, raadpleegt u de Gebruikershandleiding op uw installatie- en toepassingen-cd.

98 Veiligheidsinformatie

Veiligheidsinformatie

Raadpleeg de volgende informatie als u uw speler op een veilige manier wilt gebruiken en het risico op elektrische schokken, kortsluiting, beschadiging, brand, gehoorstoornissen of overige gevaren wilt beperken.

OPMERKING Foutief gebruik van de speler kan de garantie ongeldig maken. Lees de garantiebepalingen bij het product voor meer informatie.

> Demonteer de speler, batterij of stroomadapter niet en probeer deze ook niet zelf te repareren.

Neem voor alle onderhoudswerk contact op met Creative of bevoegde reparatiediensten.

- Stel de speler of batterij niet bloot aan temperaturen lager dan 0°C (32°F) of hoger dan 45°C (113°F).
- Maak geen openingen in de speler of batterij, onderwerp ze niet aan overmatige druk en steek ze niet in brand.
- Houd de speler of batterij weg van sterk magnetische objecten.
- Stel de speler niet bloot aan overmatige druk of stoten.
- Bescherm de speler of batterij tegen water of vocht. Als de speler niet vochtbestendig is (zie de productverpakking voor gedetailleerde informatie), dient u ervoor te zorgen dat de speler niet wordt ondergedompeld in water of wordt blootgesteld aan regen.
- Stel geen hoog volumeniveau in wanneer u gedurende lange tiid audio beluistert.
- Probeer niet de ingebouwde batterij te verwijderen. Als u de speler wegwerpt, dient u dit te doen in overeenkomst met de plaatselijke milieuregelgeving. Als u de batterij wilt vervangen, stuurt u de speler terug naar het plaatselijke ondersteuningscentrum. Voor informatie over productservices kunt u terecht op www.creative.com.
- Wanneer een geleidend apparaat zoals een oortelefoon wordt gebruikt in de nabijheid van een CRT-televisie of CRT-monitor, kan hierop een elektrostatische ontlading worden veroorzaakt. De elektrostatische ontlading wordt ervaren als een statische schok. Hoewel deze statische schok gewoonlijk niet schadelijk is, wordt u aanbevolen afstand te bewaren tussen u en CRT-apparaten wanneer u een oortelefoon gebruikt.



Veiligheidsinformatie 99



Met het WEEE-symbool wordt aangegeven dat dit product niet als algemeen huishoudelijk afval mag worden verwerkt. Door ervoor te zorgen dat dit product op correcte wijze wordt ingezameld, draagt u bij tot de bescherming van het milieu. Voor meer informatie over het recyclen van dit product, neemt u contact op met het gemeentehuis, uw afvaldienstverlener of de winkel waar u het product hebt gekocht.

WAARSCHUWING

Zoals bij alle opslagapparaten die op digitale media zijn gebaseerd, dient u regelmatig een back-up van uw gegevens te maken. Wij bevelen u ten zeerste aan de voorzorgsmaatregelen voor het gebruik die in deze handleiding zijn vermeld, in acht te nemen, en regelmatig een back-up van de gegevens in de speler te maken. Creative zal in geen enkel geval aansprakelijk zijn voor enige indirecte, incidentele, bijzondere of gevolgschade aan enige personen, die veroorzaakt is door de nalatigheid van Creative, noch voor enig verlies van winsten, besparingen, gebruiksverlies, inkomsten of gegevens dat voorvloeit uit of gerelateerd is aan dit apparaat, zelfs als Creative op de hoogte was van de mogelijkheid tot dergelijke schade. In geen enkel geval zal de aansprakelijkheid of schadevergoeding van Creative jegens u meer bedragen dan het bedrag dat u voor het apparaat betaald hebt, ongeacht de vorm van uw claim. In bepaalde landen/staten is de uitsluiting of beperking van aansprakelijkheid voor incidentele of gevolgschade niet toegestaan. In dat aeval is het mogelijk dat de hierboven vermelde beperking of uitsluiting niet op u van toepassing is.

100 Meer informatie

Meer informatie

Gebruikershandleiding

Lees de Gebruikershandleiding op uw installatie- en toepassingen-cd voor meer informatie over de vele functies van uw speler. Ga naar **d:\manual\<taal>\manual.chm** (vervang **d:** door de stationsaanduiding van uw cd-rom/dvd-rom-station en **<taal>** door een van de talen waarin de Gebruikershandleiding beschikbaar is.)

Creative Knowledge Base

Voor vragen over en oplossingen voor technische problemen kunt u 24 uur per dag terecht op de Knowledge Base voor zelfhulp van Creative. Ga naar **www.creative.com**, selecteer uw regio en selecteer daarna **Ondersteuning**.

Productregistratie

Door uw product te registreren, bent u zeker dat u de meest geschikte service en productondersteuning ontvangt die beschikbaar is. U kunt uw product registreren tijdens de installatie of later op **www.creative.com/register**.

Hierbij wordt opgemerkt dat uw rechten op garantie niet afhankelijk zijn van productregistratie.

Customer Support Services en garantie

U vindt informatie over onder meer Customer Support Services en garantie op de installatie-cd.

Customer Support Services	d:\support\ <regio>\<taal>\support.chm</taal></regio>
Garantie	d:\warranty\ <regio>\<taal>\warranty.chm <i>Bewaar uw aankoopbewijs gedurende de hele garantieperiode.</i></taal></regio>

(Vervang d:) door de stationsaanduiding van uw cd-rom-/dvd-rom-station, <regio> door de regio waarin u zich bevindt, en <taal> door de taal waarin het document is opgesteld.)

Bewaar dit document voor later gebruik.

Copyright © 2006 Creative Technology Ltd. Alle rechten voorbehouden. Het Creative-logo, Creative MediaSource en ZEN zijn handelsmerken of geregistreerde handelsmerken van Creative Technology Ltd. in de Verenigde Staten en/of andere landen. Microsoft, Windows en het Windows-logo zijn geregistreerde handelsmerken van Microsoft Corporation. Audible en AudibleManager zijn geregistreerde handelsmerken van duible, Inc. in de VS en/of andere landen.



Português

Parabéns

Obrigado por ter adquirido o Creative ZEN™ V / ZEN V Plus! Para saber como começar a utilizar o seu novo leitor, continue a ler!

Para tirar o melhor partido do seu leitor, leia também o Manual do utilizador que se encontra no CD de Instalação e Aplicações.

(6)

 $(\Box$

- 1. Interruptor de corrente
- 2. Bloqueio
- 3. Microfone
- 4. Ficha LINE IN
- 5. Ficha para auscultadores
- 6. Porta USB 2.0
- 7. Botão Aumentar volume
- 8. Botão Diminuir volume
- 9. Botão Gravar
- 10. Botão Reproduzir/ Pausa
- 11. Botão Anterior/ Opções
- 12. "Joystick" de navegação de 5 vias
- 13. Botão Repor

NOTA

As especificações do produto podem variar, dependendo do modelo adquirido.





Utilizar o "Joystick" de navegação de 5 vias

O "Joystick" de navegação de 5 vias é uma das características mais importantes do leitor. Neste documento iremos utilizar o termo "Seleccionar" no sentido de que deve empurrar o "Joystick" de navegação de 5 vias para cima ou para baixo para procurar nas opções, seleccionando posteriormente a opção, premindo o "Joystick" de navegação de 5 vias.



Quando estiver a reproduzir música, pode fazer o seguinte:

- empurrar o "Joystick" para a esquerda ou para a direita para passar à faixa anterior ou seguinte.
- empurrar o "Joystick" para a direita ou para a esquerda e mantê-lo nessa posição para mover para a frente ou para trás numa pista.



NOTA

Em qualquer altura, mantenha premido o botão Anterior/Opções < para mais opções.

Introdução 103

Introdução

Passo 1: Instalar o software

AVISO NÃO ligue o leitor ao computador antes de instalar o software.

1 Ligue o computador.

Antes de instalar o software deve iniciar sessão como Administrador. Para obter mais informações, consulte a ajuda online do sistema operativo.

2 Introduza o CD de instalação e aplicações na unidade de CD-ROM/ DVD-ROM.

0 CD deve iniciar automaticamente. Se tal não suceder, proceda da seguinte forma:

- i. Faça duplo clique no ícone **O meu computador**. Em alternativa, clique em **Iniciar** \rightarrow **O meu computador**.
- Clique com o botão direito do rato no ícone da unidade de CD-ROM/DVD-ROM e, em seguida, clique em Reprodução automática.
- 3 Siga as instruções que aparecem no ecrã e, quando lhe for pedido, reinicie o computador.
- 4 Depois de reiniciar o computador, siga as instruções de registo do produto que aparecem no ecrã.

NOTA Para registar o seu produto irá necessitar de uma ligação à Internet.



104 Carregar o seu leitor

Passo 2: Carregar o seu leitor

 Se ainda não o tiver feito, ligue o leitor à porta USB do computador através do cabo USB fornecido.



 NOTA Para um carregamento contínuo da bateria utilizando a porta USB, certifique-se de que o computador não se encontra no modo de conservação de energia. Para obter mais informações sobre o modo de conservação de energia, consulte a ajuda do sistema operativo.

- Faça a ligação apenas a uma porta USB do computador. Evite ligar a um hub USB.
- Para um carregamento rápido da bateria sem utilizar o computador, adquira o transformador ZEN. Para obter mais informações sobres este ou outros acessórios do ZEN V Series, visite www.creative.com.

Quando a bateria está a carregar, o ícone de carga da bateria [/] pisca no ecrã OLED (Organic Light Emitting Diode).

Seleccione o idioma dos menus 105

- - NOTA O leitor continua a carregar mesmo depois de se desligar desde que permaneça ligado a um computador ou a uma tomada de alimentação de corrente.

Passo 3: Seleccione o idioma dos menus

- Se o leitor não estiver ligado, faça deslizar o interruptor de Corrente em direcção ao ícone de alimentação () e mantenha-o nessa posição até o OLED se acender.
- 2 Quando liga o leitor pela primeira vez, o menu aparece em inglês. Para mudar o idioma:
 - i. Prima o botão Anterior/Opções 숙. Aparece o menu principal.
 - ii. Seleccione System (Sistema) → Language (Idioma), e, em seguida, seleccione o idioma pretendido.
- 3 Quando acabar de utilizar o leitor, faça deslizar o interruptor de corrente na direcção do ícone de corrente ⁽¹⁾ até aparecer a mensagem Shutting down (A desligar).

Passo 4: Transferir conteúdos

Transfira música e outros ficheiros a partir da sua colectânea de CDs ou do computador. Para obter mais informações, consulte "Gerir música, vídeos e dados", na página 110.



106 Transferir conteúdos

Para transferir ou "ripar" música da sua colectânea de CDs

- Certifique-se de que o leitor está ligado ao computador, como apresentado na página 104.
- 2 Faça duplo clique no ícone ZEN V Series Media Explorer a no ambiente de trabalho.
- 3 Clique no botão Rip Audio CDs (Ripar CDs de Áudio) and .
- 4 Siga as instruções no ecrã. Se estiver ligado à Internet, as informações do álbum são obtidas automaticamente.

Para transferir músicas, imagens ou vídeos do seu computador.

- Repita os passos 1 e 2 em "Para transferir ou "ripar" música da sua colectânea de CDs" acima.
- 2 Clique no botão Browse Media 🍙 (Procurar multimédia).
- 3 Localize os ficheiros de multimédia e, utilizando o método de arrastar e largar, copie-os para as pastas seguintes no leitor:
 - Pasta Media (Multimédia) Library (Biblioteca)\Music (Música) para ficheiros de áudio
 - Pasta Media (Multimédia) Library (Biblioteca)\Videos (Vídeos) para vídeos
 - Pasta Media (Multimédia) Library (Biblioteca) \Pictures (Imagens) para imagens.
 - NOTA
 Utilize o Creative Media Explorer, o Creative MediaSource Player/ Organizer ou o Windows Media Player 10 (e superior) para transferir ficheiros protegidos com a tecnologia DRM (Digital Rights Management).
 - A função de vídeo apenas está disponível nos leitores ZEN V Plus.
 - Todos os formatos de vídeo necessitam de conversão antes de poderem ser reproduzidos no ZEN V Plus. Utilize o Creative Media Explorer ou o Creative MediaSource Player/Organizer apenas para converter os vídeos. Note que se optar por saltar um ficheiro de vídeo, este não será transferido para o leitor.
Desligar o leitor 107

Para transferir ficheiros de dados

- 1 Repita os passos 1 e 2 em "Para transferir ou "ripar" música da sua colectânea de CDs", na página 106.
- 2 Clique no botão Browse Documents (Procurar documentos).
- 3 Localize os ficheiros de dados e, utilizando o método de arrastar e largar, transfira-os para a pasta **Data** (Dados) no leitor.
 - NOTA Também é possível transferir ficheiros de áudio, imagens e vídeos utilizando o botão Browse Documents (Procurar documentos). No entanto, os ficheiros serão tratados como ficheiros de dados e não podem ser reproduzidos nem visualizados no leitor.
 - Utilize o modo Removable Disk (Disco amovível) se necessitar de transferir e gerir dados entre o leitor e os computadores que não tenham Creative Media Explorer. Para mais informações, leia o Manual do Utilizador no CD de instalação e aplicações.

Passo 5: Desligar o leitor

Quando terminar a transferência de ficheiros, desligue o leitor. **NÃO** desligue o leitor enquanto vir no ecrã a imagem apresentada em baixo, à esquerda. A transferência de faixas ou de ficheiros de dados está em curso e se desligar o leitor pode danificar o conteúdo que está a ser transferido. Quando aparecer no ecrã a imagem apresentada em baixo, à direita, desligue o leitor.



108 Reproduzir ficheiros de multimédia ou visualizar imagens

Passo 6: Reproduzir ficheiros de multimédia ou visualizar imagens

Está agora preparado para reproduzir ou visualizar ficheiros, incluindo os ficheiros de áudio Audible $^{\otimes}$ e ZENcast.

- NOTA A função de vídeo apenas está disponível nos leitores ZEN V Plus.
 - Em qualquer altura, mantenha premido o botão Anterior/Opções
 - 숙 para mais opções.
 - Os ficheiros são ordenados alfabeticamente no leitor para pesquisas mais rápidas.

Para reproduzir música e ficheiros Audible

- 1 Ligue os auriculares à ficha para auscultadores.
- 2 No menu principal, seleccione Music Library (Musiteca) \rightarrow e a categoria que pretende.
- 3 Escolha uma faixa e seleccione Play (Reproduzir).

NOTA

- 4 Prima os botões Aumentar Volume + e Diminuir Volume para ajustar o volume.
 - Para gerir ficheiros Audible, tem de instalar o AudibleManager[®].
 - Os ficheiros Audible estão actualmente disponíveis apenas em regiões seleccionadas.
 - Se uma faixa de música tiver disponível arte do álbum, esta será apresentada no leitor.

Reproduzir ficheiros de multimédia ou visualizar imagens 109

Para reproduzir ficheiros de áudio ZENcast

Com o Creative ZENcast Organizer pode assinar os seus canais ZENcast favoritos e transferir ou descarregar ficheiros de áudio ZENcast para o seu ZEN V / ZEN V Plus. Para obter mais informações, consulte **www.zencast.com**.

Para ver imagens

- 1 No menu principal, seleccione **Photos (Fotografias)** e seleccione a imagem que pretende.
- 2 Mantenha premido o botão Anterior/Opções 🚗.
- 3 Seleccione Zoom In (Ampliar) e utilize o "Joystick" de navegação de 5 vias para dar um aspecto panorâmico à imagem na horizontal ou na vertical.

Para reproduzir vídeos

No menu principal, seleccione o vídeo de Videos (Vídeos) \rightarrow Video (Vídeo) \rightarrow que pretende.

- NOTA
- A função de vídeo apenas está disponível nos leitores ZEN V Plus.
- Os ficheiros de vídeo ZENcast não são suportados pelo leitor.



110 Gerir música, vídeos e dados

Gerir música, vídeos e dados

O Creative Media Explorer e o Creative MediaSource Player/Organizer estão incluídos com o leitor. Experimente estas aplicações para decidir qual se adequa melhor às suas necessidades.

Creative Media Explorer

Utilize o Creative Media Explorer se:

- a música e vídeos digitais forem algo de novo para si e os quiser transferir dos seus CDs ou do computador para o leitor
- quiser converter, sincronizar e organizar ficheiros de áudio e vídeo
- preferir gerir o leitor num ambiente familiar do tipo "Explorador do Windows".

Para iniciar o Creative Media Explorer, faça duplo clique no ícone do

ZEN V Series Media Explorer are em **O meu computador** ou no ambiente de trabalho. Para obter mais informações sobre a utilização do Creative Media Explorer, consulte a respectiva ajuda online.

NOTA A função de vídeo apenas está disponível nos leitores ZEN V Plus.

Gerir música, vídeos e dados 111

Creative MediaSource Player/Organizer

Utilize o Creative MediaSource Player/Organizer, um organizador/leitor de multimédia totalmente equipado, se:

- necessitar de funções adicionais, tais como gravações, geração automática de listas de reprodução e conversão de formatos de áudio
- quiser gerir uma musiteca no computador.

Para iniciar o Creative MediaSource Player/Organizer, faça duplo clique no

ícone **Creative MediaSource Player/Organizer** *(Solation)* no ambiente de trabalho.

O Creative MediaSource Player/Organizer tem uma página inicial a partir da qual pode aceder a tarefas comuns. Para obter mais informações acerca de como utilizar o Creative MediaSource Player/Organizer, consulte a sua Ajuda online. 112 Gerir o seu leitor

Gerir o seu leitor

Criar listas de reprodução

Pode seleccionar qualquer combinação de faixas que pretenda a partir da **Music Library (Musiteca)** do leitor para criar listas de reprodução à sua escolha.

- 1 Para adicionar uma faixa ou uma categoria de faixas à pasta **Now Playing** (A reproduzir):
 - Seleccione Music Library (Musiteca) → e a faixa ou categoria de faixas que pretende.
 - Mantenha premido o botão Anterior/Opções to Selected (Adicionar à selecção).
 - iii. Repita os passos i) e ii) para adicionar outra faixa ou categoria de faixas.
 - Prima o botão Anterior/Opções
 Pode ser necessário fazer isto mais de uma vez até aparecer o menu principal
 - v. No menu principal, seleccione Now Playing (A reproduzir).
- 2 Prima e mantenha premido o botão Anterior/Opções As Playlist (Guardar como lista de reprodução).
- 3 Utilize o "Joystick" de navegação de 5 vias para criar um nome para a lista de reprodução e seleccione Ok para confirmar o nome.
- 4 Para reproduzir uma lista de reprodução, seleccione Music Library (Musiteca) → Playlists (Listas de reprodução) → e a lista de reprodução que pretende.



Gerir o seu leitor 113

Ouvir rádio FM

- 1 No menu principal, seleccione FM Radio (Rádio FM).
- 2 Para procurar e guardar automaticamente estações de rádio, mantenha premido o botão Anterior/Opções e seleccione Autoscan (Procurar automaticamente). No fim da procura automática, o leitor guarda todas as estações como canais predefinidos e sintoniza na primeira predefinição.
- 3 Para seleccionar uma predefinição diferente, empurre o "Joystick" de navegação de 5 vias para a esquerda ou para a direita.

NOTA

- A função de rádio FM apenas está disponível nos leitores ZEN V Plus.
 - Para sintonizar ou procurar manualmente uma estação de rádio, leia o Manual do Utilizador no CD de instalação e aplicações.



114 Informações sobre Segurança

Informações sobre Segurança

Consulte as informações que se seguem para utilizar o leitor com segurança e reduzir as probabilidades de ocorrência de choques eléctricos, curto-circuitos, danos, incêndio, lesões auditivas ou outros perigos.

NOTA

O manuseamento incorrecto pode anular a garantia do leitor. Para obter mais informações, leia a garantia fornecida com o produto.

- Não desmonte nem tente reparar o leitor, a bateria ou o transformador.
 Entregue toda a manutenção à Creative ou a agentes autorizados.
- Não exponha o leitor ou a bateria a temperaturas que não estejam dentro do intervalo de 0°C a 45°C.
- Não perfure, não esmague nem incendeie o leitor ou a bateria.
- Mantenha o leitor ou a bateria afastados de objectos com um campo magnético forte.
- Não sujeite o leitor a forças ou impactos excessivos.
- Não exponha o leitor nem a bateria à acção da água ou da humidade.
 Se o leitor for resistente à humidade (consulte a embalagem do produto para mais informações), tome cuidado para não o submergir na água e não o expor à chuva.
- Não oiça áudio com volume muito alto durante longos períodos de tempo.
- Não tente retirar a bateria incluída. O leitor deve ser eliminado de acordo com os regulamentos ambientais locais. Para substituir a bateria, envie o leitor aos serviços de assistência locais. Para obter informações sobre a assistência de produtos, vá para www.creative.com.
- Quando um aparelho condutor, tal como auriculares, for utilizado nas proximidades de uma televisão CRT ou monitor CRT, estes últimos podem emitir uma descarga electrostática. Esta descarga electrostática pode ser sentida como choque estático. Embora o choque estático seja normalmente inofensivo, é uma boa prática evitar o contacto próximo com dispositivos CRT quando utilizar auriculares.





Informações sobre Segurança 115



A utilização do símbolo WEEE indica que este produto não pode ser tratado como lixo doméstico. Ao assegurar que este produto é correctamente eliminado, ajudará a proteger o ambiente. Para obter informações mais detalhadas sobre a reciclagem deste produto, contacte as autoridades locais, o fornecedor de serviços de eliminação de lixo doméstico ou a loja onde adquiriu este produto.

AVISO

Tal como com qualquer dispositivo de armazenamento digital, deve efectuar cópias de segurança com regularidade. Recomendamos vivamente que cumpra as instruções de utilização descritas neste manual e também que efectue regularmente cópias de segurança dos seus dados. Em circunstância alguma a Creative poderá ser responsabilizada por quaisquer danos indirectos, fortuitos, especiais ou consequentes infligidos a quem quer que seja por negligência da Creative, nem por qualquer perda de lucros, de poupanças, de utilização, de rendimentos ou de dados decorrente ou relacionada com este dispositivo, mesmo que a Creative tenha sido avisada da possibilidade de ocorrência de tais danos. Em circunstância alguma a responsabilidade da Creative perante o utilizador ou terceiros, ou os danos causados pela Creative ao utilizador ou a terceiros, excederão o valor pago pelo utilizador pelo dispositivo, independentemente da forma ou da natureza da reclamação. Alguns países ou estados não permitem a limitação ou exclusão de responsabilidade por danos fortuitos ou consequentes, pelo que a limitação ou exclusão supra podem não ser aplicáveis no seu caso.



116 Mais Informações

Mais Informações

Manual do Utilizador

Leia o manual do utilizador que se encontra no CD de instalação e aplicações para saber mais acerca das muitas funcionalidades do seu leitor. Vá para

d:\manual\<idioma>\manual.chm

(substitua **d:**) pela letra da unidade da unidade de CD-ROM/DVD-ROM e **<idioma>** por um dos idiomas em que está disponível o Manual do Utilizador)

Creative Knowledge Base

Pode resolver problemas técnicos através da ajuda automática prestada pela base de conhecimentos da Creative, disponível 24 horas por dia. Vá a **www.creative.com**, escolha a sua região e seleccione **Support (Suporte)**.

Registo do Produto

O registo do produto garante a obtenção do serviço de assistência e apoio mais adequados ao produto. Pode registar o produto durante a instalação ou em www.creative.com/register.

Tenha em atenção que os direitos consagrados na garantia não dependem do registo do produto.

Serviço de Assistência ao Cliente e Garantia

Pode encontrar informações sobre o serviço de Assistência ao Cliente e Garantia, entre outras, no CD.

Serviço de Assistência ao Cliente	d:\support\ <região>\<idioma>\support.chm</idioma></região>
Garantia	d:\warranty\ <região>\<idioma>\warranty.chm Guarde a prova de compra durante o período da garantia.</idioma></região>

(substitua d:) pela letra da Unidade de CD-ROM/DVD-ROM, **<região>** pela região em que se encontra e **<idioma>** pelo idioma em que está o documento)

Guarde este documento para referência futura.

Copyright © 2006 Creative Technology Ltd. Todos os direitos reservados. O logótipo Creative, Creative MediaSource e ZEN são marcas comerciais ou marcas registadas da Creative Technology Ltd. nos Estados Unidos e/ou outros países. Microsoft, Windows e o logótipo Windows são marcas comerciais registadas da Microsoft Corporation. Audible e AudibleManager são marcas registadas da Audible, Inc. nos Estados Unidos e/ou noutros países.



Välkommen

Vi tackar dig för att ha köpt Creative ZEN™ V / ZEN V Plus. Läs vidare för att ta reda på hur du kommer igång med din nya spelare.

(AC

- 1. Strömbrytare
- 2. Lås
- Mikrofon
- 4. Linjeingång
- Uttag för hörlurar 5.
- 6. USB 2.0-port
- 7. Volymhöjningsknapp
- Volymsänkningsknapp 8.
- Inspelningsknapp 9.
- 10. Uppspelnings-/ pausknapp
- 11. Tillbaka-/ alternativknapp
- 12. 5-vägsstyrspak för navigering
- 13. Återställningsknapp

(5) 4 (3) 6 2 $\overline{\mathcal{O}}$ o) 🕕 $(\square$ (•) (13) 0 (10) 12 (11)

OBS!

Produktspecifikationerna kan variera beroende på vilken modell du har.



118 Användning av 5-vägsstyrspaken

Användning av 5-vägsstyrspaken

5-vägsstyrspaken är en av de viktigaste funktionerna på spelaren. I det här dokumentet betyder termen "Välj" att du ska trycka 5-vägsstyrspaken uppåt eller nedåt för att bläddra bland alternativen och sedan välja ett alternativ genom att trycka in 5-vägsstyrspaken.



När du spelar musik kan du göra följande:

- Tryck 5-vägsstyrspaken åt vänster eller höger när du vill gå till föregående eller nästa spår.
- Håll 5-vägsstyrspaken tryckt åt höger eller vänster när du vill gå framåt eller bakåt inom ett spår.



OBS!

Du kan när som helst trycka in Tillbaka-/alternativknappen 숙 och hålla den intryckt för fler alternativ.

Komma i gång 119

Komma i gång

Steg 1: Installera programvaran

VARNING! Anslut INTE din spelare till datorn förrän du har konfigurerat programvaran.

1 Starta datorn.

Du måste logga in som administratör för att kunna installera programvaran. Mer information finns i operativsystemets direkthjälp.

- 2 Sätt i installations-CD:n i CD-ROM/DVD-ROM-enheten. CD:n bör starta automatiskt. Om den inte gör det följer du stegen nedan.
 - Dubbelklicka på ikonen Den här datorn.
 Du kan också klicka på Start → Den här datorn.
 - ii. Högerklicka på ikonen för CD-ROM/DVD-ROM-enheten och klicka på Spela upp automatiskt.
- 3 Följ instruktionerna på skärmen och starta om datorn när du uppmanas att göra det.
- 4 Följ instruktionerna för produktregistrering på skärmen när din dator startas om.

OBS! Du måste ha tillgång till Internet för att kunna registrera produkten.

120 Ladda spelaren

Steg 2: Ladda spelaren

 Anslut spelaren till datorns USB-port med den medföljande USB-kabeln om du inte redan har gjort det.



OBS!

- Se till att datorn inte går in i vänteläge medan du laddar batteriet via USB-porten. Mer information om vänteläge finns i operativsystemets direkthjälp.
 - Anslut endast till datorns USB-port, undvik att ansluta via ett USB-nav.
 - För snabb batteriladdning utan dator kan du köpa en ZEN-strömadapter. Mer information om detta och andra ZEN V -serien-tillbehör finns på www.creative.com.

Medan batteriet laddas blinkar batteriladdningsikonen [/] på skärmen.

Välj menyspråk 121

 2 Koppla bort spelaren från datorn när batteriet är fulladdat och du ser symbolen [+] i teckenfönstret. Batteriet fulladdas på cirka sex timmar. Om du låter spelaren vara ansluten till datorn när batteriet är fulladdat slocknar skärmen efter ett tag för att spara batteri.

OBS! Om spelaren är ansluten till en dator eller ett strömuttag fortsätter batteriet att laddas även när spelaren har stängts av.

Steg 3: Välj menyspråk

- 1 Om spelaren är avstängd för du strömbrytaren mot strömsymbolen 🕐 och håller kvar den där tills spelarens skärm tänds.
- 2 När du sätter på spelaren första gången är menyerna på engelska. Så här byter du språk:
 - i. Tryck på Tillbaka-/alternativknappen 숙. Huvudmenyn visas.
 - ii. Välj System → Language och bläddra sedan fram och välj önskat språk.
- 3 När du vill stänga av spelaren för du strömbrytaren mot strömsymbolen tills meddelandet Shutting down (Stänger) visas.

Steg 4: Överföra innehåll

Du kan överföra musik och andra filer från dina CD-skivor eller din dator. Mer information finns i "Hantera musik, video och data" på sidan 126.

122 Överföra innehåll

Kopiera musik från dina CD-skivor

- 1 Se till att din spelare är ansluten till datorn på det sätt som visas på sidan 120.
- 2 Dubbelklicka på ikonen ZEN V -serien Media Explorer Sa skrivbordet.
- 3 Klicka på knappen Rip Audio CDs (Kopiera ljud-CD).
- 4 Följ anvisningarna på skärmen. Om du är ansluten till Internet hämtas information om albumet automatiskt.

Kopiera musik, bilder och videofilmer från datorn

- 1 Upprepa steg 1 och 2 i "Kopiera musik från dina CD-skivor" ovan.
- 2 Klicka på knappen Browse Media 🍙 (Överför media).
- 3 Leta reda på mediefilerna och kopiera dem sedan till följande mappar i spelaren genom att dra och släppa:
 - Mappen Media Library\Music (Mediebibliotek\Musik) för ljudfiler
 - Mappen Media Library\Videos (Mediebibliotek\Videofilmer) för videofilmer
 - Mappen Media Library\Pictures (Mediebibliotek\Bilder) för bilder.
 - OBS!
- Använd Creative Media Explorer, Creative MediaSource Player/ Organizer eller Windows Media Player 10 (eller senare) för att överföra filer som är kopieringsskyddade med DRM-tekniken (Digital Rights Management).
- Videofunktionen är tillgänglig enbart på ZEN V Plus-spelare.
- Alla videoformat måste konverteras innan de kan spelas upp på din ZEN V Plus. Använd Creative Media Explorer och Creative MediaSource Player/Organizer enbart för att konvertera dina videofilmer. Observera att om du väljer att hoppa över en videofil överförs den inte till spelaren.

Koppla bort spelaren 123

Överföra datafiler

OBS!

- 1 Upprepa steg 1 och 2 i "Kopiera musik från dina CD-skivor" på sidan 122.
- 2 Klicka på knappen Browse Documents 🚔 (Överför dokument).
- 3 Leta reda på datafilerna och överför dem till spelarens Data-mapp genom att dra och släppa.
 - Du kan också överföra ljudfiler, bilder och videofilmer med knappen Browse Documents (Överför dokument). Om du gör det behandlas de dock som datafiler och kan därför inte spelas eller visas på spelaren.
 - Använd spelarens läge för flyttbar disk om du behöver överföra och hantera data mellan spelaren och datorer som inte har Creative Media Explorer. Mer information finns i användarhandboken på installations- och program-CD:n.

Steg 5: Koppla bort spelaren

När du är klar med filöverföringen kopplar du bort spelaren. Koppla **INTE** bort spelaren om bilden till vänster nedan visas på skärmen. Ett spår eller en datafil håller på att överföras och innehållet kan skadas om du kopplar bort spelaren. Koppla bort spelaren när bilden till höger nedan visas på skärmen.



124 Spela mediafiler och visa bilder

Steg 6: Spela mediafiler och visa bilder

Nu är du klar att spela eller visa filer, inklusive $\mathsf{Audible}^{\circledast}\text{-}$ och ZENcast-ljudfiler.

- **OBS!** Videofunktionen är tillgänglig enbart på ZEN V Plus-spelare.
 - Du kan när som helst trycka in Tillbaka-/alternativknappen
 och hålla den intryckt för fler alternativ.
 - De filer som finns i spelaren är sorterade alfabetiskt för att du enkelt ska kunna söka efter dem.

Spela musik och Audible-filer

- 1 Anslut hörlurarna till hörlursingången.
- 2 Välj följande i huvudmenyn: Music Library (Musikbibliotek) → önskad kategori.
- 3 Välj spår och välj sedan Play (Spela).
- 4 Justera volymen genom att trycka på volymhöjningsknappen + och volymsänkningsknappen -.
 - OBS! Om du vill använda Audible-filer måste du installera AudibleManager[®].
 - Audible- finns än så länge bara tillgängliga i vissa regioner.
 - Om det finns albumbilder för musikstycken visas de på spelaren.

Spela mediafiler och visa bilder 125

Spela ZENcast-ljudfiler

Med ZENcast Organizer kan du prenumerera på dina ZENcast-favoritkanaler och sedan ladda ned och överföra ZENcast-ljudfiler till din ZEN V / ZEN V Plus. Mer information finns på **www.zencast.com**.

Visa bilder

OBS!

- 1 Välj Photos (Foton) i huvudmenyn och välj sedan önskad bild.
- 2 Tryck på Tillbaka-/alternativknappen 숙 och håll den intryckt.
- 3 Välj Zoom In (Zooma in) och panorera bilden vågrätt eller lodrätt med 5-vägsstyrspaken.

Spela videofilmer

Välj följande i huvudmenyn: **Videos** (Videofilmer) \rightarrow **Video** \rightarrow önskad video.

- Videofunktionen är tillgänglig enbart på ZEN V Plus-spelare.
 - ZENcast-videofiler stöds inte av din spelare.



126 Hantera musik, video och data

Hantera musik, video och data

Creative Media Explorer och Creative MediaSource Player/Organizer finns inkluderade när du köper spelaren. Installera och prova dessa program och se vilket som passar dig bäst.

Creative Media Explorer

Använd Creative Media Explorer om:

- du inte använt dig av digital musik och video tidigare och vill överföra detta från dina CD-skivor eller din dator till spelaren
- du vill konvertera, synkronisera och organisera ljud- och videofiler
- du föredrar att använda din spelare i den vanliga Utforskar-miljön i Windows.

Starta Creative Media Explorer genom att klicka på **ZEN V -serien Media**

Explorer -ikonen **under Den här datorn** eller på skrivbordet. Mer information om hur du använder Creative Media Explorer finns i den tillhörande direkthjälpen.

OBS! Videofunktionen är tillgänglig enbart på ZEN V Plus-spelare.

Creative MediaSource Player/Organizer

Använd den kompletta organiseraren/mediespelaren Creative MediaSource Player/Organizer om:

- du vill kunna använda ytterligare funktioner som t.ex. att spela in, skapa spellistor automatiskt och konvertera ljudformat
- du vill hantera ett musikbibliotek på datorn.

Starta Creative MediaSource Player/Organizer genom att dubbelklicka på

Creative MediaSource Player/Organizer 🕞 -ikonen på skrivbordet.

Creative MediaSource Player/Organizer har en startsida där du kan utföra vanliga åtgärder. Mer information om hur du använder Creative MediaSource Player/Organizer finns i direkthjälpen.

Hantera spelaren 127

Hantera spelaren

Skapa spellistor

Du kan välja ut en valfri kombination från de spår som finns i spelarens **Music Library** (Musikbibliotek) för att skapa spellistor och få en bekväm uppspelning.

- 1 Så här lägger du till ett spår eller en kategori av spår till mappen **Now Playing** (Spelas nu):
 - Välj önskat spår eller önskad spårkategori i Music Library (Musikbibliotek) → .
 - ii. Håll Tillbaka-/alternativknappen Selected (Lägg i vald).
 - iii. Upprepa steg i) och ii) om du vill lägga till ytterligare ett spår eller en spårkategori.
 - iv. Tryck på Tillbaka-/alternativknappen Du kan behöva göra detta flera gånger innan huvudmenyn visas.
 - v. Välj Now Playing (Spelas nu) i huvudmenyn.
- 2 Tryck på och håll ned Tillbaka-/alternativknappen Playlist (Spara som spellista).
- 3 Skapa ett namn för spellistan med 5-vägsstyrspaken och bekräfta sedan namnet genom att välja Ok.
- 4 Om du vill spela en spellista väljer du Music Library (Musikbibliotek) → Playlists (Spellistor) → önskad spellista.

128 Hantera spelaren

Lyssna på FM-radio

- 1 Välj FM Radio på huvudmenyn.
- 2 Om du vill söka efter radiostationer automatiskt och spara dem, ska du trycka på och hålla ned Tillbaka-/alternativknappen 4 och välja Autoscan (Autosök). När autosökningen är klar sparar spelaren alla stationer som förinställda kanaler och söker fram en första förinställda kanalen.
- 3 Om du vill välja en annan kanal för du 5-vägsstyrspaken åt höger eller vänster.

OBS!

- FM-radiofunktionen är tillgänglig enbart på ZEN V Plus-spelare.
- Mer information om hur du söker manuellt efter radiostationer finns i användarhandboken på installations- och program-CD:n.

Säkerhetsinformation 129

Säkerhetsinformation

I det här avsnittet får du information om hur du använder spelaren på ett säkert sätt och minskar risken för elektriska stötar, kortslutning, skador på spelaren, brand, hörselskador och annat.

OBS!

Felaktig hantering kan göra garantin för din spelare ogiltig. Mer information finns i garantiavtalet som medföljer produkten.

- Skruva inte isär och försök inte att laga spelaren, batteriet eller strömadaptern.
 Överlåt all service till Creatives egen eller annan auktoriserad servicepersonal.
- Utsätt inte spelaren eller batteriet för temperaturer under 0°C eller över 45°C.
- Undvik att göra hål i, krossa eller sätta eld på spelaren eller batteriet.
- Lägg inte spelaren eller batteriet i närheten av starkt magnetiska föremål.
- Hantera spelaren varsamt och utsätt den inte för stötar.
- Utsätt inte spelaren eller batteriet för vatten eller fukt.
 Om spelaren är fuktskyddad (läs på produktens förpackning), bör du ändå vara försiktig och inte utsätta den för vatten eller regn.
- Lyssna inte på hög volym under en längre tid.
- Försök inte att plocka ur det inbyggda batteriet. Spelaren bör kastas bort enligt lokala föreskrifter. Om du måste byta batteri bör du lämna in spelaren till ditl lokala kundsupportkontor. Information om produktservice finns på www.creative.com.
- När en ledande konstruktion, som t.ex. hörlurar, används i närheten av en CRT-TV eller CRT-bildskärm kan den senare avge en elektrostatisk urladdnin. Den elektrostatiska urladdningen kan kännas som en elstöt. Även om sådana statiska stötar vanligtvis är ofarliga är det bra att ta som vana att undvika kontakt med CRT-enheter när man använder hörlurar.



SV_Zen V Series.fm Page 130 Tuesday, August 1, 2006 8:53 AM

130 Säkerhetsinformation



WEEE-symbolen indikerar att den här produkten inte får hanteras som hushållsavfall. Genom att göra dig av med denna produkt på ett korrekt sätt hjälper du till att skydda miljön. Om du vill ha mer information om återvinning av den här produkten kan du kontakta de lokala myndigheterna, ditt avfallshanteringsföretag eller den affär där du köpte produkten.

VARNING!

Som altiid när det är fråga om digitala, mediebaserade lagringsenheter, bör data säkerhetskopieras regelbundet. Vi rekommenderar varmt att du vidtar de försiktighetsåtgärder som anges i den här broschyren och dessutom säkerhetskopierar data i spelaren regelbundet. Creative ansvarar under inga omständigheter för eventuella indirekta, oförutsedda eller särskilda skador eller följdskador som vållats personer till följd av Creatives försumlighet. Företaget ansvarar inte eller för eventuella uteblivna vinster, förlorade besparingar, förlorade inkomster, förlorade data eller avbruten användning till följd av eller i förbindelse med denna enhet, även om Creative har underrättats om möligheten till sådana skador. Creative sansvarsskyldighet gentemot dig eller någon annan person, eller skadeersättning som Creative betalar dig eller någon annan person, kommer under inga omständigheter att överskrida det belopp som du betalat för enheten, oberoende av anspråkstypen. Vissa länder/stater tillåter inte begränsning av eller undantag från ansvar för oförutsedda skador eller följdskador. Därför är det möllitat att von nämnda beoränsning eller undantag inte päller dio.

Mer information 131

Mer information

Creative Knowledge Base

Felsök och hitta lösningen på tekniska frågor dygnet runt i Creatives Knowledge Base (kunskapsbas) för självhjälp. Gå till **www.creative.com**, välj din region och sedan **Support**.

Produktregistrering

Genom att registrera din produkt får du bästa möjliga service och produktsupport. Du kan registrera produkten under installationen eller på **www.creative.com/register**. Observera att dina garantirättigheter inte är beroende av att du registrerar produkten.

Kundsupport och garanti

Information om kundsupport och garantier samt annan information hittar du på CD:n.

Kundsupport	d:\support\ <region>\<språk>\support.chm</språk></region>
Garanti	d:\warranty\ <region>\<språk>\warranty.chm Behåll ditt inköpsbevis under hela garantiperioden.</språk></region>

(ersätt **d:**) med enhetsbeteckningen för din CD-/DVD-ROM-enhet, **<region>** med den region där du befinner dig och **<språk>** med dokumentets språk)

Bevara det här dokumentet för framtida behov.

Copyright © 2006 Creative Technology Ltd. Med ensamrätt. Creatives logotyp. Creative MediaSource och ZEN är varumärken eller registrerade varumärken som tillhör Creative Technology Ltd i Förenta staterna och/eller andra länder. Microsoft, Windows och Windows-logotypen är registrerade varumärken som tillhör Microsoft Corporation. Audible och AudibleManagerärregistreradevarumärkensom tillhörAudible, Inc. i Förenta staterna och/eller andra länder. 132 Gratulerer

Gratulerer

Takk for at du kjøpte Creative ZEN™ V / ZEN V Plus! Les videre for å se hvordan du kan komme i gang og bruke spilleren!

(0)

- 1. Strømbryter
- 2. Lås

Norsk

- 3. Mikrofon
- 4 I INF IN-kontakt
- 5. Hodetelefonkontakt
- USB 2.0-port 6.
- Høvere 7 lydvolum-knapp
- 8 Lavere lydvolum-knapp
- 9. Opptaksknapp
- 10. Spill av/ pause-knapp
- 11. Tilbake/ alternativer-knapp
- 12 5-veis navigeringsspak
- 13. Tilbakestillingsknapp



MERK Produktspesifikasjonene kan variere, avhengig av hvilken modell som er kjøpt.

Bruke den 5-veis navigeringsspaken 133

Bruke den 5-veis navigeringsspaken

Den 5-veis navigeringsspaken er en av de viktigste funksjonene på spilleren. I dette dokumentet vil vi bruke begrepet "velge" i betydningen å skyve den 5-veis navigeringsspaken opp eller ned for å bla gjennom alternativene og deretter velge et alternativ ved å trykke på den 5-veis navigeringsspaken.



Når du spiller av musikk, kan du gjøre følgende:

- Skyve styrespaken mot venstre eller høyre for å gå til forrige eller neste spor.
- Skyve og holde styrespaken til venstre eller høyre for å flytte frem eller tilbake innenfor et spor.



MERK

Du kan når som helst trykke på og holde Tilbake/alternativer 숙 for å få flere alternativer. 134 Komme i gang

Komme i gang

Trinn 1: Installere programvaren

ADVARSEL IKKE koble spilleren til datamaskinen før du har installert programvaren.

1 Slå på datamaskinen.

Du må logge deg inn som administrator før du kan installere programvaren. Du finner mer informasjon i den elektroniske hjelpen til operativsystemet.

- 2 Sett inn installerings- og program-CDen i CD-ROM/DVD-ROM-stasjonen. CDen skal starte automatisk. Hvis ikke, følger du denne fremgangsmåten:
 - Dobbeltklikk på ikonet Min datamaskin.
 Du kan også klikke på Start → Min datamaskin.
 - ii. Høyreklikk på ikonet til CD-ROM/DVD-ROM-stasjonen, og klikk deretter på Autokjør.
- 3 Følg veiledningen på skjermen, og start datamaskinen på nytt når du blir bedt om det.
- 4 Når datamaskinen starter på nytt, følger du veiledningen for produktregistrering på skjermen.

MERK Du må være koblet til Internett før du kan registrere produktet.

Lade spilleren 135

Trinn 2: Lade spilleren

 Hvis du ikke har gjort det, kobler du spilleren til datamaskinens USB-port med den medfølgende USB-kabelen.



MERK

- Pass på at datamaskinen ikke er i strømsparemodus hvis du vil lade batteriet kontinuerlig via USB-porten. Du finner mer informasjon om strømsparemodi i hjelpen til operativsystemet.
 - Koble direkte til USB-porten på en datamaskin, ikke til en USB-hub.
 - Kjøp en Zen strømadapter for hurtig batterilading uten å bruke datamaskin. Du finner mer informasjon om dette og annet tilleggsutstyr til ZEN V Series på nettstedet www.creative.com.

Når batteriet lades, blinker batteriladeikonet [/] på OLED-skjermen (Organic Light Emitting Diode).

136 Velge menyspråk

2 Koble spilleren fra datamaskinen når batteriet er fulladet og du ser >> på spillerens OLED-skjerm. Batteriet er fulladet etter ca. seks timers lading. Hvis den fulladete spilleren er koblet til datamaskinen over et lengre tidsrom, slås OLED-skjermen automatisk av for å spare batteristrøm.

MERK Spilleren vil fortsatt lades selv om den slås av, så lenge den er koblet til en datamaskin eller en stikkontakt.

Trinn 3: Velge menyspråk

- Hvis spilleren ikke er slått på, skyver du på/av-bryteren mot strømikonet
 og holder den der til OLED-skjermen slås på.
- 2 Første gang du slår på spilleren, vil menyen være på engelsk. Slik skifter du språk:
 - i. Trykk på Tilbake/alternativer 숙. Da vises hovedmenyen.
 - ii. Velg System \rightarrow Language (språk) og deretter språket du ønsker.
- 3 Når du er ferdig med å bruke spilleren, skyver du på/av-bryteren mot strømikonet (1) til meldingen **Slår av** vises.

Trinn 4: Overføre innhold

Overfør musikk- og andre filer fra en CD-samling eller datamaskin. Du finner mer informasjon under "Administrere musikk, video og data" på side 141.



Overføre innhold 137

Overføre eller "rippe" musikk fra CD-samlingen

- 1 Pass på at spilleren er koblet til datamaskinen, som vist på side 135.
- 2 Dobbeltklikk på ikonet ZEN V Series Media Explorer 📓 på skrivebordet.
- 3 Klikk på Rip Audio CDs (ripp musikk-CDer).
- 4 Følg veiledningen på skjermen. Hvis du er koblet til Internett, blir albuminformasjon automatisk hentet ned.

Overføre musikk, bilder eller videoer fra datamaskinen

- 1 Gjenta trinn 1 og 2 i "Overføre eller "rippe" musikk fra CD-samlingen" ovenfor.
- Klikk på Bla gjennom medier i 1
- 3 Finn frem til mediefilene og kopier dem med dra-og-slipp-metoden til følgende mapper på spilleren:
 - Mappen Media Library\Music for lydfiler
 - Mappen Media Library\Videos for videoer
 - Mappen Media Library\Pictures for bilder

MERK

- Bruk Creative Media Explorer, Creative MediaSource Player/ Organizer eller Windows Media Player 10 (og høyere) til å overføre filer som er beskyttet med DRM-teknologi (Digital Rights Management).
 - Videofunksjonen er bare tilgjengelig på ZEN V Plus-spillere.
 - Alle videoformater krever konvertering før de kan spilles av på ZEN V Plus. Bruk bare Creative Media Explorer eller Creative MediaSource Player/Organizer til å konvertere videoer. Vær oppmerksom på at hvis du velger å hoppe over en videofil, blir den ikke overført til spilleren.

138 Koble spilleren fra

Overføre datafiler

- 1 Gjenta trinn 1 og 2 i "Overføre eller "rippe" musikk fra CD-samlingen" på side 137.
- 2 Klikk på Bla gjennom dokumenter 🚍 .
- 3 Finn frem til datafilene og kopier dem med dra-og-slipp-metoden til mappen Data på spilleren.
 - MERK Du kan også overføre lydfiler, bilder og videoer med Bla gjennom dokumenter. De vil imidlertid bli behandlet som datafiler og kan ikke spilles av eller vises på spilleren.
 - Bruk spillerens Flyttbar disk-modus hvis du trenger å overføre og administrere data mellom spilleren og datamaskiner som ikke har Creative Media Explorer. Se brukerhåndboken på installerings- og program-CDen for å få mer informasjon.

Trinn 5: Koble spilleren fra

Når du er ferdig med å overføre filer, kobler du fra spilleren. IKKE koble fra spilleren hvis du ser bildet til venstre nedenfor på skjermen. Spor eller datafiler blir overført, og frakobling av spilleren kan skade innholdet som blir overført. Når du ser bildet til høyre nedenfor på skjermen, kobler du fra spilleren.



Spille av mediefiler og se på bilder 139

Trinn 6: Spille av mediefiler og se på bilder

Nå er du klar til å spille av og se på filer, inkludert Audible $^{\circledast}$ - og ZENcast-lydfiler.

- MERK Videofunksjonen er bare tilgjengelig på ZEN V Plus-spillere.
 - Du kan når som helst trykke på og holde Tilbake/alternativer for å få flere alternativer.
 - Filer i spilleren sorteres alfabetisk for å gi raskere søk.

Spille av musikk og Audible-filer

- 1 Koble hodetelefonene til hodetelefonkontakten.
- 2 Fra hovedmenyen velger du **Musikkbibliotek** \rightarrow kategorien du ønsker.
- 3 Velg et spor og trykk på Spill av.
- 4 Trykk på Høyere lydvolum + og Lavere lydvolum for å stille inn lydvolumet.

MERK

- For å håndtere Audible-filer må du installere AudibleManager[®].
- Audible-filer er i øyeblikket bare tilgjengelig i utvalgte regioner.
- Hvis albumkunst er tilgjengelig for et musikkspor, vil den bli vist på spilleren.



140 Spille av mediefiler og se på bilder

Spille av ZENcast-lydfiler

Med Creative ZENcast Organizer kan du abonnere på ZENcast-favorittkanaler og laste ned og overføre ZENcast-lydfiler til ZEN V / ZEN V Plus. Du finner mer informasjon på **www.zencast.com**.

Se på bilder

- 1 Velg **Foto** fra hovedmenyen, og deretter bildet du vil se på.
- 2 Trykk på og hold Tilbake/alternativer 🖡.
- 3 Velg **Zoom inn** og bruk den 5-veis navigeringsspaken til å panorere bildet horisontalt eller vertikalt

Spille av videoer

På hovedmenyen velger du **Videoer** \rightarrow **Video** \rightarrow videoen du ønsker.

- MERK Videofunksjonen er bare tilgjengelig på ZEN V Plus-spillere.
 - ZENcast-videofiler støttes ikke av spilleren din.

Administrere musikk, video og data 141

Administrere musikk, video og data

Creative Media Explorer og Creative MediaSource Player/Organizer følger med spilleren. Prøv disse programmene for å finne ut hvilket av dem som passer deg best.

Creative Media Explorer

Bruk Creative Media Explorer hvis

- digital musikk og video er nytt for deg og du vil overføre musikk fra CDer eller en datamaskin til spilleren.
- du vil konvertere, synkronisere og organisere lyd- og videofiler.
- du foretrekker å bruke spilleren i det kjente "Windows Utforsker"-miljøet.

Når du skal starte Creative Media Explorer, dobbeltklikker du på ikonet

ZEN V Series Media Explorer 📓 under Min datamaskin eller på

skrivebordet. Se den elektroniske hjelpen hvis du ønsker mer informasjon om bruk av Creative Media Explorer.

MERK Videofunksjonen er bare tilgjengelig på ZEN V Plus-spillere.

Creative MediaSource Player/Organizer

Bruk den altomfattende Creative MediaSource Player/Organizer hvis

- du ønsker ekstra funksjoner, som innspilling, automatisk generering av spillelister og konvertering av lydformater.
- du vil administrere et musikkbibliotek på datamaskinen.

Når du skal starte Creative Media Explorer, dobbeltklikker du på ikonet

Creative MediaSource Player/Organizer 🔊 på skrivebordet.

Creative MediaSource Player/Organizer har en startside hvor du får tilgang til vanlige oppgaver. Se den elektroniske hjelpen hvis du ønsker mer informasjon om bruk av Creative MediaSource Player/Organizer.



142 Administrere spilleren

Administrere spilleren

Lage spillelister

Du kan velge en hvilken som helst kombinasjon av spor fra spillerens **Musikkbibliotek** for å lage spillelister for praktisk avspilling.

- 1 Legge til spor eller kategorier av spor til mappen Spilles nå
 - Velg Musikkbibliotek → sporet eller kategorien av spor du ønsker.
 - ii. Trykk på og hold Tilbake/alternativer 숙, og velg Føy til i valgt.
 - iii. Gjenta trinn i) og ii) for å legge til flere spor eller kategorier av spor.
 - iv. Trykk på Tilbake/alternativer Du må kanskje gjøre dette mer enn en gang før hovedmenyen vises.
 - v. Velg Spilles nå fra hovedmenyen.
- 2 Trykk på og hold Tilbake/alternativer 🦏 og velg Lagre som liste.
- 3 Bruk den 5-veis navigasjonsspaken til å gi spillelisten et navn, og trykk på OK for å bekrefte navnet.
- 4 Når du skal spille av en spilleliste, velger du Musikkbibliotek → Spillelister → spillelisten du ønsker.
Administrere spilleren 143

Lytte på FM-radio

- 1 Velg FM-radio fra hovedmenyen.
- 2 Når du skal søke etter og lagre radiostasjoner automatisk, trykker du på og holder Tilbake/alternativer <a>, og velger Autosøk. Når autosøket er ferdig, lagrer spilleren alle stasjonene som forhåndsinnstilte kanaler og stiller seg på den første.
- **3** Hvis du vil velge en annen kanal, trykker du den 5-veis navigeringsspaken til høyre eller venstre.

MERK

- FM-radiofunksjonen er bare tilgjengelig på ZEN V Plus-spillere.
- Se brukerhåndboken på installerings- og program-CDen for å fininnstille eller søke manuelt etter radiostasjoner.

144 Sikkerhetsinformasjon

Sikkerhetsinformasjon

Les denne informasjonen for å bruke spilleren trygt og redusere mulighetene for elektriske støt, kortslutning, skade, brann, hørselsskade eller andre farer.

MERK

Feil bruk kan gjøre spillerens garanti ugyldig. Les garantien som gjelder for produktet, for å få mer informasjon.

- Ikke demonter eller forsøk å reparere spilleren, batteriet eller strømadapteren.
 Henvis all service til Creative eller autoriserte servicerepresentanter.
- Ikke utsett spilleren eller batteriet for temperaturer utenfor området 0 til 45 °C.
- Ikke stikk hull på, knus eller sett fyr på spilleren eller batteriet.
- Hold spilleren og batteriet unna sterkt magnetiske gjenstander.
- Ikke utsett spilleren for ekstreme påkjenninger eller støt.
- Ikke utsett spilleren eller batteriet for vann eller fuktighet.
 Hvis spilleren er fuktighetsbestandig (se informasjonen på produktets emballasje), må du unngå å senke spilleren ned i vann eller utsette den for regn.
- Ikke lytt til musikk med høyt lydvolum over lengre tidsrom.
- Ikke forsøk å ta ut det innebygde batteriet. Spilleren må avhendes i henhold til lokale miljøbestemmelser. Hvis du må bytte batteri, sendes spilleren til det regionale kundestøttekontoret. Gå til www.creative.com for å få informasjon om produktservice.
- Når et strømledende apparat, som hodetelefoner, brukes tett innpå et TV-apparat eller en skjerm med katodestrålerør (CRT), kan det komme en elektrostatisk utladning fra sistnevnte. Denne elektrostatiske utladningen kan føles som et statisk støt. Selv om dette statiske støtet vanligvis er ufarlig, er det tilrådelig å unngå nærkontakt med CRT-enheter ved bruk av hodetelefoner.



Sikkerhetsinformasjon 145



Bruken av WEEE-symbolet indikerer at dette produktet ikke kan behandles som husholdningsavfall. Du vil bidra til å beskytte miljøet ved å sørge for at dette produktet blir avhendet på en forsvarlig måte. Ta kontakt med kommunale myndigheter, renovasionsselskapet der du bor eller forretningen hvor du kjøpte produktet for å få mer informasjon om resirkulering av dette produktet.

ADVARSEL Som for alle andre digitale, mediebaserte lagringsenheter, bør data sikkerhetskopieres regelmessig. Vi anbefaler sterkt at du følger forholdsreglene som er beskrevet i dette heftet og dessuten sikkerhetskopierer dataene i spilleren regelmessig. Ikke under noen omstendighet skal Creative være erstatningsansvarlig for indirekte, tilfeldige, spesielle eller følgeskader på noen person på grunn av forsømmelser fra Creatives side, eller for tap av fortjeneste, oppsparte midler, bruk, inntekter eller data på grunn av eller i forbindelse med denne enheten, selv om Creative er blitt varslet om mulighetene for slik skade. Ikke under noen omstendighet skal Creatives erstatningsansvar eller skadeserstatning til deg eller noen annen person noen gang overstige beløpet du betalte for enheten, uansett form på erstatningskravet. Enkelte land/regioner tillater ikke begrensning eller utelukkelse av erstatningsansvar for tilfeldige eller følgeskader, så begrensningen eller utelukkelsen ovenfor gjelder kanskje ikke for deg.

146 Mer informasjon

Mer informasjon

Creative Knowledge Base

Finn løsningen på tekniske spørsmål i Creatives døgnåpne kunnskapsbase for selvhjelp, Knowledge Base. Gå til **www.creative.com**, velg ønsket land og deretter **Support** (kundestøtte).

Produktregistrering

Ved å registrere produktet sørger du for å få best mulig service og produktstøtte. Du kan registrere produktet under installering eller på **www.creative.com/register**. Vær oppmerksom på at dine garantirettigheter ikke er avhengig av produktregistrering.

Kundestøttetjenester og garanti

Du finner informasjon om kundestøttetjenester, garanti og annet på CDen.

Kundestøttetjenester	d:\support\ <region>\<språk>\support.chm</språk></region>
Garanti	d:\warranty\ <region>\<språk>\warranty.chm Vennligst ta vare på kjøpsbeviset i garantiperioden.</språk></region>

(bytt ut **d:**) med stasjonsbokstaven til CD-ROM/DVD-ROM-stasjonen, **<region>** med regionen du befinner deg i, og **<språk>** med språket som dokumentet er skrevet på)

Ta vare på dette dokumentet for fremtiden.

Copyright © 2006 Creative Technology Ltd. Med enerett. Creative-logoen, Creative MediaSource og ZEN er varemerker eller registrerte varemerker for Creative Technology Ltd. i USA og/eller andre land. Microsoft, Windows og Windows-logoen er registrerte varemerker for Microsoft Corporation. Audible og AudibleManager er registrerte varemerker for Audible, Inc. i USA og/eller andre land.



Tillykke!

Tak, fordi du har købt Creative ZEN™ V / ZEN V Plus. I denne vejledning kan du se, hvordan du kommer i gang med at bruge din nye afspiller.

- 1. Tænd/sluk-knap
- 2. Lås
- 3. Mikrofon
- 4. Indgangsstik
- 5. Stik til hovedtelefoner
- 6. USB 2.0-port
- 7. Knap til øgning af lydstyrken
- 8. Knappen lydstyrke ned
- 9. Optageknap
- 10. Knappen Afspil/ Pause
- 11. Knappen Tilbage/ Indstillinger
- 12. Fem-vejs navigationsjoystick
- 13. Knappen Nulstil

BEMÆRK! Produktspecifikationerne kan variere, afhængigt af den købte model.



Tillykke! 147



148 Brug af navigationsjoysticket

Brug af navigationsjoysticket

Det fem-vejs navigationsjoystick er en af de vigtigste funktioner på afspilleren. I dette dokument bruges udtrykket "Vælg" i den betydning, at du skal flytte navigationsjoysticket op eller ned for at bladre gennem indstillingerne og derefter vælge den ønskede indstilling ved at trykke ned på navigationsjoysticket.



Ved afspilning af musik kan du gøre følgende:

- Skubbe joysticket til venstre eller højre for at gå til det forrige eller næste nummer.
- Skubbe joysticket til venstre eller højre og holde det der for at gå frem eller tilbage i et nummer.



BEMÆRK! Du kan når som helst trykke på knappen Tilbage/Indstillinger **4** og holde den nede for at se flere valgmuligheder.

Sådan kommer du i gang 149

Sådan kommer du i gang

Trin 1: Installation af software

ADVARSEL! Du MÅ IKKE slutte afspilleren til computeren, inden du konfigurerer softwaren.

1 Tænd computeren.

Du skal logge på som administrator for at konfigurere softwaren. Yderligere oplysninger finder du i online Hjælp til operativsystemet.

- 2 Indsæt installations- og program-cd'en i cd-rom-/dvd-rom-drevet. Cd-rom'en skal starte automatisk. Følg trinnene herunder, hvis det ikke er tilfældet.
 - i. Dobbeltklik på ikonet Denne computer.
 - Alternativt kan du klikke på **Start** → **Denne computer**.
 - ii. Højreklik på ikonet for cd-rom- eller dvd-rom-drevet, og klik derefter på Automatisk afspilning.
- 3 Følg instruktionerne på skærmen, og genstart computeren, når du bliver bedt om det.
- 4 Følg produktregistreringsinstruktionerne på skærmen, når computeren er blevet genstartet.

BEMÆRK! Du skal bruge en internetforbindelse for at registrere dit produkt.



150 Opladning af afspilleren

Trin 2: Opladning af afspilleren

1 Hvis du ikke allerede har gjort det, skal du slutte afspilleren til computerens USB-port med det medfølgende USB-kabel.



- BEMÆRK! Sørg for, at computeren ikke er i strømsparetilstand, hvis du vil bruge kontinuerlig batteriopladning via USB-porten. Der findes yderligere oplysninger om strømsparetilstande i operativsystemets Hjælp.
 - Foretag kun tilslutning direkte til en computers USB-port; undgå at tilslutte til en USB-hub.
 - Anskaf ZEN-strømadapteren, hvis du vil oplade batteriet hurtigt uden brug af computer. Du kan få yderligere oplysninger om dette og andet ZEN V-serien-tilbehør på adressen www.creative.com.

Mens batteriet oplades, blinker ikonet for batteriopladning 1/1 på OLED-displayet (Organic Light Emitting Diode).

Valg af menusprog 151

2 Kobl afspilleren fra computeren, når batteriet er helt opladet – [>] vises på afspillerens OLED-display. Batteriet er fuldt opladet på ca. seks timer. Hvis den fuldt opladede afspiller forbliver tilsluttet til computeren i længere tid, vil OLED-displayet automatisk slukke for at spare strøm.

BEMÆRK! Afspilleren bliver opladet, selvom den er slukket, så længe den er sluttet til en computer eller en stikkontakt.

Trin 3: Valg af menusprog

- 1 Skub tænd/sluk-knappen hen mod strømikonet 🕐 og hold den der, indtil afspillerens LCD-display lyser, for at tænde afspilleren.
- 2 Første gang, du tænder afspilleren, vises menuen på engelsk. Sådan skifter du sprog:
 - i. Tryk på knappen Tilbage/Indstillinger 숙 Hovedmenuen vises.
 - ii. Vælg menupunktet System → Language, og vælg derefter det ønskede sprog.
- 3 Når du er færdig med at bruge afspilleren, skal du skubbe tænd/ sluk-knappen hen mod strømikonet ⁽¹⁾, indtil meddelelsen Lukker ned vises.

Trin 4: Overførsel af data

Overfør musik og andre filer fra din cd-samling eller computer. Yderligere oplysninger finder du under "Administration af musik, videoer og data" på side 156.

152 Overførsel af data

Sådan overfører eller "ripper" du musik fra din cd-samling

- 1 Kontroller, at afspilleren er sluttet til computeren som vist på side 150.
- 2 Dobbeltklik på ikonet ZEN V -serienMedia Explorer 📕 på skrivebordet.
- 3 Klik på knappen Overfør fra lyd-cd'er 💰 .
- 4 Følg instruktionerne på skærmen. Hvis du har forbindelse til internettet, hentes der automatisk oplysninger om albummet.

Sådan overfører du musik, billeder eller videoer fra computeren

- Gentag trin 1 og 2 i "Sådan overfører eller "ripper" du musik fra din cd-samling" ovenfor.
- Klik på knappen Gennemse medier and in 1980.
- **3** Find de ønskede mediefiler, og brug træk/slip-metoden til at kopiere dem til følgende mapper på afspilleren:
 - Medier Bibliotek\Musik ved lydfiler
 - Medier Bibliotek\Videoer ved videoer
 - Medier Bibliotek\Billeder ved billeder.
 - BEMÆRK! Brug Creative Media Explorer, Creative MediaSource Player/ Organizer eller Windows Media Player 10 (og senere) til overførsel af filer, der er beskyttet af DRM (Digital Rights Management)-teknologi.
 - Videofunktionen er kun tilgængelig i afspillere af typen ZEN V Plus.
 - Alle videoformater skal konverteres, før de kan afspilles på ZEN V Plus. Brug kun Creative Media Explorer eller Creative MediaSource Player/Organizer til konvertering af videoer. Bemærk, at hvis du vælger at springe en videofil over, vil denne fil ikke blive overført til afspilleren.

Afbrydelse af forbindelsen til afspilleren 153

Sådan overfører du datafiler

- 1 Gentag trin 1 og 2 i "Sådan overfører eller "ripper" du musik fra din cd-samling" på side 152.
- Klik på knappen Gennemse dokumenter 🚔.
- 3 Find de ønskede datafiler, og brug træk/slip-metoden til at overføre dem til mappen Data på afspilleren.
 - BEMÆRK! Du kan også overføre lydfiler, billeder og videoer via knappen Gennemse dokumenter. De behandles dog som datafiler og kan ikke afspilles eller vises på afspilleren.
 - Brug afspilleren som flytbar disk, hvis du vil overføre og administrere data mellem afspilleren og computere, som ikke har Creative Media Explorer installeret. Du kan få yderligere oplysninger i brugervejledningen, som du finder på installationsog produkt-cd'en.

Trin 5: Afbrydelse af forbindelsen til afspilleren

Når du er færdig med at overføre filer, skal du afbryde forbindelsen til afspilleren.

Du skal **IKKE** afbryde forbindelsen til afspilleren, hvis billedet herunder til venstre vises på displayet. Overførsel af musiknumre eller data er i gang, og indholdet kan blive beskadiget, hvis afspilleren afbrydes. Afbryd forbindelsen til afspilleren, når billedet herunder til højre vises på displayet.



154 Afspilning af mediefiler eller visning af billeder

Trin 6: Afspilning af mediefiler eller visning af billeder

Du er nu klar til at afspille eller få vist filer, herunder Audible $^{\circledast}$ - og ZENcast-lydfiler.

- **BEMÆRK!** Videofunktionen er kun tilgængelig i afspillere af typen ZEN V Plus.
 - Du kan når som helst trykke på knappen Tilbage/Indstillinger
 - og holde den nede for at se flere valgmuligheder.
 - Filerne på afspilleren er sorteret alfabetisk, så de er hurtigere at søge i.

Afspilning af musik og Audible-filer

- 1 Slut hovedtelefonerne til hovedtelefonstikket.
- 2 Gå til hovedmenuen, og vælg **Musikbibliotek** \rightarrow samt den ønskede kategori.
- 3 Vælg et musiknummer, og vælg Afspil.
- 4 Tryk på knapperne Lydstyrke op + og Lydstyrke ned − for at justere lydstyrken.
 - **BEMÆRK!** Hvis du vil håndtere Audible-filer, skal du installere AudibleManager[®].
 - Audible-filer er i øjeblikket kun tilgængelige i udvalgte områder.
 - Hvis der findes omslagskunst til et musiknummer, vises det på afspilleren.

Afspilning af mediefiler eller visning af billeder 155

Afspilning af ZENcast-lydfiler

Med ZENcast Organizer kan du abonnere på dine foretrukne ZENcast-kanaler samt hente og overføre ZENcast-lydfiler til din ZEN V / ZEN V Plus. Du finder flere oplysninger på **www.zencast.com**.

Sådan får du vist billeder

- 1 I hovedmenuen skal du vælge Fotos og vælge det billede, du vil have vist.
- 2 Tryk på knappen Tilbage/Indstillinger 4, og hold den nede.
- 3 Vælg Zoom ind, og brug navigationsjoysticket til at panorere vandret eller lodret i billedet.

Afspilning af videoer

Gå til hovedmenuen, og vælg **Videoer** \rightarrow **Video** \rightarrow samt den ønskede video.

- **BEMÆRK!** Videofunktionen er kun tilgængelig i afspillere af typen ZEN V Plus.
 - Afspilleren understøtter ikke ZENcast-videofiler.



Administration af musik, videoer og data

Creative Media Explorer og Creative MediaSource Player/Organizer følger med afspilleren. Prøv begge programmer for at se, hvilket af dem der bedst passer til dine behov.

Creative Media Explorer

Brug Creative Media Explorer, hvis:

- du ikke er fortrolig med digital musik og videoer og ønsker at overføre musik fra dine cd'er eller computeren til afspilleren
- du ønsker at konvertere, synkronisere og organisere lyd- og videofiler
- du foretrækker at konfigurere din afspiller i det velkendte "Windows Stifinder"-miljø.

Du starter Creative Media Explorer ved at dobbeltklikke på ikonet

ZEN V -serien Media Explorer 📓 under Denne computer eller på

skrivebordet. Yderligere oplysninger om brug af Creative Media Explorer finder du i online Hjælp til programmet.

BEMÆRK! Videofunktionen er kun tilgængelig i afspillere af typen ZEN V Plus.

Creative MediaSource Player/Organizer

Brug det avancerede værktøj Creative MediaSource Player/Organizer, hvis:

- du har brug for yderligere funktioner som f.eks. optagelse, generering af automatiske afspilningslister og konvertering af lydformater
- du vil administrere et musikbibliotek på computeren.

Du starter Creative MediaSource Player/Organizer ved at dobbeltklikke på

ikonet Creative MediaSource Player/Organizer 🔊 på skrivebordet.

Creative MediaSource Player/Organizer har en hjemmeside, hvor du kan få adgang til almindelige opgaver. Yderligere oplysninger om brug af Creative MediaSource Player/Organizer finder du i online Hjælp.

Administration af afspilleren 157

Administration af afspilleren

Oprettelse af afspilningslister

Du kan kombinere musiknumre fuldstændig, som du ønsker det, fra afspillerens **Musikbibliotek** for at oprette afspilningslister, som er nemme at afspille.

- 1 Sådan føjer du et nummer eller en kategori af numre til mappen Spiller nu:
 - Vælg Musikbibliotek → og det musiknummer eller den kategori af numre, som du ønsker.
 - ii. Tryk på knappen Tilbage/Indstillinger 숙 , og vælg Tilføj til valgte.
 - iii. Gentag trin i) og ii) for at tilføje endnu et nummer eller endnu en kategori af numre.
 - iv. Tryk på knappen Tilbage/Indstillinger Det kan være nødvendigt at gøre dette flere gange, indtil hovedmenuen vises
 - v. Gå til hovedmenuen, og vælg **Spiller nu**.
- 2 Tryk på knappen Tilbage/Indstillinger **(**, hold den nede og vælg **Gem som** afspilningsliste.
- **3** Brug navigationsjoysticket til at oprette et navn for afspilningslisten, og vælg **OK** for at bekræfte navnet.
- 4 Hvis du vil afspille en afspilningsliste, skal du vælge Musikbibliotek → Afspilningslister → og den ønskede afspilningsliste.



158 Administration af afspilleren

Lytning til FM-radio

- 1 Gå til hovedmenuen, og vælg FM-radio.
- 2 Tryk på knappen Tilbage/Indstillinger (, hold den nede og vælg Autoscan for at søge efter og gemme radiostationer automatisk. Når den automatiske søgning er fuldført, gemmes alle stationerne i afspilleren som forvalgte kanaler, og der stilles ind på det første forvalg.
- **3** Hvis du vil vælge en anden forvalgt kanal, skal du skubbe det fem-vejs navigationsjoystick til højre eller venstre.
 - BEMÆRK! FM-radiofunktionen er kun tilgængelig i afspillere af typen ZEN V Plus.
 - Du kan finde oplysninger om finindstilling eller manuel søgning efter radiostationer i brugervejledningen på installations- og program-cd'en.

Sikkerhedsoplysninger 159

Sikkerhedsoplysninger

Læs følgende oplysninger om sikker brug af afspilleren for at mindske risikoen for elektrisk stød, kortslutning, beskadigelse, brand, nedsat hørelse og andre uheld.

BEMÆRK! Forkert behandling af udstyret kan medføre, at garantien på afspilleren bortfalder. Læs garantierklæringen, der fulgte med produktet, hvis du ønsker flere oplysninger.

- Du må ikke skille afspilleren ad eller forsøge at reparere afspilleren, batteriet eller strømadapteren.
 - Al servicering skal overlades til Creative eller en autoriseret reparatør.
- Afspilleren eller batteriet må ikke udsættes for temperaturer uden for området 0°C til 45°C.
- Du må ikke lave huller i, knuse eller sætte ild til afspilleren eller batteriet.
- Hold afspilleren og batteriet væk fra stærkt magnetiske genstande.
- Undlad at udsætte afspilleren for kraftige slag eller stød.
- Undlad at udsætte afspilleren eller batteriet for vand eller fugt.
 Hvis afspilleren er fugtbestandig (se oplysningerne på produktets emballage), må du ikke nedsænke afspilleren i vand eller udsætte den for regn.
- Undlad at lytte til afspilleren ved høj lydstyrke i længere tid ad gangen.
- Forsøg ikke at fjerne det indbyggede batteri. Afspilleren skal bortskaffes i overensstemmelse med lokal miljølovgivning. Hvis batteriet skal udskiftes, skal du sende afspilleren til den lokale supportafdeling. Der findes produktserviceoplysninger på adressen www.creative.com.
- Når et ledende apparat som f.eks. hovedtelefoner bruges i nærheden af et CRT-tv eller en CRT-skærm, kan CRT-skærmen afgive en elektrostatisk ladning. Denne elektrostatiske ladning kan føles som elektrisk stød. Denne form for elektrisk stød er normalt harmløs, men det er en god ide at undgå at være i nærheden af CRT-enheder ved brug af hovedtelefoner.



Zen V Series.book Page 160 Thursday, June 22, 2006 11:06 AM

160 Sikkerhedsoplysninger



Symbolet WEEE indikerer, at dette produkt ikke må behandles som husholdningsaffald. Ved at sikre, at dette produkt bortskaffes korrekt, er du med til at beskytte miljøet. Hvis du vil have flere oplysninger om genbrug af dette produkt, skal du kontakte de lokale myndigheder, renovationsselskabet eller forretningen, hvor du købte produktet.

ADVARSEL! Som det er tilfældet for enhver lagringsenhed, der er baseret på et digitalt medie, skal data jævnligt sikkerhedskopieres. Vi anbefaler, at du overholder de forholdsregler vedrørende brug, som er angivet i dette døkument, og også jævnligt sikkerhedskopierer dine data på afspilleren. Creative kan under ingen omstændigheder holdes ansvarlig for nogen indirekte, hændelige eller særskilt døkumenterede personskader eller følgeskader forårsaget af Creatives forsømmelighed, og ej heller for driftstab, brugstab, indtægtstab eller tab af data, der kan relateres til denne enhed, selvom Creative er blevet underrette om muligheden for sådanne tab og skader. Creatives erstatningsansvar over for dig eller en hvilken som helst anden person kan aldrig overstige det beløb, enheden har kostet, uanset kravets form. Nogle lande tillader ikke begrænsning eller fralæggelse af erstatningsansvar for følgeskader frædegige skader, så ovennævnte begrænsning eller ansvarsfralæggelse gælder muligvis ikke for dig.

Yderligere oplysninger 161

Yderligere oplysninger

Creatives Knowledge Base

Du kan få oplysninger om tekniske spørgsmål og fejlfinding i Creatives Knowledge Base (vidensdatabase), som er tilgængelig døgnet rundt. Gå ind på **www.creative.com**, vælg dit land/område, og vælg derefter **Support**.

Produktregistrering

Ved at registrere produktet sikrer du dig, at du modtager den mest passende service og produktsupport til dit produkt. Du kan registrere produktet under installationen eller på adressen **www.creative.com/register**.

Bemærk, at garantien ikke påvirkes af, om produktet er registreret.

Kundeservice og garanti

Du kan finde oplysninger om kundeservice, garanti med mere på cd'en.

Kundeservice	d:\support\ <region>\<sprog>\support.chm</sprog></region>
Garanti	d:\garanti\ <region>\<sprog>\warranty.chm Opbevar købsbeviset i hele garantiperioden.</sprog></region>

(erstat **d:**) med cd-rom/dvd-rom-drevets bogstav, **<region>** med det land, du befinder dig i, og **<sprog>** med det sprog, som dokumentet skal vises på)

Gem dette dokument til fremtidig reference.

Copyright © 2006 Creative Technology Ltd. Alle rettigheder forbeholdes. Creative-logoet, Creative MediaSource og ZEN er varemærker eller registrerede varemærker tilhørende Creative Technology Ltd. 10SA og/eller andre lande. Microsoft, Windows og Windows-logoet er registrerede varemærker tilhørende Microsoft Corporation. Audible og AudibleManager er registrerede varemærker tilhørende Audible, Inc. 1 USA og/eller andre lande. 162 Onnittelut

Onnittelut

Suomi

Olet ostanut Creative ZEN™ V- tai ZEN V Plus -soittimen. Katso, miten pääset alkuun uuden soittimesi käytössä.

((

- 1. Virtakytkin
- 2. Lukitus
- 3. Mikrofoni
- 4. Linjatuloliitäntä
- 5. Kuulokeliitäntä
- 6. USB 2.0 -portti
- 7. Äänenvoimakkuuden lisäyspainike
- 8. Äänenvoimakkuuden (CCCC ähennyspainike
- 9. Tallenna-painike
- 10. Toista/ keskeytä-painike
- 11. Takaisin/ Asetukset-painike
- 12. Viisisuuntainen navigointiohjain
- 13. Reset-painike

HUOMAUTUS

Tuotetiedot voivat vaihdella mallin mukaan.



Viisisuuntaisen navigointiohjaimen käyttäminen 163

Viisisuuntaisen navigointiohjaimen käyttäminen

Navigointiohjain on yksi tärkeimmistä soittimen ominaisuuksista. Tässä asiakirjassa valitse-termillä tarkoitetaan sitä, että navigointiohjaimella selataan ensin asetuksia työntämällä ohjainta ylös- tai alaspäin ja valitaan sen jälkeen asetus painamalla ohjainta alaspäin.



Kun kuuntelet musiikkia,

- siirry edelliseen tai seuraavaan kappaleeseen työntämällä ohjainta vasemmalle tai oikealle
- siirry kappaleessa eteenpäin tai taaksepäin painamalla ohjainta oikealle tai vasemmalle ja pitämällä se painettuna.



HUOMAUTUS

Saat lisää vaihtoehtoja painamalla milloin tahansa Takaisin/ Asetukset ₁ -painiketta. 164 Aloittaminen

Aloittaminen

Vaihe 1: Ohjelmiston asentaminen

VAROITUS ÄLÄ kytke soitinta tietokoneeseen, ennen kuin ohjelmisto on asennettu.

1 Käynnistä tietokone.

Kirjaudu sisään järjestelmänvalvojana ennen ohjelmiston asentamista. Lisätietoja on käyttöjärjestelmän käytönaikaisessa ohjeessa.

- 2 Aseta asennus- ja sovelluslevy CD- tai DVD-asemaan. Levyn tulisi käynnistyä automaattisesti. Jos näin ei tapahdu, toimi seuraavasti:
 - Kaksoisnapsauta Oma tietokone -kuvaketta.
 Voit avata Oma tietokone -ikkunan myös valitsemalla Käynnistä → Oma tietokone.
 - ii. Napsauta hiiren kakkospainikkeella CD- tai DVD-aseman kuvaketta ja valitse sitten **Automaattinen käynnistys**.
- Noudata näytön ohjeita ja käynnistä tietokone uudelleen, kun näyttöön tulee kehote.
- 4 Kun tietokone on käynnistynyt uudelleen, rekisteröi tuote näytön ohjeiden mukaan.

HUOMAUTUS Tarvitset Internet-yhteyden, jotta voit rekisteröidä tuotteen.

Soittimen lataaminen 165

Vaihe 2: Soittimen lataaminen

 Kytke soitin tietokoneen USB-porttiin soittimen mukana toimitetulla USB-kaapelilla, jos et ole jo näin tehnyt.



HUOMAUTUS

- Jos haluat ladata akun USB-portin kautta, varmista, että tietokone ei ole virransäästötilassa. Lisätietoja virransäästötilasta on käyttöjärjestelmän ohjeessa.
 - Liitä laite vain tietokoneen USB-porttiin. Laitetta ei ole suositeltavaa liittää USB-keskittimeen.
 - Jos haluat ladata akun nopeasti ilman tietokonetta, osta ZEN-virtasovitin. Lisätietoja ZEN V Series -soittimen lisävarusteista on sivustossa www.creative.com.

Kun akku latautuu, OLED-näytössä vilkkuu akun latauskuvake [/].

166 Valitse valikon kieli

2 Irrota soitin tietokoneesta, kun akku on latautunut ja soittimen OLED-näytössä on kuvake [>]. Akku latautuu täyteen noin kuudessa tunnissa. Jos täyteen ladattu soitin on kytkettynä tietokoneeseen kauemmin, soittimen OLED-näyttö pimenee automaattisesti, jotta akun virtaa ei kulu turhaan.

HUOMAUTUS Soitin jatkaa lataamista, vaikka sen virta katkeaa, jos soitin on kytkettynä tietokoneeseen tai pistorasiaan.

Vaihe 3: Valitse valikon kieli

 Jos soittimen virta ei ole kytkettynä, työnnä virtakytkintä kohti virtakuvaketta () ja pidä kytkin paikallaan, kunnes OLED-näyttöön syttyy valo.

2 Kun käynnistät soittimen ensimmäisen kerran, valikko tulee näkyviin englanninkielisenä. Vaihda kieli seuraavasti:

- Paina Takaisin/Asetukset-painiketta
 Näyttöön tulee päävalikko.
- ii. Valitse **System → Language** ja valitse sitten haluamasi kieli.
- 3 Kun lopetat soittimen käytön, työnnä virtakytkintä kohti virtakuvaketta ⁽¹⁾, kunnes Shutting down (Suljetaan) -ilmoitus tulee näkyviin.

Vaihe 4: Sisällön siirtäminen

Voit siirtää soittimeen musiikkia ja muita tiedostoja CD-kokoelmasta tai tietokoneesta. Lisätietoja on kohdassa "Musiikin, videotiedostojen ja datan hallinta" sivulla 171.



Sisällön siirtäminen 167

Musiikin siirtäminen ja kopioiminen omilta CD-levyiltä

- 1 Varmista, että soitin on liitetty tietokoneeseen asianmukaisesti. Katso kuvaa (sivu 165).
- 2 Kaksoisnapsauta työpöydällä olevaa ZEN V Series Media Explorer -kuvaketta.
- 3 Napsauta Rip Audio CDs (Kopioi CD-levyiltä) -painiketta (3).
- 4 Noudata näyttöön tulevia ohjeita. Jos Internet-yhteys on avattuna, järjestelmä hakee albumin tiedot automaattisesti.

Musiikin, kuvien ja videotiedostojen siirtäminen tietokoneesta

- Toista vaiheet 1 ja 2 kohdasta "Musiikin siirtäminen ja kopioiminen omilta CD-levyiltä".
- Napsauta Browse Media (Selaa media) -painiketta in 1
- 3 Etsi mediatiedostot ja kopioi ne vetämällä ja pudottamalla seuraaviin soittimen kansioihin:
 - äänitiedostot Media Library\Music -kansioon
 - videotiedostot Media Library\Videos -kansioon
 - kuvat Media Library\Pictures -kansioon.

HUOMAUTUS

- Digital Rights Management (DRM) -tekniikalla suojatut tiedostot voidaan siirtää seuraavilla ohjelmilla: Creative Media Explorer, Creative MediaSource Player/Organizer tai Windows Media Player 10 (ja uudemmat).
- Videotiedostoja voi käyttää vain ZEN V Plus -soittimissa.
- Kaikki videotiedostomuodot täytyy muuntaa ennen kuin niitä voi toistaa ZEN V Plus -soittimessa. Käytä videotiedostojen muuntamiseen vain Creative Media Explorer- tai Creative MediaSource Player/Organizer -ohjelmia. Huomaa, että jos valitset videotiedoston ohitettavaksi, sitä ei siirretä soittimeen.

168 Soittimen irrottaminen

Datatiedostojen siirtäminen

- Toista vaiheet 1 ja 2 kohdasta "Musiikin siirtäminen ja kopioiminen omilta CD-levyiltä" sivulla 167.
- 2 Napsauta Browse Documents (Selaa tiedostoja) -painiketta 🚘.
- 3 Etsi datatiedostot ja siirrä ne vetämällä ja pudottamalla soittimen **Data**-kansioon.
 - HUOMAUTUS Voit siirtää äänitiedostoja, kuvia ja videotiedostoja myös painamalla Browse Documents (Selaa tiedostoja) -painiketta. Tietokone käsittelee tiedostot kuitenkin datatiedostoina, eikä niitä voi toistaa tai katsoa soittimessa.
 - Jos tietokoneessa ei ole Creative Media Explorer -ohjelmaa, käytä soittimen Removable Disk (Irrotettava levy) -tilaa tietojen siirtämiseen ja hallintaan soittimen ja tietokoneen välillä. Lisätietoja on asennus- ja sovellus-CD-levyllä olevassa käyttöoppaassa.

Vaihe 5: Soittimen irrottaminen

Kun tiedostot on siirretty, irrota soitin tietokoneesta.

ÄLÄ irrota soitinta, jos näytössä näkyy alla vasemmalla oleva kuva. Tällöin kappale- tai datatiedoston siirto on käynnissä, ja soittimen irrottaminen voi vahingoittaa siirrettävää sisältöä. Irrota soitin vasta sitten, kun näytössä näkyy oikeanpuoleinen kuva.



Mediatiedostojen toistaminen ja kuvien katseleminen 169

Vaihe 6: Mediatiedostojen toistaminen ja kuvien katseleminen

Voit nyt toistaa tai katsella tiedostoja, myös Audible[®]- ja ZENcast -äänitiedostoja.

HUOMAUTUS	:	Videotiedostoja voi käyttää vain ZEN V Plus -soittimissa. Saat lisää vaihtoehtoja painamalla milloin tahansa Takaisin/	
		Asetukset 숙 -painiketta.	

Soittimen tiedostot on aakkostettu hakujen nopeuttamiseksi.

Musiikki- ja Audible-tiedostojen toistaminen

- 1 Liitä kuulokkeet kuulokeliitäntään.
- 2 Valitse päävalikosta Music Library (Musiikkikirjasto) → haluamasi kategoria.
- 3 Valitse kappale ja valitse sitten Play (Soita).
- 4 Voit säätää äänenvoimakkuutta painamalla äänenvoimakkuuden lisäyspainiketta + tai vähennyspainiketta -.

HUOMAUTUS

- Audible-tiedostojen hallintaan tarvitaan AudibleManager[®] -ohjelma.
- Audible-tiedostoja on tällä hetkellä käytettävissä vain tietyillä alueilla.
- Albumin kansi näkyy soittimen näytössä, jos se on saatavilla musiikkikappaleen kanssa.





ZENcast-äänitiedostojen toistaminen

Voit kirjautua ZENcast Organizerin kautta ZENcast-suosikkikanavillesi sekä ladata ja siirtää ZENcast-äänitiedostoja ZEN V / ZEN V Plus -soittimeen. Lisätietoja on sivustossa **www.zencast.com**.

Kuvien katseleminen

- Valitse ensin päävalikosta Photos (Valokuvat) ja valitse sitten kuva, jota haluat katsella.
- 2 Paina Takaisin/Asetukset-painiketta 👆 ja pidä se alhaalla.
- 3 Valitse Zoom In (Tarkenna) ja tarkastele kuvaa vaaka- tai pystysuunnassa liikuttamalla navigointiohjainta.

Videotiedostojen toistaminen

Valitse päävalikosta Videos (Videot) → haluamasi videotiedosto.

- HUOMAUTUS Videotiedostoja voi käyttää vain ZEN V Plus -soittimissa.
 - Soittimesi ei tue ZENcast-videotiedostoja.

Musiikin, videotiedostojen ja datan hallinta 171

Musiikin, videotiedostojen ja datan hallinta

Creative Media Explorer- ja Creative MediaSource Player/Organizer -sovellukset toimitetaan soittimen mukana. Asenna molemmat sovellukset ja kokeile, kumpi niistä sopii paremmin tarpeisiisi.

Creative Media Explorer

Käytä Creative Media Explorer -ohjelmistoa, jos

- et ole ennen ollut tekemisissä digitaalisen musiikin ja videotiedostojen kanssa ja haluat siirtää niitä soittimeen omilta CD-levyiltäsi tai tietokoneesta
- haluat muuntaa, synkronoida tai järjestää ääni- ja videotiedostoja
- suoritat mieluiten soittimen hallintatehtävät tutussa Windowsin Resurssienhallinta -ympäristössä.

Käynnistä Creative Media Explorer kaksoisnapsauttamalla **ZEN V Series**

Media Explorer 🚦 -kuvaketta Oma tietokone -kohdasta tai työpöydältä.

Lisätietoja Creative Media Explorerin käytöstä on sen käytönaikaisessa ohjeessa.

HUOMAUTUS Videotiedostoja voi käyttää vain ZEN V Plus -soittimissa.



172 Musiikin, videotiedostojen ja datan hallinta

Creative MediaSource Player/Organizer

Käytä Creative MediaSource Player/Organizer -ohjelmaa, jos

- haluat käyttää lisätoimintoja, kuten tallentaa tiedostoja, luoda automaattisia soittolistoja tai muuntaa äänitiedoston tiedostomuotoa
- haluat hallita musiikkikirjastoa tietokoneella.

Käynnistä Creative MediaSource Player/Organizer -ohjelma kaksoisnapsauttamalla työpöydällä olevaa

Creative MediaSource Player/Organizer 🔊 -kuvaketta.

Creative MediaSource Player/Organizer -ohjelman kotisivulla voit tehdä tavallisimpia tehtäviä. Katso lisätietoja Creative MediaSource Player/ Organizer -ohjelman käytöstä sen käytönaikaisesta ohjeesta.

Soittimen hallinta 173

Soittimen hallinta

Soittolistojen luominen

Voit valita mitä tahansa kappaleita soittimesi **musiikkikirjastosta** ja luoda niistä omia soittolistoja.

- 1 Lisää kappale tai kappalekategoria Now Playing (Soi parhaillaan) -kansioon seuraavasti:
 - Valitse Music Library (Musiikkikirjasto) → haluamasi kappale tai kappalekategoria.
 - ii. Paina Takaisin/Asetukset-painiketta 🦘 ja valitse Add to Selected (Lisää valittuihin).
 - iii. Lisää kappaleita tai kappalekategorioita toistamalla vaiheet i) ja ii).
 - iv. Paina Takaisin/Asetukset-painiketta Voit joutua painamaan painiketta useammin kuin kerran, ennen kuin päävalikko tulee näyttöön.
 - v. Valitse päävalikosta Now Playing (Soi parhaillaan).
- 2 Paina Takaisin/Asetukset-painiketta <, pidä se alhaalla ja valitse Save As Playlist (Tallenna soittolistaan).
- Nimeä soittolista käyttämällä navigointiohjainta ja vahvista nimi valitsemalla Ok.
- 4 Toista soittolista valitsemalla Music Library (Musiikkikirjasto) → Playlists (Soittolistat) → haluamasi soittolista.

174 Soittimen hallinta

FM-radion kuunteleminen

- 1 Valitse päävalikosta FM Radio.
- 2 Hae ja tallenna radioasemia automaattisesti painamalla Takaisin/Asetukset
 ¬painiketta, pitämällä se alhaalla ja valitsemalla Autoscan (Automaattinen haku). Automaattisen haun lopuksi soitin tallentaa kaikki asemat esivalituiksi asemiksi ja alkaa toistaa ensimmäistä esivalittua kanavaa.
- **3** Valitse eri esiasetus siirtämällä viisisuuntaista navigointiohjainta oikealle tai vasemmalle.
 - HUOMAUTUS FM-radion toimintoja voi käyttää vain ZEN V Plus -soittimissa.
 - Jos haluat hienosäätää radiokanavaa tai valita sen manuaalisesti, katso lisätietoja asennus- ja sovellus-CD-levyllä olevasta käyttöoppaasta.

Turvallisuustiedot 175

Turvallisuustiedot

Seuraavassa on ohjeita soittimen turvalliseen käyttöön sekä tietoja siitä, kuinka voit vähentää sähköiskun, oikosulun, laitteen vahingoittumisen, tulipalon, kuulovaurioiden ja muiden onnettomuuksien vaaraa.

HUOMAUTUS

Käsittelemällä soitinta väärin voit mitätöidä sen takuun. Lisätietoja on tuotteen mukana toimitetussa takuutodistuksessa.

- Älä pura tai yritä korjata soitinta, sen akkua tai virtasovitinta.
 Jätä huoltotoimenpiteet Creativelle tai sen valtuuttamalle huoltohenkilölle.
- Älä altista soitinta tai sen akkua alle 0 °C:n tai yli 45 °C:n lämpötilalle.
- Älä tee soittimeen tai akkuun reikiä, rusenna soitinta tai akkua tai sytytä niitä tuleen.
- Älä pidä soitinta tai akkua vahvasti magneettisten esineiden lähettyvillä.
- Älä kohdista soittimeen liiallista mekaanista kuormitusta tai iskuja.
- Ålä altista soitinta tai akkua vedelle tai kosteudelle. Jos soitin on kosteudenkestävä (lisätietoja on tuotteen pakkauksessa), varmista, että soitinta ei upoteta veteen tai jäletä sateeseen.
- Älä kuuntele musiikkia kovalla äänenvoimakkuudella pitkiä aikoja.
- Älä poista laitteessa kiinteästi olevaa akkua. Soitin on hävitettävä paikallisten ympäristösäännösten mukaisesti. Jos haluat vaihtaa akun, vie soitin paikalliseen huoltopisteeseen. Saat laitteen huoltotiedot osoitteesta www.creative.com.
- Kuvaputkitelevisio tai -näyttö voivat antaa sähköstaattisen purkauksen, jos niiden välittömässä läheisyydessä käytetään sähköä johtavia laitteita, esimerkiksi kuulokkeita. Tämä sähköstaattinen purkaus voi tuntua staattisena sähköiskuna. Vaikka tämä sähköisku on tavallisesti harmiton, on hyvä tapa välttää kontaktia kuvaputkilaitteisiin käytettäessä kuulokkeita.



Zen V Series, book Page 176 Thursday, June 22, 2006 11:06 AM

176 Turvallisuustiedot



WEEE-symbolin käyttö tarkoittaa, että tätä tuotetta ei saa käsitellä talousiätteenä. Varmista, että hävität tuotteen oikealla tavalla. Näin autat suojelemaan ympäristöä. Lisätietoja tämän tuotteen kierrättämisestä saat ottamalla vhtevttä paikallisiin viranomaisiin. talousjätteen kerääjään tai liikkeeseen, josta olet hankkinut tuotteen.

VAROITUS Tallennuslaitteeseen tallennetut tiedot kannattaa varmuuskopioida säännöllisesti. On suositeltavaa noudattaa tässä oppaassa annettuja käyttöön liittyviä ohjeita sekä varmuuskopioida soittimeen tallennetut tiedot säännöllisesti. Creative ei ole vastuussa henkilöille aiheutuvista epäsuorista, satunnaisista, erityisistä tai seuraamuksellisista vahingoista, jotka johtuvat Creativen laiminlyönnistä, tai menetetyistä voitoista, menetetyistä säästöistä, menetetyistä tuloista tai menetetyistä tiedosta, jotka johtuvat tästä laitteesta tai liittyvät siihen, vaikka Creativea olisi varoitettu tällaisten vahinkojen mahdollisuudesta. Creativen korvausvastuu ostajalle tai kolmannelle osapuolelle rajoittuu summaan, jonka ostaja on maksanut laitteesta, riippumatta vahingonkorvausvaatimuksen muodosta. Koska jotkin osavaltiot tai maat eivät salli satunnaisten tai seuraamuksellisten vahinkoien korvausvastuun raioittamista tai poissulkemista, edellä mainittu raioitus tai poissulkeminen ei koske kaikkia laitteen ostajia.

Lisätietoja 177

Lisätietoja

Creativen Knowledge Base -tietokanta

Voit etsiä vianmääritysohjeita ja -ratkaisuja itsepalveluperiaatteella toimivasta Knowledge Base -tietokannasta, joka on käytettävissä ympäri vuorokauden. Siirry osoitteeseen **www.creative.com**, valitse oma alueesi ja valitse sitten **Support**.

Tuotteen rekisteröiminen

Kun rekisteröit tuotteesi, saat helposti tarvitsemiasi palveluita ja tuotetukea. Voit rekisteröidä tuotteen asennuksen aikana tai sivustossa **www.creative.com/register**. Huomaa, että tuotteen rekisteröiminen ei vaikuta takuuoikeuksiin.

Asiakastukipalvelut ja takuu

Asennuslevyllä on lisätietoja myös asiakastukipalveluista ja takuusta.

Asiakastukipalvelut	d:\support\ <alue>\<kieli>\support.chm</kieli></alue>
Takuu	d:\warranty\ <alue>\<kieli>\warranty.chm Säilytä ostotodistus takuun voimassaoloajan.</kieli></alue>

(Korvaa d:\ CD- tai DVD-aseman kirjaimella, **<alue>** omalla asuinalueellasi ja **<kieli>** asiakirjasi kielellä.)

Pidä tämä asiakirja tallessa mahdollista myöhempää tarvetta varten.

Copyright © 2006 Creative Technology Ltd. Kaikki oikeudet pidätetään. Creative-logo, Creative MediaSource ja ZEN ovat Creative Technology Ltd:n tavaramerkkejä tai rekisteröityjä tavaramerkkejä Yhdysvalloissa ja/tai muissa maissa. Microsoft, Windows ja Windows-logo ovat Microsoft Corporationin rekisteröityjä tavaramerkkejä. Audible ja AudibleManager ovat Audible Incorporationin rekisteröityjä tavaramerkkejä Yhdysvalloissa ja/tai muissa maissa. 178 Gratulujeme

Gratulujeme

Děkujeme, že jste zakoupili přehrávač ZEN™ VZEN V Plus. Dále v této brožuře se dočtete základní informace potřebné k používání přehrávače.

(≙(

- 1. Vypínač
- 2. Zámek

Česky

- 3. Mikrofon
- 4. Konektor linkového vstupu
- 5. Konektor pro sluchátka
- 6 Port USB 2.0
- 7. Tlačítko pro zvýšení hlasitosti
- 8. Tlačítko pro snížení hlasitosti
- 9. Tlačítko nahrávání
- 10. Tlačítko Přehrát/ Pozastavit
- 11. Tlačítko Zpět/ Možnosti
- 12. Pákový ovladač pro navigaci (pohyblivý v 5 směrech)
- 13. Tlačítko pro resetování



POZNÁMKA Specifikace výrobku se mohou lišit podle toho, jaký model jste zakoupili.
Použití pákového ovladače pro navigaci 179

Použití pákového ovladače pro navigaci

Pákový ovladač pro navigaci, který je pohyblivý v 5 směrech, je jedním z nejdůležitějších ovládacích prvků přehrávače. Termín "vybrat" používaný v tomto dokumentu znamená, že máte pákovým ovladačem pohybovat nahoru nebo dolů a procházet jednotlivými možnostmi a vybrat požadovanou možnost stisknutím ovladače.



Funkce ovladače při přehrávání hudby:

- Stisknutím pákového ovladače doleva nebo doprava přejdete na předchozí, resp. následující skladbu.
- Stisknutím pákového ovladače doleva nebo doprava a přidržením se posunete vzad, resp. vpřed v rámci téže skladby.



POZNÁMKA

Kdykoliv můžete stisknout a přidržet tlačítko Zpět/Možnosti 숙 , a získat tak získat přístup k dalším funkcím.

180 Začínáme

Začínáme

Krok 1: Instalace softwaru

VAROVÁNÍ NEPŘIPOJUJTE přehrávač k počítači před instalací softwaru.

1 Zapněte počítač.

Abyste mohli nainstalovat software, musíte se přihlásit do systému jako správce. Další informace získáte v nápovědě k operačnímu systému.

2 Vložte disk CD-ROM s názvem Installation and Applications (Instalace a aplikace) do jednotky CD-ROM/DVD-ROM.

Disk by se měl spustit automaticky. Pokud se tak nestane, postupujte takto:

- Poklepejte na ikonu Tento počítač.
 Můžete také klepnout na příkaz Start → Tento počítač.
- Klepněte pravým tlačítkem na ikonu jednotky CD-ROM/DVD-ROM a pak na příkaz Přehrát automaticky.
- 3 Postupujte podle pokynů na obrazovce a na vyzvání restartujte počítač.
- 4 Po restartu počítače zaregistrujte výrobek podle pokynů na obrazovce.

POZNÁMKA K registraci výrobku budete potřebovat připojení k Internetu.

Nabíjení přehrávače 181

Krok 2: Nabíjení přehrávače

 Pokud jste to dosud neudělali, připojte přehrávač k portu USB počítače pomocí kabelu USB dodaného s přístrojem.



POZNÁMKA

- KA Má-li být akumulátor nepřetržitě dobíjen pomocí portu USB, počítač nesmí být v úsporném režimu. Další informace o úsporných režimech získáte v nápovědě k operačnímu systému.
 - Přehrávač připojujte jen k portu USB počítače, nepřipojujte ho k rozbočovači USB.
 - Pro rychlé nabíjení akumulátoru bez použití počítače zakupte adaptér ZEN Power Adapter. Další informace o tomto a dalším příslušenství k přehrávači ZEN V Series najdete na webu www.creative.com.

Při nabíjení akumulátoru bliká na displeji OLED (Organic Light Emitting Diode) symbol nabíjení akumulátoru [/].

182 Výběr jazyka nabídek

2 Když je akumulátor plně nabitý a na displeji se zobrazí symbol [>], odpojte přehrávač od počítače. Akumulátor je zcela nabit po přibližně šesti hodinách. Zůstane-li plně nabitý přehrávač připojen delší dobu k počítači, displej se z důvodu úspory energie automaticky vymaže.

POZNÁMKA Přehrávač se bude i po vypnutí dále nabíjet, dokud bude připojen k počítači nebo do zásuvky (přes adaptér).

Krok 3: Výběr jazyka nabídek

- Pokud není přehrávač zapnutý, posuňte vypínač napájení směrem k symbolu napájení () a přidržte ho, dokud se nerozsvítí displej.
- 2 Při prvním zapnutí přehrávače je nabídka v angličtině. Změna jazyka:
 - i. Stiskněte tlačítko Zpět/Možnosti 숙. Zobrazí se hlavní nabídka.
 - iii. Vyberte postupně možnosti System (Systém) → Language (Jazyk) a pak zvolte požadovaný jazyk.
- 3 Pokud chcete přehrávač vypnout, posuňte hlavní vypínač směrem k symbolu napájení () a přidržte ho, dokud se nezobrazí zpráva Shutting down (Vypínání).

Krok 4: Přenos dat

Přenášet lze hudební i jiné soubory uložené na discích CD nebo v počítači. Více informací naleznete v části "Správa hudby, videoklipů a dat" na straně 187.

Přenos dat 183

Kopírování hudby z disků CD

- 1 Připojte přehrávač k počítači tak, jak je znázorněno na str. 181.
- 2 Poklepejte na ikonu ZEN V Series Media Explorer 📕 na ploše.
- 3 Klepněte na tlačítko Rip Audio CDs (Kopírovat ze zvukových CD).
- 4 Postupujte podle pokynů na obrazovce. Pokud jste připojeni k Internetu, automaticky se stáhnou informace o daném albu.

Přenos hudby, obrázků nebo videoklipů z počítače

- 1 Zopakujte kroky 1 a 2 ve výše uvedené části "Kopírování hudby z disků CD".
- 2 Klepněte na tlačítko Browse Media i (Procházet média).
- 3 Vyhledejte mediální soubory a přetažením myší je zkopírujte do následující složky v přehrávači:
 - Media Library\Music (složka pro zvukové soubory)
 - Media Library\Videos (složka pro videoklipy)
 - Media Library\Pictures (složka pro obrázky).
 - POZNÁMKA -
- KA Pro přenos souborů chráněných technologií DRM (Digital Rights Management) můžete použít aplikaci Creative Media Explorer, Creative MediaSource Player/Organizer nebo Windows Media Player 10 nebo vyšší.
 - Funkce video je k dispozici jen u přehrávače ZEN V Plus.
 - Všechny formáty videa je nutné před přehráním v přístroji ZEN V Plus převést. K převodu videoklipů používejte jen aplikaci Media Explorer nebo Creative MediaSource™ Player/ Organizer. Pokud se rozhodnete některý soubor videoklipu vynechat, nebude do přehrávače přenesen.

184 Odpojení přehrávače

Přenos datových souborů

- 1 Zopakujte kroky 1 a 2 v části "Kopírování hudby z disků CD" na straně 183.
- 2 Klepněte na tlačítko Browse Documents (Procházet dokumenty) ().
- 3 Vyhledejte datové soubory a přetažením myší je zkopírujte do složky Data v přehrávači.
 - POZNÁMKA Pomocí tlačítka Browse Documents (Procházet dokumenty) lze kopírovat i zvukové soubory, obrázky a videoklipy. Budou však považovány za datové soubory a nelze je v přehrávači přehrávat ani prohlížet.
 - Potřebujete-li přenášet data mezi přehrávačem a počítači, na kterých není aplikace Creative Media Explorer, použijte režim vyměnitelného disku. Další informace najdete v uživatelské příručce na disku CD-ROM Installation and Applications.

Krok 5: Odpojení přehrávače

Po dokončení přenosu souborů přehrávač odpojte.

NEODPOJUJTE přehrávač, pokud na je displeji zobrazen levý z níže uvedených obrázků. Probíhá přenos dat a odpojení přehrávače by mohlo způsobit jejich poškození. Pokud je na displeji zobrazen pravý z níže uvedených obrázků, odpojte přehrávač.



Přehrávání multimediálních souborů a prohlížení obrázků 185

Krok 6: Přehrávání multimediálních souborů a prohlížení obrázků

Nyní jste připraveni k přehrávání nebo zobrazování souborů včetně zvukových souborů ve formátech Audible[®] a ZENcast.

POZNÁMKA Funkce video je k dispozici jen u přehrávače ZEN V Plus.

Kdykoliv můžete stisknout a přidržet tlačítko Zpět/Možnosti

숙, a získat tak získat přístup k dalším funkcím.

 K usnadnění vyhledávání jsou soubory v přehrávači seřazeny podle abecedy.

Přehrávání hudby a souborů ve formátu Audible

- 1 Zapojte sluchátka do konektoru pro sluchátka.
- 2 V hlavní nabídce vyberte položku Music Library (Knihovna skladeb) → požadovaná kategorie.
- 3 Vyberte skladbu a vyberte příkaz Play (Přehrát).
- 4 Tisknutím tlačítek pro zvýšení 🕂 a snížení 🗕 hlasitosti upravíte hlasitost.

POZNÁMKA Pro správu souborů ve formátu Audible je třeba nainstalovat

- program AudibleManager[®].
 Soubory ve formátu Audible jsou k dispozici jen ve vybraných
- oblastech.
- Je-li u skladby k dispozici obrázek alba, zobrazí se na displeji.



186 Přehrávání multimediálních souborů a prohlížení obrázků

Postup přehrávání zvukových souborů ZENcast

Pomocí aplikace Creative ZENcast Organizer můžete odebírat své oblíbené kanály ZENcast a stahovat a přenášet zvukové soubory ZENcast do přehrávače ZEN V / ZEN V Plus. Další informace najdete na webových stránkách **www.zencast.com**.

Zobrazení obrázků

- V hlavní nabídce vyberte položku Photos (Fotky) a vyberte požadovaný obrázek.
- Stiskněte tlačítko Zpět/Možnosti
- 3 Vyberte příkaz Zoom In (Přiblížit) a pomocí navigačního pákového ovladače se posouvejte po obrázku vodorovně nebo svisle.

Přehrávání videa

V hlavní nabídce vyberte postupně položky Videos (Videa) \rightarrow Video \rightarrow požadované video.

- POZNÁMKA
- Funkce video je k dispozici jen u přehrávače ZEN V Plus.
 - Soubory videa ZENcast nejsou přehrávačem podporovány.

Správa hudby, videoklipů a dat 187

Správa hudby, videoklipů a dat

S přehrávačem jsou dodávány aplikace Media Explorer a Creative MediaSource Player/Organizer. Vyzkoušejte tyto aplikace a vyberte si, která lépe vyhovuje vašim potřebám.

Creative Media Explorer

Aplikaci Creative Media Explorer použijte, pokud:

- jste začátečník v práci s digitální hudbou a videoklipy a chcete je do přehrávače zkopírovat z disků CD nebo z počítače,
- chcete převádět, synchronizovat a organizovat zvukové soubory a videoklipy,
- dáváte přednost známému prostředí aplikace Průzkumník Windows.

Aplikaci Creative Media Explorer spustíte poklepáním na ikonu

ZEN V Series Media Explorer S v okně Tento počítač nebo na pracovní ploše. Další informace o používání aplikace Creative Media Explorer naleznete v nápovědě k této aplikaci.

POZNÁMKA Funkce video je k dispozici jen u přehrávače ZEN V Plus.

Creative MediaSource Player/Organizer

Komplexní přehrávač a organizátor médií Creative MediaSource použijte, pokud:

- vyžadujete funkce jako nahrávání, automatické vytváření seznamů skladeb nebo převod do jiného zvukového formátu,
- chcete knihovnu skladeb spravovat pomocí počítače.

Aplikaci Creative MediaSource Player/Organizer spustíte poklepáním na

ikonu Creative MediaSource Player/Organizer 🕟 na ploše.

Aplikace Creative MediaSource Player/Organizer má domovskou stránku, ze které máte přístup k běžným úkolům. Další informace o použití aplikace Creative MediaSource Player/Organizer najdete v online nápovědě k této aplikaci. 188 Správa přehrávače

Správa přehrávače

Vytváření seznamů skladeb

Výběrem skladeb ze seznamu **Music Library** (Knihovna skladeb) můžete vytvářet skupiny skladeb pro pohodlné přehrávání.

- 1 Přidání skladeb nebo kategorie skladeb do složky Now Playing (Nyní se přehrává):
 - Vyberte položku Music Library (Knihovna skladeb) → požadovaná skladba nebo kategorie skladeb.
 - ii. Stiskněte a přidržte tlačítko Zpět/Možnosti Add to Selected (Přidat k vybraným).
 - iii. Chcete-li přidat další skladbu nebo kategorii, zopakujte kroky i) a ii).
 - iv. Stiskněte tlačítko Zpět/Možnosti Možná to budete muset udělat víckrát, než se zobrazí hlaví nabídka.
 - v. V hlavní nabídce vyberte položku Now Playing (Nyní se přehrává).
- 2 Stiskněte a přidržte tlačítko Zpět/Možnosti a vyberte příkaz Save As Playlist (Uložit jako seznam skladeb).
- 3 Pomocí navigačního pákového ovladače vytvořte název seznamu a potvrďte ho možností Ok.
- 4 Chcete-li přehrát seznam skladeb, vyberte položku Music Library (Knihovna skladeb) → Playlists (Seznamy skladeb) → požadovaný seznam skladeb.



Správa přehrávače 189

Poslech rozhlasového vysílání v pásmu VKV

- 1 V hlavní nabídce vyberte položku FM Radio (Rádio FM).
- 3 Chcete-li vybrat jinou předvolbu, stiskněte navigační pákový ovladač doprava nebo doleva.

POZNÁMKA 🔳

- Funkce radiopřijímače je k dispozici jen u přehrávače ZEN V Plus.
- Postup jemného doladění nebo ručního vyhledání stanice najdete v uživatelské příručce na disku CD-ROM Installation and Applications.

190 Bezpečnostní informace

Bezpečnostní informace

Následující informace se vztahují k bezpečnému používání přehrávače a ke snížení rizika úrazu elektrickým proudem, zkratu, poškození, požáru, poškození sluchu a jiných rizik.

POZNÁMKA

Nesprávné zacházení s přehrávačem může mít za následek zrušení záruky. Další informace získáte v přiloženém záručním listu.

 Nerozebírejte ani se nepokoušejte opravit přehrávač, akumulátor ani napájecí adaptér.

Veškeré opravy nechte provádět u společnosti Creative nebo v autorizovaných opravnách.

- Nevystavujte přehrávač ani akumulátor teplotám mimo rozsah 0°C až 45°C.
- Přístroj ani akumulátor nepropichujte, nepromačkávejte ani nevystavujte ohni.
- Nevystavujte přehrávač ani akumulátor působení silného magnetického pole.
- Nevýstavujte přehrávač nadměrnému tlaku ani úderům.
- Nevystavujte přehrávač ani akumulátor vodě ani vlhkosti.
 I když je přehrávač odolný proti vlhku (informace viz obal výrobku), dávejte pozor, abyste jej neponořili do vody, a nevystavujte jej dešti.
- Neposlouchejte po dlouhou dobu nahrávky puštěné velmi hlasitě.
- Nepokoušejte se vyjmout integrovaný akumulátor. Přehrávač musí být zlikvidován v souladu s místními předpisy pro ochranu životního prostředí. Potřebujete-li vyměnit akumulátor, obrať te se na oblastní středisko podpory. Informace o servisu produktu najdete na webu www.creative.com.
- Když je vodivé zařízení (například sluchátka) používáno v těsné blízkosti televizního přijímače nebo monitoru s klasickou obrazovkou (CRT), může tato obrazovka uvolnit elektrostatický výboj. Tento výboj můžete pocítit jako úder statickou elektřinou. I když je většinou neškodný, je dobré se při používání sluchátek vyhýbat těsné blízkosti s klasickými obrazovkami.



Bezpečnostní informace 191



Použití symbolu WEEE indikuje, že tento výrobek nelze považovat za domácí odpad. Správnou likvidací výrobku přispějete k ochraně životního prostředí. Podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku získáte od místních úřadů, od firmy, která u vás zajišťuje odvoz odpadků, nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili.

VAROVÁNÍ

Pro všechna úložná zařízení využívající digitální média platí, že by data měla být pravidelně zálohována. Vřele doporučujeme dodržovat pokyny týkající se použití uvedené v této brožuře a také pravidelně zálohovat data v přehrávačí. Společnost Creative nebude v žádném případě odpovědná za nepřímé, náhodné, zvláštní ani následné škody způsobené libovolným osobám nedbalostí na straně společnosti Creative aniz a ušy izák ztrátu úspor, nemožnost použití, ušlé příjmy nebo ztrátu dat v důsledku použití tohoto zařízení nebo v souvislosti s ním, a to ani v případě, že byla společnost Creative na možnost takové škody upozorněna. Odpovědnost společnosti Creative za škody způsobené vám nebo kterékoli jiné osobě v žádném případě nepřesáhne částku, za kterou jste zařízení rakoupili, bez ohledu na formu nároku. V některých zemích a státech není omezení nebo zřeknutí se odpovědnosti za náhodné nebo následné škody povoleno. Uvedené omezení nebo zřeknutí se odpovědnosti za náhodné nebo následné škody povoleno. 192 Další informace

Další informace

Creative Knowledge Base

Při řešení technických dotazů a problémů použijte znalostní bázi Knowledge Base společnosti Creative, která je k dispozici 24 hodin denně. Navštivte stránku **www.creative.com**, vyberte svou oblast a pak položku **Support** (Podpora).

Registrace výrobku

Registrace výrobku zaručuje, že se vám dostane těch nejvhodnějších servisních služeb a podpory, které jsou pro něj k dispozici. Výrobek můžete zaregistrovat během instalace nebo na webové stránce **www.creative.com/register**.

Poznámka: Vaše práva vyplývající za záruky na registraci výrobku nezávisejí.

Služby podpory zákazníků a záruka

Informáce o službách podpory zákazníků, záruce a další informace naleznete na disku CD-ROM.

Služby podpory zákazníků	d:\support\ <oblast>\<jazyk>\support.chm</jazyk></oblast>
Záruka	d:\warranty\ <oblast>\<jazyk>\warranty.chm Po dobu trvání záruky si ponechte doklad o nákupu.</jazyk></oblast>

(Písmeno *d*:) nahraďte písmenem označujícím jednotku CD-ROM/DVD-ROM, *<oblast>* oblastí, v níž se nacházíte, a *<jazyk>* jazykem dokumentu.)

Tento dokument uschovejte, abyste do něj mohli kdykoli později nahlédnout.

Copyright © 2006 Creative Technology Ltd. Všechna práva vyhrazena. Logo Creative, Creative MediaSource a ZEN jsou ochranné známky nebo registrované ochranné známky společnosti Creative Technology Ltd. v USA adalších zemích. Microsoft, Windows alogo Windows jsou registrované ochranné známky společnosti Microsoft Corporation. Audible a AudibleManager jsou registrované ochranné známky společnosti Audible, Inc. v USA a dalších zemích.



Gratulacje 193

Gratulacje

Dziękujemy za zakup odtwarzacza Creative ZEN™ V/ZEN V Plus! Informacje zamieszczone w niniejszym dokumencie ułatwią rozpoczęcie korzystania z nowego odtwarzacza!

- 1. Przycisk zasilania
- 2. Blokada
- 3. Mikrofon
- Gniazdo wejściowe (LINE IN)
- 5. Gniazdo słuchawek
- 6. Złącze USB 2.0
- Przycisk Zwiększenie głośności
- Przycisk Zmniejszenie głośności
- 9. Przycisk nagrywania
- 10. Przycisk Play/Pause (Odtwarzanie/Pauza)
- 11. Przycisk Back/Options (Powrót/Opcje)
- 12. Manipulator pięciokierunkowy
- 13. Przycisk zerowania



UWAGA Dane techniczne produktu mogą się różnić, w zależności od nabytego modelu.



194 Korzystanie z manipulatora pięciokierunkowego

Korzystanie z manipulatora pięciokierunkowego

Manipulator pięciokierunkowy jest jednym z najważniejszych elementów odtwarzacza. W niniejszej instrukcji stosowane jest określenie "wybierz", oznaczające czynność przeglądania opcji przez przesuwanie manipulatora w górę lub w dół, a następnie wybór właściwej opcji dokonywany wciśnięciem manipulatora.



W trakcie odtwarzania muzyki można wykonać następujące czynności:

- przejść do poprzedniej lub następnej ścieżki przesuwając manipulator w lewo lub w prawo.
- przejść do późniejszej lub wcześniejszej części utworu przesuwając manipulator w prawo lub w lewo i przytrzymując go w tej pozycji.



UWAGA

Aby wyświetlić więcej opcji, w dowolnym momencie naciśnij i przytrzymaj przycisk Back/Options (Powrót/Opcje) 👆 .

Pierwsze kroki 195

Pierwsze kroki

Krok 1: Konfigurowanie oprogramowania

UWAGA NIE wolno podłączać odtwarzacza do komputera przed skonfigurowaniem oprogramowania.

1 Włącz komputer.

Przed instalacją oprogramowania należy zalogować się używając konta administratora. Więcej informacji można znaleźć w dziale pomocy online systemu operacyjnego.

- 2 Umieść płytę CD ze sterownikami i aplikacjami w napędzie CD-ROM/DVD-ROM. Płyta powinna zostać uruchomiona automatycznie. W przeciwnym razie postępuj zgodnie z poniższą procedurą:
 - Kliknij dwukrotnie ikonę Mój komputer lub kliknij przycisk Start → Mój komputer.
 - Kliknij prawym przyciskiem myszy ikonę napędu CD-ROM/ DVD-ROM, a następnie wybierz opcję Autoodtwarzanie.
- 3 Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie, a po wyświetleniu odpowiedniego monitu uruchom ponownie komputer.
- 4 Po ponownym uruchomieniu komputera dokonaj rejestracji odtwarzacza, postępując zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie.

UWAGA Do rejestracji produktu wymagane jest połączenie internetowe.

196 Ładowanie baterii

Krok 2: Ładowanie baterii

 Jeśli nie uczyniono tego wcześniej, podłącz odtwarzacz do złącza USB komputera, używając załączonego kabla USB.



- UWAGA Aby zapewnić ciągłe ładowanie baterii przez złącze USB, należy upewnić się, że komputer nie działa w trybie oszczędzania energii. Więcej informacji na temat trybów oszczędzania energii znajduje się w pomocy systemu operacyjnego.
 - Odtwarzacz należy podłączać jedynie do złącza USB w komputerze; należy unikać podłączania go do koncentratora USB.
 - Aby szybko ładować baterie bez korzystania z komputera, należy zakupić zasilacz ZEN. Więcej informacji na temat zasilacza oraz innych akcesoriów ZEN V Series znajduje się na stronie www.creative.com.

Podczas ładowania baterii na wyświetlaczu OLED (Organic Light Emitting Diode) miga ikona ładowania [/].

Wybór języka menu 197

Po zakończeniu ładowania odłącz odtwarzacz od komputera. Na wyświetlaczu OLED odtwarzacza pojawi się ikona [+]. Pełne ładowanie baterii trwa około sześciu godzin. Jeśli po zakończeniu ładowania odtwarzacz pozostanie podłączony do komputera przez dłuższy czas, wyświetlacz OLED zostanie automatycznie wyłączony w celu zaoszczędzenia baterii.

UWAGA Ładowanie będzie kontynuowane nawet po wyłączeniu się odtwarzacza, o ile tylko będzie on podłączony do komputera lub do gniazdka sieciowego.

Krok 3: Wybór języka menu

- Jeśli odtwarzacz nie jest włączony, przesuń przełącznik zasilania w kierunku ikony zasilania o i przytrzymaj go w tej pozycji do momentu włączenia wyświetlacza OLED.
- 2 Przy pierwszym uruchomieniu odtwarzacza zostanie wyświetlone menu w języku angielskim. Aby zmienić język:
 - Naciśnij przycisk Back/Options (Powrót/Opcje)
 Wyświetlone zostanie menu główne.
 - ii. Wybierz opcję System → Language (Język), a następnie wybierz język, którym chcesz się posługiwać.
- Po zakończeniu korzystania z odtwarzacza przesuń przycisk zasilania w kierunku ikony zasilania () i przytrzymaj go do momentu wyświetlenia komunikatu Shutting down (Zamykanie)

Krok 4: Przenoszenie zawartości

Można przenosić muzykę i inne pliki z posiadanej kolekcji płyt CD lub komputera. Więcej informacji na ten temat znajduje się w punkcie "Zarządzanie muzyką, plikami wideo i danymi" na str. 202.



198 Przenoszenie zawartości

Aby przenieść lub zgrać muzykę z kolekcji płyt CD

- Upewnij się, czy odtwarzacz jest podłączony do komputera, tak jak pokazano na strona 196.
- 2 Kliknij dwukrotnie ikonę ZEN V SeriesMedia Explorer (Eksplorator mediów) znajdującą się na Pulpicie.
- 3 Kliknij przycisk Rip Audio CDs (Zgrywaj płyty CD audio) (3.
- 4 Postępuj zgodnie z instrukcjami pojawiającymi się na ekranie. Jeżeli dostępne jest połączenie z siecią Internet, automatycznie pobierane są informacje o albumach.

Aby przenieść muzykę, obrazy lub pliki wideo z komputera

- 1 Powtórz kroki 1 i 2 z punktu "Aby przenieść lub zgrać muzykę z kolekcji płyt CD".
- 2 Kliknij przycisk Browse Media (Przegl¹daj media)
- 3 Znajdź pliki z mediami i za pomocą metody "przeciągnij i upuść" skopiuj je do następujących folderów w odtwarzaczu:
 - Folder Media Library (Biblioteka)\Music (Muzyka) w przypadku muzyki
 - Folder Media Library (Biblioteka mediów)\Videos (Pliki wideo) w przypadku plików wideo
 - Folder Media Library (Biblioteka mediów)\Pictures (Obrazy) w przypadku obrazów.

UWAGA

- Aby przenosić pliki chronione technologią DRM, należy użyć programu Creative Media Explorer, Creative MediaSource Player/ Organizer lub Windows Media Player wersja 10 (i nowsze).
 - Funkcja odtwarzania plików wideo dostępna jest wyłącznie w odtwarzaczach ZEN V Plus.
 - Wszystkie formaty wideo wymagają konwersji zanim będą mogły zostać wykorzystane w odtwarzaczu ZEN V Plus. Do konwersji plików wideo użyj aplikacji Creative Media Explorer lub Creative MediaSource Player/Organizer. Należy zauważyć, że jeżeli plik wideo zostanie pominięty, nie zostanie przeniesiony do odtwarzacza.

Odłączanie odtwarzacza 199

Aby przenieść pliki z danymi

- Powtórz Kroki 1 i 2 z punktu "Aby przenieść lub zgrać muzykę z kolekcji płyt CD" na str. 198.
- 2 Kliknij przycisk Browse Documents (Przegl¹daj dokumenty) →.
- 3 Znajdź pliki z danymi i za pomocą metody "przeciągnij i upuść" skopiuj je do folderu Data (Dane) w odtwarzaczu.

UWAGA Pliki audio, wideo i obrazy można także przenosić, używając przycisku Browse Documents (Przeglądaj dokumenty). Zostaną one jednak uznane za pliki z danymi – ich odtworzenie lub wyświetlenie na ekranie odtwarzacza nie będzie możliwe.

 Za pomocą trybu Removable Disk (Dysk wymienny) można przesyłać dane pomiędzy odtwarzaczem i komputerami, na których nie zainstalowano aplikacji Creative Media Explorer, oraz zarządzać tymi danymi. Więcej informacji znajduje się w Podręczniku użytkownika, znajdującym się na płycie CD z programem instalacyjnym i aplikacjami.

Krok 5: Odłączanie odtwarzacza

Po zakończeniu przenoszenia utworów odłącz odtwarzacz.

NIE wolno odłączać odtwarzacza, jeśli na wyświetlaczu widoczny jest pierwszy z poniższych obrazków. Oznacza on, że trwa przenoszenie utworów lub plików z danymi. Odłączenie odtwarzacza może uszkodzić zawartość przenoszonych plików. Gdy wyświetlaczu zostanie wyświetlony drugi z poniższych obrazków, wyłącz odtwarzacz.





Krok 6: Odtwarzanie plików multimedialnych lub przeglądanie zdjęć

Odtwarzacz jest już gotowy do odtwarzania lub wyświetlania plików, w tym muzyki w formatach Audible[®] i ZENcast.

- UWAGA Funkcja odtwarzania plików wideo dostępna jest wyłącznie w odtwarzaczach ZEN V Plus.
 - Aby wyświetlić więcej opcji, w dowolnym momencie naciśnij i
 - przytrzymaj przycisk Back/Options (Powrót/Opcje) 숙 .
 - Pliki w odtwarzaczu są posortowane alfabetycznie, aby łatwiej można było je odszukać.

Odtwarzanie muzyki i plików w formacie Audible

- 1 Podłącz słuchawki do gniazda słuchawek.
- 2 W menu głównym wybierz pozycję Music Library (Biblioteka muzyczna) → żądana kategoria.
- 3 Wybierz utwór i opcję Play (Odtwarzanie).
- 4 Naciskaj przyciski Zwiększenie głośności + i Zmniejszenie głośności , aby wyregulować głośność.

UWAGA Aby

- Aby można było zarządzać plikami w formacie Audible, należy zainstalować program AudibleManager[®].
- Pliki w formacie Audible są obecnie dostępne tylko w wybranych regionach.
- Jeśli dostępna jest okładka płyty, na której znajduje się odtwarzany utwór, zostanie ona wyświetlona na ekranie odtwarzacza.

Odtwarzanie plików multimedialnych lub przeglądanie zdjęć 201

Odtwarzanie plików dźwiękowych w formacie ZENcast

Używając programu Creative ZENcast Organizer można zasubskrybować ulubione kanały ZENcast, a następnie pobrać pliki dźwiękowe w formacie ZENcast i przenieść je do odtwarzacza ZEN V / ZEN V Plus. Więcej informacji znajduje się na stronie **www.zencast.com**.

Przeglądanie obrazów

- W menu głównym wybierz pozycję Photos (Zdjęcia), a następnie obraz, który chcesz przejrzeć.
- Naciśnij przycisk Back/Options (Powrót/Opcje)
- 3 Wybierz opcję Zoom In (Powiększ) i używając manipulatora pięciokierunkowego wykadruj obraz w poziomie lub w pionie.

Aby odtworzyć plik wideo

W głównym menu wybierz opcję Videos (Pliki wideo) \rightarrow Video (plik wideo) \rightarrow wybrany plik wideo.

- UWAGA Funkcja odtwarzania plików wideo dostępna jest wyłącznie w odtwarzaczach ZEN V Plus.
 - Pliki wideo ZENcast nie są obsługiwane przez ten odtwarzacz.

202 Zarządzanie muzyką, plikami wideo i danymi

Zarządzanie muzyką, plikami wideo i danymi

Do odtwarzacza dołączone zostały aplikacje Creative Media Explorer i Creative MediaSource Player/Organizer. Wypróbuj te programy, aby zdecydować, który z nich bardziej Ci odpowiada.

Creative Media Explorer

Użyj aplikacji Creative Media Explorer, jeśli:

- nie masz doświadczenia w korzystaniu z cyfrowej muzyki i plików wideo, a chcesz przenieść do odtwarzacza utwory z komputera lub ze swoich płyt CD.
- chcesz konwertować, synchronizować i porządkować pliki dźwiękowe i wideo
- wolisz zarządzać funkcjami swojego odtwarzacza w znajomym środowisku programu Windows Explorer.

Aby uruchomić aplikację Creative Media Explorer, dwukrotnie kliknij ikonę

ZEN V Series Media 📓 w oknie Mój komputer lub na pulpicie. Więcej

informacji na temat korzystania z programu Creative Media Explorer zawiera jego pomoc online.

UWAGA Funkcja odtwarzania plików wideo dostępna jest wyłącznie w odtwarzaczach ZEN V Plus.



Creative MediaSource Player/Organizer

Użyj Creative MediaSource Player/Organizer, bogatego w funkcje programu do zarządzania i odtwarzania mediów, jeśli:

- potrzebujesz dodatkowych funkcji, takich jak nagrywanie, tworzenie automatycznych list odtwarzania lub konwersji formatów plików audio
- chcesz zarządzać biblioteką muzyki na swoim komputerze.

Aby uruchomić aplikację Creative MediaSource Player/Organizer, kliknij

dwukrotnie ikonę Creative MediaSource Player/Organizer 🔊 znajdującą się na pulpicie.

Program Creative MediaSource Player/Organizer ma stronę domową, na której można uzyskać dostęp do najczęściej używanych zadań. Więcej informacji na temat korzystania z programu Creative MediaSource Player/Organizer zawiera jego pomoc online. 204 Zarządzanie odtwarzaczem

Zarządzanie odtwarzaczem

Tworzenie list odtwarzania

Aby stworzyć listę odtwarzania ułatwiającą słuchanie muzyki, można wybrać dowolną kombinację utworów z biblioteki muzycznej **(Music Library)**) odtwarzacza.

- Aby dodać utwór lub kategorię utworów do katalogu Now Playing (Aktualnie odtwarzane):
 - Wybierz pozycję Music Library (Biblioteka muzyczna) → żądany utwór lub kategoria utworów.
 - Wciśnij przycisk Back/Options (Powrót/Opcje) Add to Selected (Dodaj do wybranych).
 - iii. Aby dodać inny utwór lub kategorię utworów, powtórz kroki i) oraz ii).
 - Naciśnij przycisk Back/Options (Powrót/Opcje)
 Możliwe, że niezbędne będzie kilkakrotne powtórzenie tej czynności, zanim wyświetlone zostanie menu główne
 - v. z menu głównego wybierz pozycję Now Playing (Aktualnie odtwarzane).
- 2 Naciśnij i przytrzymaj przycisk Back/Options (Powrót/Opcje) as Playlist (Zapisz jako listę odtwarzania).
- 3 Za pomocą manipulatora pięciokierunkowego utwórz nazwę listy odtwarzania, a następnie wybierz pozycję Ok, aby ją zatwierdzić.
- 4 Aby odtworzyć żądaną listę, wybierz pozycję Music Library (Biblioteka muzyczna) → Playlists (Listy odtwarzania).



Zarządzanie odtwarzaczem 205

Słuchanie radia FM

- 1 Z głównego menu wybierz FM Radio (Radio FM).
- 2 Aby automatycznie wyszukać i zapamiętać stacje radiowe, naciśnij i przytrzymaj przycisk Back/Options (Powrót/Opcje) i wybierz opcję Autoscan (Automatyczne wyszukiwanie). Po zakończeniu automatycznego wyszukiwania, odtwarzacz zapisze wszystkie stacje jako kanały i dostroi się do pierwszego z nich.
- 3 Aby wybrać inną stację, przesuń manipulator pięciokierunkowy w prawo lub lewo.
 - UWAGA Funkcja radia FM dostępna jest wyłącznie w odtwarzaczach ZEN V Plus.
 - Więcej informacji na temat dostrajania i ręcznego wyszukiwania stacji radiowych znajduje się w Podręczniku użytkownika, znajdującym się na płycie CD z programem instalacyjnym i aplikacjami.



206 Informacje dotyczące bezpieczeństwa

Informacje dotyczące bezpieczeństwa

Zastosowanie się do poniższych uwag zagwarantuje bezpieczne używanie odtwarzacza i zmniejszy ryzyko porażenia prądem, spięcia, zniszczeń, pożaru, uszkodzenia stuchu lub innych niebezpieczeństw.

UWAGA

Nieprawidłowe używanie odtwarzacza grozi unieważnieniem gwarancji. Aby uzyskać więcej informacji, zapoznaj się z dołączoną do produktu gwarancją.

 Nie wolno samodzielnie rozmontowywać ani naprawiać odtwarzacza, baterii lub zasilacza.

Wszelkie czynności serwisowe należy zlecać autoryzowanym serwisantom lub firmie Creative.

- Nie wolno wystawiać odtwarzacza na działanie temperatur poza zakresem 0°C -45°C.
- Nie wolno dziurawić, zgniatać ani podpalać odtwarzacza lub baterii.
- Odtwarzacz i baterie należy trzymać z dala od przedmiotów wytwarzających silne pole magnetyczne.
- Nie wolno wystawiać odtwarzacza na uderzenia lub na działanie znacznych sił.
- Nie wolno wystawiać odtwarzacza na działanie wody lub wilgoci. Jeśli odtwarzacz jest odporny na wilgoć (więcej informacji znajduje się na opakowaniu), należy zadbać o to, aby nie zanurzać go w wodzie ani nie wystawiać na deszcz.
- Nie wolno długo korzystać ze słuchawek przy wysokich poziomach głośności.
- Nie wolno podejmować prób wyjmowania wbudowanej baterii. Odtwarzacz musi zostać zutylizowany zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi ochrony środowiska. W celu wymiany baterii należy dostarczyć odtwarzacz do regionalnego biura obsługi technicznej. Aby uzyskać więcej informacji, należy odwiedzić witrynę www.creative.com.
- Kiedy urządzenia przewodzące, takie jak słuchawki, znajdują się w pobliżu telewizora lub monitora kineskopowego, może być on źródłem wyładowania elektrostatycznego. Takie wyładowanie elektrostatyczne odczuwalne jest jako porażenie ładunkami statycznymi. Mimo że porażenie ładunkami statycznymi jest zazwyczaj nieszkodliwę, należy unikać bliskości urządzeń kineskopowych podczas używania słuchawek.



Informacje dotyczące bezpieczeństwa 207



Użycie symbolu WEEE oznacza, że produkt nie może być traktowany jako odpady domowe. Zapewniając, że produkt ten jest prawidłowo utylizowany, pomagasz w ochronie środowiska. Wiecej szczegółowych informacji dotyczących utylizacji tego produktu można uzyskać od władz lokalnych, przedsiębiorstwa utylizacji odpadów lub w sklepie, w którym produkt został zakupiony.

OSTRZEŻENIE

Tak jak w przypadku każdego cyfrowego urządzenia przechowującego dane, należy regularnie tworzyć kopie zapasowe danych. Zalecamy zapoznanie się ze środkami ostrożności dotyczącymi użytkowania urządzenia, podanymi w niniejszej broszurze, oraz regularne tworzenie kopii zapasowych danych przechowywanych w pamieci odtwarzacza. Firma Creative nie ponosi w żadnym wypadku odpowiedzialności za jakiekolwiek szkody pośrednie, przypadkowe, szczególne lub wynikowe doznane przez jakiekolwiek osoby, powstałe wskutek zaniedbania firmy Creative, a także jakikolwiek utracony zysk, utracone oszczedności, niemożność korzystania bądź utratę przychodów lub danych spowodowaną działaniem urządzenia lub z nim związaną, nawet jeśli firma Creative została powiadomiona o możliwości wystapienia takich szkód. Odpowiedzialność firmy Creative za szkody wyrządzone użytkownikowi lub innym osobom jest w każdym wypadku, niezależnie od formy roszczenia, ograniczona do kwoty uiszczonej za urządzenie. Ponieważ ustawodawstwo niektórych krajów nie dopuszcza ograniczenia lub wyłączenia odpowiedzialności za szkody przypadkowe lub wynikowe, powyższe ograniczenie może nie dotyczyć nabywcy.

208 Więcej informacji

Więcej informacji

Creative Knowledge Base

Dzięki dostępnej całą dobę bazie wiedzy firmy Creative można samodzielnie rozwiązać problemy techniczne i uzyskać odpowiedzi na pytania. Przejdź do strony www.creative.com, wybierz region, a następnie kliknij łącze Support (Wsparcie).

Rejestracja produktu

Rejestracja produktu gwarantuje najwyższy dostępny poziom usług i obsługi. Możesz zarejestrować swój produkt podczas instalacji lub na stronie

www.creative.com/register.

Należy pamiętać, że prawa wynikające z gwarancji nie są uzależnione od zarejestrowania produktu.

Pomoc techniczna i gwarancja

Informacje dotyczące m.in. pomocy technicznej oraz gwarancji można znaleźć na instalacyjnej płycie CD.

Pomoc techniczna	d:\support\ <region>\<język>\support.chm</język></region>
Gwarancja	d:\warranty\ <region>\<język>\warranty.chm Dowód zakupu należy przechowywać przez cały czas trwania gwarancji.</język></region>

(zastąp d:\literą przypisaną do napędu CD-ROM/DVD-ROM, <region> – nazwą regionu, w którym zamieszkuje użytkownik, a <język> – językiem, w którym napisany jest dokument)

Niniejszy dokument należy zachować na wypadek, gdyby był potrzebny w przyszłości.

Copyright © 2006 Creative Technology Ltd. Wszelkie prawa zastrzeżone. Logo Creative, Creative MediaSource i ZEN są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Creative Technology Ltd w Stanach Zjednoczonych i/lub innych krajach. Microsoft, Windows i logo Windows są zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Microsoft Corporation. Audible and AudibleManager są zarejestrowanymiznakamihandlowymifirmy Audible, Inc. w Stanach Zjednoczonych i/lub winnych krajach.



Поздравляем с покупкой 209

Поздравляем с покупкой

Благодарим вас за приобретение Creative ZEN™ V / ZEN V Plus! Прежде чем начать пользоваться проигрывателем, ознакомьтесь с этим документом.



ПРИМЕЧАНИЕ Технические характеристики устройства могут меняться в зависимости от приобретенной модели.



210 Использование 5-позиционной кнопки перемещения

Использование 5-позиционной кнопки перемещения

5-позиционная кнопка перемещения является одним из важнейших средств управления проигрывателем. В этом документе используется термин "выбор", подразумевающий нажатие 5-позиционной кнопки перемещения вверх иди вниз для просмотра функций с их последующим выбором путем нажатия на 5-позиционную кнопку перемещения.



В процессе воспроизведения музыкальной композиции можно выполнять следующие действия:

- нажать кнопку перемещения влево или вправо, чтобы перейти к предыдущей или следующей композиции;
- нажать кнопку перемещения влево или вправо и удерживать ее в этом положении для перемещения назад и вперед в пределах воспроизводимой композиции.



ПРИМЕЧАНИЕ

В любой момент можно вызвать дополнительные функции, нажав и удерживая кнопку Back/Options **(**Возврата/ выбора параметров).

Подготовка к работе 211

Подготовка к работе

шаг 1: Настройка программного обеспечения

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ НЕ подсоединяйте проигрыватель к компьютеру до установки программного обеспечения.

1 Включите компьютер.

Для установки ПО необходимо войти в систему с правами администратора. Для получения дополнительной информации обратитесь к интерактивной справке установленной операционной системы.

2 Вставьте компакт-диск с установочными и прикладными программами в привод CD-ROM/DVD-ROM.

Компакт-диск должен запускаться автоматически. Если этого не происходит, выполните следующие действия:

- Двойным щелчком нажмите значок Мой компьютер. Можно также щелкнуть Пуск → Мой компьютер.
- Правой кнопкой мыши нажмите значок привода CD-ROM/ DVD-ROM, затем выберите Автозапуск.
- 3 Следуйте указаниям, появляющимся на экране. После появления соответствующего запроса перезагрузите компьютер.
- 4 После перезагрузки следуйте появляющимся на экране указаниям по регистрации устройства.

ПРИМЕЧАНИЕ Для регистрации устройства требуется подключиться к Интернету.



212 Зарядка батареи проигрывателя

шаг 2: Зарядка батареи проигрывателя

 Подключите проигрыватель к порту USB компьютера с помощью прилагаемого кабеля USB.



ПРИМЕЧАНИЕ

- Чтобы батарея постоянно подзаряжалась через порт USB, компьютер не должен находиться в энергосберегающем режиме. Для получения дополнительной информации об энергосберегающих режимах обратитесь к справке по используемой операционной системе.
 - Используйте непосредственно порт USB компьютера; подключать проигрыватель к USB-концентратору не следует.
 - Для быстрой зарядки батареи без использования компьютера приобретите блок питания ZEN. Дополнительные сведения об этой и других принадлежностях ZEN V можно получить на сайте www.creative.com.

Выбор языка меню 213



2 Когда батарея зарядится полностью, отключите проигрыватель от компьютера; на OLED-дисплее проигрывателя появится № . Для полной зарядки батареи требуется приблизительно шесть часов. Если полностью заряженный проигрыватель в течение продолжительного времени не отключать от компьютера, дисплей автоматически погаснет, чтобы сохранить заряд батареи.

ПРИМЕЧАНИЕ Если проигрыватель подключен к компьютеру или к сетевой розетке, батарея проигрывателя продолжает заряжаться даже после его выключения.

шаг 3: Выбор языка меню

- 1 Для включения проигрывателя сдвиньте переключатель питания в направлении значка питания 🕐 и удерживайте его в этом положении до тех пор, пока не включится OLED-дисплей.
- 2 При первом включении плеера появляется меню на английском языке. Чтобы изменить язык меню, выполните следующие действия:
 - Нажмите кнопку возврата/выбора параметров <a>. Отобразится главное меню.
 - іі. Выберите **System** (Система) → Language (Язык), а затем выберите нужный язык.
- 3 Чтобы выключить проигрыватель, передвиньте выключатель питания по направлению к значку питания () и удерживайте его, пока не появится сообщение Shutting down (Выключение).



214 Передача данных

шаг 4: Передача данных

Можно переносить музыкальные и другие файлы с компакт-дисков или компьютера. Более подробные сведения содержатся в разделе "Работа с музыкальными записями, видеофайлами и данными" на срт. 219.

Перенос и копирование музыкальных записей с компакт-дисков

- Убедитесь, что проигрыватель подключен к компьютеру так, как показано на срт. 212.
- 2 Двойным щелчком нажмите значок ZEN V Media Explorer 📮 на рабочем столе.
- 4 Следуйте указаниям, появляющимся на экране. Если установлено подключение к Интернету, автоматически загружаются сведения об альбоме.
Передача данных 215

Перенос музыкальных композиций, изображений и видеофайлов с компьютера

- Повторите шаги 1 и 2 раздела "Перенос и копирование музыкальных записей с компакт-дисков".
- 2 Нажмите кнопку Browse Media ig (Обзор мультимедийных файлов).
- 3 Найдите необходимые мультимедийные файлы и методом "перетаскивания" скопируйте их в следующие папки проигрывателя:
 - Media Library\Music папка для аудиозаписей
 - Media Library\Videos папка для видеоклипов
 - Media Library\Pictures папка для изображений.

ПРИМЕЧАНИЕ

- ИЕ Для переноса файлов, защищенных технологией цифрового управления правами (DRM), используйте программы Creative Media Explorer, Creative MediaSource Player/Organizer или Windows Media Player 10 (или более новую версию).
 - Функция видеозаписи доступна только в проигрывателях ZEN V Plus.
 - Перед просмотром на вашем ZEN V Plus все видеоформаты необходимо преобразовывать. Для преобразования видеофайлов пользуйтесь только приложением Creative Media Explorer или Creative MediaSource Player/Organizer. Имейте в виду, что, если вы пропустите видеофайл, он не будет перенесен в ваш проигрыватель.

Перенос файлов данных

- 1 Повторите шаги 1 и 2 пункта "Перенос и копирование музыкальных записей с компакт-дисков" на срт. 214.
- 2 Нажмите кнопку Browse Documents (Обзор документов).

216 Отключение проигрывателя

- 3 Найдите необходимые файлы данных и методом "перетаскивания" переместите их в папку проигрывателя Data (Данные).
 - ПРИМЕЧАНИЕ C помощью кнопки Browse Documents (Обзор документов) можно также переносить аудиофайлы, изображения и видеофайлы. Но в этом случае файлы будут обработаны как файлы данных и их нельзя будет воспроизвести или просмотреть на этом проигрывателе.
 - Пользуясь режимом съемного диска проигрывателя, можно переносить данные из проигрывателя на компьютер, на котором нет приложения Creative Media Explorer, и наоборот. Более подробные сведения содержатся в руководстве пользователя, находящемся на компакт-диске с установочными и прикладными программами.

шаг 5: Отключение проигрывателя

После окончания передачи файлов отсоедините проигрыватель. **НЕ СЛЕДУЕТ** отсоединять проигрыватель, если на дисплее отображается значок, показанный на рисунке слева. Он означает, что выполняется перенос композиции или файла данных и что отключение проигрывателя может привести к повреждению копируемой информации. Дождитесь появления внизу дисплея значка, показанного на рисунке справа, и после этого отключите проигрыватель.





Воспроизведение мультимедийных файлов и просмотр изображений 217

шаг 6: Воспроизведение мультимедийных файлов и просмотр изображений

Теперь вы можете воспроизводить и просматривать файлы, в том числе аудиофайлы Audible[®] и ZENcast.

ПРИМЕЧАНИЕ и

- Функция видеозаписи доступна только в проигрывателях ZEN V Plus.
- В любой момент можно вызвать дополнительные функции, нажав и удерживая кнопку Back/Options
 (Возврата/выбора параметров).
- Для облегчения поиска файлов в проигрывателе они располагаются в алфавитном порядке.

Воспроизведение музыки и файлов Audible

- 1 Подключите наушники к соответствующему гнезду.
- 2 В главном меню выберите Music Library (Музыкальная библиотека) → требуемая категория.
- 3 Выберите композицию, затем выберите Play (Воспроизвести).
- 4 Установите нужную громкость с помощью кнопок увеличения + и уменьшения - громкости.

ПРИМЕЧАНИЕ

 Для управления фалами Audible необходимо установить программу AudibleManager[®].

- В данный момент аудиофайлы доступны только для определенных регионов.
- При наличии изображения обложки альбома, с которого воспроизводится композиция, это изображение будет отображаться на экране.



218 Воспроизведение мультимедийных файлов и просмотр изображений

Воспроизведение аудиофайлов ZENcast

С помощью ZENcast Organizer можно подписаться на любимые каналы ZENcast, загружать и переносить аудиофайлы ZENcast в ваш ZEN V / ZEN V Plus. Дополнительные сведения можно получить на сайте www.zencast.com.

Просмотр изображений

- 1 В главном меню выберите **Photos** (Фотографии), а затем требуемое изображение.
- Нажмите и удерживайте кнопку возврата/выбора параметров -
- 3 Выберите Zoom In (Увеличение) и поверните изображение горизонтально или вертикально при помощи 5-позиционной кнопки перемещения.

Воспроизведение видеофайлов

В главном меню выберите Videos (Видеофайлы) — Video (Видео) — видеофайл, который вам нужен.

ПРИМЕЧАНИЕ -

- Функция видеозаписи доступна только в проигрывателях ZEN V Plus.
- Формат видеофайлов ZENcast не поддерживается в вашем проигрывателе.

Работа с музыкальными записями, видеофайлами и данными 219

Работа с музыкальными записями, видеофайлами и данными

В комплект поставки проигрывателя входят приложения Creative Media Explorer и Creative MediaSource Player/Organizer. Ознакомьтесь с этими приложениями, чтобы определить, какое из них вам больше подходит.

Creative Media Explorer

Приложение Creative Media Explorer подходит для вас, если

- у вас нет достаточного опыта работы с цифровыми аудио- и видеозаписями, но вам нужно копировать музыку в проигрыватель с компакт-дисков или компьютера,
- преобразовывать, синхронизировать и упорядочивать аудио- и видеофайлы,
- для работы с проигрывателем вы предпочитаете знакомый интерфейс Проводника Windows.

Чтобы начать работу с приложением Creative Media Explorer, двойным

щелчком нажмите значок ZEN V Media Explorer 🔳 под значком Мой

компьютер или на рабочем столе. Для получения дополнительной информации о работе с приложением Creative Media Explorer обратитесь к соответствующему разделу интерактивной справки программы.

ПРИМЕЧАНИЕ

Функция видеозаписи доступна только в проигрывателях ZEN V Plus. 220 Работа с музыкальными записями, видеофайлами и данными

Creative MediaSource Player/Organizer

Многофункциональное приложение Creative MediaSource Player/ Organizer, сочетающее функции органайзера и проигрывателя, подходит для вас, если

- вам требуются дополнительные функции, такие как запись, автоматическое создание списков воспроизведения и преобразование аудиоформатов,
- вам требуется управлять музыкальной библиотекой на компьютере.

Для запуска приложения Creative MediaSource Player/Organizer дважды

щелкните на значке Creative MediaSource Player/Organizer 🔊 на рабочем столе.

С домашней страницы Creative MediaSource Player/Organizer можно получить доступ к стандартным задачам. Для получения дополнительных сведений о работе с программой Creative MediaSource Player/Organizer см. интерактивную справку по этой программе.

Управление проигрывателем 221

Управление проигрывателем

Создание списков воспроизведения

В **Music Library** (Музыкальная библиотека) можно выбрать любые композиции и, используя их, создать списки воспроизведения для удобства прослушивания.

- 1 Чтобы добавить композицию или категорию композиций в папку **Now Playing** (Воспроизводится сейчас), выполните следующие действия:
 - Выберите Music Library (Музыкальная библиотека) → нужная композиция или категория композиций.
 - нажмите кнопку возврата/выбора параметров Add to Selected (Добавить в выбранное).
 - Повторите действия і) и іі), чтобы добавить другую композицию или категорию композиций.
 - iv. Нажмите кнопку возврата/выбора параметров Делайте это, пока не отобразится главное меню
 - В главном меню выберите Now Playing (Воспроизводится сейчас).
- Нажмите и удерживайте кнопку возврата/выбора параметров выберите Save As Playlist (Сохранить как список воспроизведения).
- 3 С помощью 5-позиционной кнопки перемещения задайте название списка воспроизведения и нажмите кнопку Ok для подтверждения.
- 4 Чтобы воспроизвести список, выберите Music Library (Музыкальная библиотека) → Playlists (Списки воспроизведения)→ нужный список воспроизведения.



222 Управление проигрывателем

Прослушивание радио в диапазоне FM

- 1 В главном меню выберите FM Radio (FM-радио).
- 2 Для автоматического поиска и запоминания частоты радиостанции нажмите и удерживайте кнопку возврата/выбора параметров (а, а потом выберите Autoscan (Автопоиск). По окончании автопоиска проигрыватель сохранит частоты всех радиостанций как предварительно установленные каналы и настроится на первый канал.
- 3 Для выбора другого канала переместите 5-позиционную кнопку вправо или влево.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Функция радио в диапазоне FM доступна только в проигрывателях ZEN V Plus.
- Чтобы знать, как вручную настроить канал или найти радиостанцию, изучите руководство пользователя, находящееся на компакт-диске с установочными и прикладными программами.

Правила безопасности 223

Правила безопасности

Для безопасного обращения с проигрывателем и для снижения вероятности поражения электрическим током, короткого замыкания, повреждения, возгорания, ухудшения слуха и других опасностей внимательно ознакомьтесь с приведенными далее указаниями и выполняйте их.

ПРИМЕЧАНИЕ Неправильное обращение с проигрывателем может привести к прекращению действия гарантии. Дополнительные сведения содержатся в гарантийном соглашении, которое прилагается к проигрывателю.

- Не разбирайте и не пытайтесь самостоятельно ремонтировать проигрыватель, аккумуляторную батарею или блок питания.
 Любое обслуживание должно проводиться только специалистами или уполномоченными представителями компании Creative.
- Не подвергайте проигрыватель и аккумуляторную батарею воздействию температур, выходящих за пределы диапазона от 0°C до 45°C.
- Не пытайтесь сверлить, вскрывать или поджигать проигрыватель или аккумуляторную батарею.
- Не подвергайте проигрыватель или батарею воздействию сильных магнитных полей.
- Не подвергайте проигрыватель чрезмерным механическим воздействиям и оберегайте его от ударов.
- Не допускайте попадания воды или влаги в проигрыватель и аккумуляторную батарею.

Даже если проигрыватель влагонепроницаемый (подробнее см. описание устройства), не следует погружать его в воду или держать под дождем.

- Не следует прослушивать громкую музыку в течение длительного времени.
- Не пытайтесь снять встроенный аккумулятор. Проигрыватель следует утилизировать в соответствии с местными законами по охране окружающей среды. Для замены аккумулятора следует обратиться в ближайший центр технической поддержки. Дополнительную информацию о техническом обслуживании можно найти в Интернете по адресу имих-стеаtive.com.
- Электронно-лучевая трубка телевизора или монитора может передать электростатический разряд, если она находится неподалеку от работающего проводящего устройства, например от наушников. Электростатический разряд может быть воспринят как удар током. Такой удар статическим электричеством не опасен для здоровья, однако во время использования наушников лучше не находиться вблизи устройств с электронно-лучевыми трубками.

224 Правила безопасности

предупреждение

При пользовании мультимедийным проигрывателем, как и любым другим цифровым устройством хранения информации, необходимо регулярно создавать резервные копии данных. Пользователю настоятельно рекомендуется соблюдать указанные в данном документе меры предосторожности, а также периодически создавать резервные копии информации, храняшейся в памяти проигрывателя. Ни при каких обстоятельствах компания Creative не несет ответственности за какой бы то ни было опосредованный, случайный, фактический или косвенный ущерб, понесенный любыми лицами в результате небрежности со стороны Creative, а также за любые потери прибыли или сбережений, невозможность использования, потери доходов или данных в результате или в связи с эксплуатацией данного устройства, даже если компания Creative была предупреждена о возможности возникновения такого ушерба. Ни при каких обстоятельствах и независимо от формы предъявляемого иска обязательства компании Creative или возмещаемые вам или другим лицам убытки не будут превышать сумму, уплаченную вами за это устройство. В некоторых странах и регионах не допускаются ограничения или отказ от ответственности за случайный или косвенный ущерб, поэтому приведенные выше ограничения или исключения могут к вам не относиться.

Дополнительные сведения 225

Дополнительные сведения

Creative Knowledge Base

База знаний Creative доступна круглосуточно и предназначена для самостоятельного решения технических вопросов и устранения неполадок. Для обращения к базе знаний посетите веб-узел **www.creative.com**, выберите нужный регион и откройте страницу **Support** (Техническая поддержка).

Регистрация устройства

Регистрация вашего устройства обеспечивает наилучший доступ к услугам и технической поддержке Creative. Устройство можно зарегистрировать при установке, а также на странице www.creative.com/register. Обратите внимание на то, ваши права на гарантию не зависят от регистрации.

Служба поддержки покупателей и гарантийные обязательства Информацию о поддержке покупателей, гарантии и другие сведения можно

информацию о поддержке покупателеи, гарантии и другие сведения можно найти на установочном компакт-диске.

Служба поддержки покупателей	d:\support\ <peгион>\<язык>\support.chm</peгион>
Гарантийные обязательства	d:\warranty\ <perиoн>\<язык>\warranty.chm Сохраняйте документ, подтверждающий факт покупки, в течение всего гарантийного периода.</perиoн>

(замените букву **d:**\ буквой диска вашего привода ROM/DVD-ROM, **<p**erиoн> – регионом, в котором вы находитесь, а **<язык>** – обозначением языка, на котором написан ваш документ)

Сохраните этот документ для использования в дальнейшем.





срок эксплуатационной долговечности

В соответствии с законодательством Российской Федерации компания Creative устанавливает для данного товара срок службы 2 года. Указанный срок – это период времени, в течение которого компания Creative гарантирует возможность использования продукции в соответствии с ее назначением. Кроме того, во время этого срока компания Creative гарантирует:

(i) безопасность товара, (ii) возможность выполнения его ремонта и получения технической поддержки, (iii) поставку запасных частей. Однако установление срока службы не означает автоматического бесплатного предоставления технической поддержки и обслуживания. Эти виды услуг предоставляются бесплатно только в течение гарантийного периода в соответствии с гарантийными обязательствами.

© Creative Technology Ltd., 2006. Все права защищены. Эмблема Creative, Creative MediaSource и ZEN являются товарными знаками или зарегистрированными товарными знаками Creative Technology Ltd. в CLIA и/или других странах. Microsoft, Windows и эмблема Windows являются зарегистрированными товарными знаками корпорации Maiкроссофт. Audible и AudibleManager являются зарегистрированными товарными знаками Audible, Inc. в CLIA и/или других странах.

Συγχαρητήρια 227

Ελληνικά

Συγχαρητήρια

Σας ευχαριστούμε για την αγορά του Creative ZEN™ V / ZEN V Plus! Συνεχίστε την ανάγνωση για να ενημερωθείτε σχετικά με τα πρώτα βήματα χρήσης της νέας σας συσκευής αναπαραγωγής!



ΣΗΜΕΙΩΣΗ

ΣΗ Οι προδιαγραφές του προϊόντος μπορεί να διαφέρουν, ανάλογα με το μοντέλο.



228 Χρήση του Joystick πλοήγησης 5 λειτουργιών

Χρήση του Joystick πλοήγησης 5 λειτουργιών

Το joystick πλοήγησης 5 λειτουργιών είναι μια από τις σημαντικότερες δυνατότητες της συσκευής σας. Στο παρόν έγγραφο, θα χρησιμοποιούμε τον όρο "Επιλέξτε" και θα εννοούμε ότι θα πρέπει να πιέσετε το joystick πλοήγησης 5 λειτουργιών προς τα επάνω ή προς τα κάτω για να μετακινήστε στις επιλογές και στη συνέχεια να επιλέγετε αυτή που θέλετε πατώντας προς τα κάτω το joystick πλοήγησης 5 λειτουργιών.



Κατά την αναπαραγωγή μουσικής, μπορείτε να κάνετε τα εξής:

- Να πιέσετε το joystick προς τα αριστερά ή προς τα δεξιά για να μεταβείτε στο προηγούμενο ή στο επόμενο κομμάτι.
- Να πιέσετε και να κρατήσετε πατημένο το joystick προς τα δεξιά ή προς τα αριστερά για να μετακινηθείτε προς τα εμπρός ή προς τα πίσω σε ένα κομμάτι.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Τα πρώτα βήματα 229

Τα πρώτα βήματα

Βήμα 1: Εγκατάσταση του λογισμικού

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ΜΗΝ συνδέετε τη συσκευή αναπαραγωγής στον υπολογιστή σας πριν εγκαταστήσετε το λογισμικό.

 Ανοίξτε τον υπολογιστή σας.
 Πρέπει να συνδεθείτε ως διαχειριστής για να μπορέσετε να εγκαταστήσετε το λογισμικό. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ηλεκτρονική βοήθεια του λειτουργικού σας συστήματος.

2 Τοποθετήστε το Installation and Applications CD (CD εγκατάστασης και εφαρμογών) στη μονάδα CD-ROM/DVD-ROM του υπολογιστή σας. Το CD σας θα πρέπει να ξεκινήσει αυτόματα. Στην αντίθετη περίπτωση, ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα:

- Κάντε διπλό κλικ στο εικονίδιο Ο Υπολογιστής μου.
 Μπορείτε, επίσης, να κάνετε κλικ στο κουμπί Έναρξη →
 Ο Υπολογιστής μου.
- Κάντε δεξιό κλικ στο εικονίδιο της μονάδας δίσκου CD-ROM/ DVD-ROM και στη συνέχεια κάντε κλικ στην επιλογή Autoplay (Αυτόματη αναπαραγωγή).
- 3 Ακολουθήστε τις εντολές που εμφανίζονται στην οθόνη και, όταν σας ζητηθεί, κάντε επανεκκίνηση στον υπολογιστή σας.
- 4 Όταν πραγματοποιηθεί η επανεκκίνηση του υπολογιστή σας, ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη για τη δήλωση του προϊόντος.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ Για τη δήλωση του προϊόντος σας απαιτείται σύνδεση στο Internet.



230 Φόρτιση της συσκευής αναπαραγωγής

Βήμα 2: Φόρτιση της συσκευής αναπαραγωγής

 Εάν δεν το έχετε κάνει, συνδέστε τη συσκευή αναπαραγωγής στη θύρα USB του υπολογιστή, με το παρεχόμενο καλώδιο USB.



- ΣΗΜΕΙΩΣΗ Για συνεχή φόρτιση της μπαταρίας μέσω της θύρας USB του υπολογιστή, βεβαιωθείτε ότι ο υπολογιστής δεν βρίσκεται σε λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τις λειτουργίες εξοικονόμησης ενέργειας, ανατρέξτε στην ηλεκτρονική βοήθεια του λειτουργικού σας συστήματος.
 - Συνδέστε τη συσκευή αναπαραγωγής στον υπολογιστή μόνο μέσω της θύρας USB. Αποφύγετε τη σύνδεση σε διανομέα USB (USB hub).
 - Για γρήγορη φόρτιση της μπαταρίας χωρίς τη χρήση του υπολογιστή, αγοράστε το τροφοδοτικό του ZEN. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με αυτό ή άλλα παρελκόμενα του ZEN V Series, επισκεφτείτε τη σελίδα www.creative.com.

Επιλογή της γλώσσας μενού 231

Όταν φορτίζεται η μπαταρία, θα αναβοσβήνει στην οθόνη OLED (Organic Light Emitting Diode) το εικονίδιο [/].

2 Αποσυνδέστε τη συσκευή αναπαραγωγής από τον υπολογιστή σας όταν η μπαταρία φορτιστεί πλήρως και το εικονίδιο [+] εμφανιστεί στην οθόνη OLED της συσκευής αναπαραγωγής. Η μπαταρία φορτίζεται πλήρως σε έξι ώρες περίπου. Αν η πλήρως φορτισμένη συσκευή αναπαραγωγής παραμείνει συνδεδεμένη στον υπολογιστή σας για μεγάλο χρονικό διάστημα, τότε η οθόνη OLED θα σβήσει αυτόματα για να εξοικονομηθεί η ισχύς της μπαταρίας.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ Η συσκευή σας αναπαραγωγής θα συνεχίσει να φορτίζει ακόμη και αφότου σβήσει, εφόσον είναι συνδεδεμένη σε υπολογιστή ή στην πρίζα.

Βήμα 3: Επιλογή της γλώσσας μενού

- 1 Εάν η συσκευή αναπαραγωγής δεν είναι ενεργοποιημένη, μετακινήστε το διακόπτη τροφοδοσίας προς το εικονίδιο τροφοδοσίας και κρατήστε το εκεί έως ότου ανάψει η οθόνη OLED.
- 2 Όταν ενεργοποιείτε για πρώτη φορά τη συσκευή σας, το μενού εμφανίζεται στα αγγλικά. Για να αλλάξετε τη γλώσσα:
 - Πιέστε το κουμπί Back/Options (Επιστροφή/Επιλογές)
 Θα εμφανιστεί το κύριο μενού.
 - Επιλέξτε System (Σύστημα) → Language (Γλώσσα) και στη συνέχεια, επιλέξτε τη γλώσσα που θέλετε.
- 3 Μετά το τέλος της χρήσης της συσκευής αναπαραγωγής, μετακινήστε το διακόπτη τροφοδοσίας προς το εικονίδιο τροφοδοσίας ⁽¹⁾ έως ότου εμφανιστεί το μήνυμα Shutting down (Απενεργοποίηση).



232 Μεταφορά περιεχομένων

Βήμα 4: Μεταφορά περιεχομένων

Μεταφέρετε μουσική και άλλα αρχεία από τη συλλογή των CD σας ή από τον υπολογιστή σας. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα "Διαχείριση μουσικής, αρχείων βίντεο και δεδομένων" στη σελίδα 238.

Για να μεταφέρετε ή να καταγράψετε μουσική από τη συλλογή των CD σας

- Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή αναπαραγωγής είναι συνδεδεμένη στον υπολογιστή σας όπως φαίνεται στη σελίδα 230.
- 2 Κάντε διπλό κλικ στο εικονίδιο ZEN V Series Media Explorer , το οποίο βρίσκεται στην επιφάνεια εργασίας.
- 3 Κάντε κλικ στο κουμπί Rip Audio CDs (Καταγραφή CD ήχου).
- 4 Ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη. Εάν είστε συνδεδεμένοι στο Internet, οι πληροφορίες του άλμπουμ ανακτώνται αυτόματα.

Μεταφορά περιεχομένων 233

Για να μεταφέρετε μουσική, εικόνες ή αρχεία βίντεο από τον υπολογιστή σας

- Επαναλάβετε τα βήματα 1 και 2 της ενότητας "Για να μεταφέρετε ή να καταγράψετε μουσική από τη συλλογή των CD σας" παραπάνω.
- 2 Κάντε κλικ στο κουμπί Browse Media (Αναζήτηση αρχείων πολυμέσων).
- 3 Εντοπίστε τα αρχεία πολυμέσων και αντιγράψτε τα στους παρακάτω φακέλους της συσκευής σας αναπαραγωγής χρησιμοποιώντας της μέθοδο μεταφοράς και απόθεσης:
 - Φάκελος Media Library\Music για αρχεία ήχου
 - Φάκελος Media Library\Videos για αρχεία βίντεο
 - Φάκελος Media Library\Pictures για εικόνες.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Χρησιμοποιήστε τα Creative Media Explorer, Creative MediaSource Player/Organizer ή Windows Media Player 10 (και πάνω) για να μεταφέρετε αρχεία προστατευμένα με την τεχνολογία DRM (Digital Rights Management).
 - Η λειτουργία βίντεο είναι διαθέσιμη μόνο στις συσκευές αναπαραγωγής ZEN V Plus.
 - Ολες οι μορφές βίντεο απαιτούν μετατροπή πριν μπορέσει να γίνει αναπαραγωγή τους στη συσκευή ZEN V Plus. Χρησιμοποιήστε μόνο τον Creative Media Explorer ή το Creative MediaSource Player/Organizer για να μετατρέπετε τα αρχεία σας βίντεο. Να έχετε υπόψη σας ότι αν επιλέξετε να παραλείψετε ένα αρχείο βίντεο, αυτό δεν θα μεταφερθεί στη συσκευή αναπαραγωγής σας.



234 Μεταφορά περιεχομένων

Για να μεταφέρετε αρχεία δεδομένων

- Επαναλάβετε τα βήματα 1 και 2 της ενότητας "Για να μεταφέρετε ή να καταγράψετε μουσική από τη συλλογή των CD σας" στη σελίδα 232.
- 2 Κάντε κλικ στο κουμπί Browse Documents (Αναζήτηση εγγράφων) +.
- 3 Εντοπίστε τα αρχεία δεδομένων και μεταφέρετέ τα στο φάκελο Data της συσκευής σας αναπαραγωγής, χρησιμοποιώντας τη μέθοδο μεταφοράς και απόθεσης.
 - ΣΗΜΕΙΩΣΗ Μπορείτε επίσης να μεταφέρετε αρχεία ήχου, εικόνες και αρχεία βίντεο χρησιμοποιώντας το κουμπί Browse Documents (Αναζήτηση εγγράφων). Θα αντιμετωπίζονται, όμως, ως αρχεία δεδομένων και δεν θα μπορούν να αναπαράγονται ή να προβάλλονται στη συσκευή σας αναπαραγωγής.
 - Χρησιμοποιήστε την κατάσταση αφαιρούμενου δίσκου της συσκευής αναπαραγωγής σας, αν χρειάζεστε να κάνετε μεταφορά και διαχείριση δεδομένων μεταξύ της συσκευής αναπαραγωγής σας και υπολογιστών που δεν διαθέτουν τον Creative Media Explorer. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης στο CD Installation and Applications (CD εγκατάστασης και εφαρμογών).

Αποσύνδεση της συσκευής αναπαραγωγής 235

Βήμα 5: Αποσύνδεση της συσκευής αναπαραγωγής

Όταν ολοκληρώσετε τη μεταφορά αρχείων, αποσυνδέστε τη συσκευή αναπαραγωγής.

MHN αποσυνδέσετε τη συσκευή αναπαραγωγής αν εμφανίζεται η αριστερή από τις παρακάτω εικόνες στην οθόνη. Η μεταφορά μουσικών κομματιών ή αρχείων δεδομένων βρίσκεται σε εξέλιξη. Αν αποσυνδέσετε τη συσκευή αναπαραγωγής, μπορεί να προκληθεί ζημιά στα περιεχόμενα τα οποία μεταφέρονται. Όταν εμφανιστεί η δεξιά από τις παρακάτω εικόνες στην οθόνη, αποσυνδέστε τη συσκευή αναπαραγωγής.



Βήμα 6: Αναπαραγωγή αρχείων πολυμέσων ή προβολή εικόνων

Τώρα είστε έτοιμοι για την αναπαραγωγή μουσικής ή την προβολή αρχείων, συμπεριλαμβανομένων των αρχείων ήχου Audible[®] και ZENcast.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ Η λειτουργία βίντεο είναι διαθέσιμη μόνο στις συσκευές αναπαραγωγής ZEN V Plus.

- Οποιαδήποτε στιγμή, πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί Back/Options (Επιστροφή/Επιλογές)
 για περισσότερες επιλογές.
- Τα αρχεία στη συσκευή σας είναι ταξινομημένα κατά αλφαβητική σειρά για ταχύτερες αναζητήσεις.



236 Αναπαραγωγή αρχείων πολυμέσων ή προβολή εικόνων

Για την αναπαραγωγή αρχείων μουσικής και Audible

- 1 Συνδέστε τα ακουστικά σας στην υποδοχή ακουστικών.
- 2 Στο κύριο μενού, επιλέξτε την κατηγορία Music Library (Βιβλιοθήκη μουσικής) → που θέλετε.
- 3 Επιλέξτε ένα κομμάτι και στη συνέχεια επιλέξτε Play (Αναπαραγωγή).
- 4 Πατήστε τα κουμπιά αύξησης έντασης + και μείωσης έντασης για να ρυθμίσετε την ένταση.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ ■ Για τη διαχείριση των αρχείων Audible, πρέπει να εγκαταστήσετε το AudibleManager[®].

- Προς το παρόν, τα αρχεία Audible είναι διαθέσιμα μόνο σε επιλεγμένες περιοχές.
- Εάν είναι διαθέσιμο το εξώφυλλο ενός άλμπουμ για ένα μουσικό κομμάτι, θα εμφανιστεί στη συσκευή αναπαραγωγής.

Αναπαραγωγή αρχείων πολυμέσων ή προβολή εικόνων 237

Για την αναπαραγωγή αρχείων ήχου ZENcast

Με το Creative ZENcast Organizer, μπορείτε να εγγραφείτε στα αγαπημένα σας κανάλια ZENcast και να κάνετε λήψη και μεταφορά αρχείων ήχου ZENcast στη συσκευή σας ZEN V / ZEN V Plus. Για περισσότερες πληροφορίες, επισκεφτείτε τη διεύθυνση **www.zencast.com**.

Για την προβολή εικόνων

- Στο κύριο μενού, επιλέξτε Photos (Φωτογραφίες) και επιλέξτε την εικόνα που θέλετε.
- 3 Επιλέξτε Zoom In (Μεγέθυνση) και χρησιμοποιήστε το Joystick πλοήγησης 5 λειτουργιών για μετακίνηση του ορατού τμήματος της εικόνας οριζόντια ή κατακόρυφα.

Για να αναπαραγάγετε βίντεο

Στο κύριο μενού, επιλέξτε Videos (Βίντεο) → Video (Βίντεο) → και στη συνέχεια το βίντεο που θέλετε.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Η λειτουργία βίντεο είναι διαθέσιμη μόνο στις συσκευές αναπαραγωγής ZEN V Plus.
 - Η συσκευή αναπαραγωγής σας δεν υποστηρίζει αρχεία βίντεο ZENcast.



238 Διαχείριση μουσικής, αρχείων βίντεο και δεδομένων

Διαχείριση μουσικής, αρχείων βίντεο και δεδομένων

Ο Creative Media Explorer και το Creative MediaSource Player/Organizer παρέχονται μαζί με τη συσκευή αναπαραγωγής. Δοκιμάστε τις εφαρμογές αυτές για να αποφασίσετε ποια ανταποκρίνεται καλύτερα στις ανάγκες σας.

Creative Media Explorer

Χρησιμοποιήστε τον Creative Media Explorer, αν:

- Δεν είστε εξοικειωμένοι με τη μουσική και τα αρχεία βίντεο σε ψηφιακή μορφή και θέλετε να μεταφέρετε μουσική από τα CD ή τον υπολογιστή σας στη συσκευή αναπαραγωγής
- Θέλετε να μετατρέψετε, να συγχρονίσετε και να οργανώσετε αρχεία ήχου και βίντεο
- Προτιμάτε να διαχειρίζεστε τη συσκευή αναπαραγωγής στο οικείο περιβάλλον της "Εξερεύνησης των Windows".

Για να εκκινήσετε τον Creative Media Explorer, κάντε διπλό κλικ στο

εικονίδιο ZEN V Series Media Explorer 📓 στο My Computer

(Ο υπολογιστής μου) ή στην επιφάνεια εργασίας. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη χρήση του Creative Media Explorer, ανατρέξτε στην ηλεκτρονική του βοήθεια.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ Η λειτουργία βίντεο είναι διαθέσιμη μόνο στις συσκευές αναπαραγωγής ΖΕΝ V Plus.



Διαχείριση μουσικής, αρχείων βίντεο και δεδομένων 239

Creative MediaSource Player/Organizer

Χρησιμοποιήστε το πλούσιο σε δυνατότητες Creative MediaSource Player/ Organizer, αν:

- Απαιτείτε επιπρόσθετες δυνατότητες, όπως εγγραφή, αυτόματη δημιουργία λίστας αναπαραγωγής και μετατροπή μορφών ήχου
- Θέλετε να διαχειρίστείτε μια βιβλιόθήκη μουσικής στον υπολογιστή σας.

Για να ξεκινήσει το Creative MediaSource Player/Organizer, κάντε διπλό

κλικ στο εικονίδιο Creative MediaSource Player/Organizer 🔊 στην επιφάνεια εργασίας σας.

To Creative MediaSource Player/Organizer διαθέτει μια κεντρική σελίδα, από την οποία μπορείτε να έχετε πρόσβαση σε κοινές εργασίες. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη χρήση της εφαρμογής Creative MediaSource Player/Organizer, ανατρέξτε στην ηλεκτρονική της βοήθεια.



240 Διαχείριση της συσκευής αναπαραγωγής

Διαχείριση της συσκευής αναπαραγωγής

Δημιουργία λιστών αναπαραγωγής

Μπορείτε να επιλέξετε όποιον συνδυασμό κομματιών θέλετε από τη **Music** Library (Βιβλιοθήκη μουσικής) της συσκευής αναπαραγωγής για να δημιουργήσετε λίστες αναπαραγωγής για τη διευκόλυνσή σας.

- 1 Για να προσθέσετε ένα κομμάτι ή μια κατηγορία κομματιών στον κατάλογο Now Playing (Αναπαραγωγή σε εξέλιξη):
 - Επιλέξτε τα κομμάτια ή την κατηγορία κομματιών που θέλετε από την Music Library (Βιβλιοθήκη μουσικής) →.
 - Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί Back/Options (Επιστροφή/Επιλογές) - και επιλέξτε Add to Selected (Προσθήκη στα επιλεγμένα).
 - Επαναλάβετε τα βήματα i) και ii) για να προσθέσετε και άλλο κομμάτι ή κατηγορία κομματιών.
 - Νιέστε το κουμπί Back/Options (Επιστροφή/Επιλογές)
 Ίσως χρειαστεί να επαναλάβετε αυτήν την ενέργεια περισσότερες από μία φορές μέχρι να εμφανιστεί το μενού
 - Στο κύριο μενού, επιλέξτε Now Playing (Αναπαραγωγή σε εξέλιξη).
- 2 Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί Back/Options (Επιστροφή/ Επιλογές) και επιλέξτε Save As Playlist (Αποθήκευση ως λίστα αναπαραγωγής).
- 3 Χρησιμοποιήστε το joystick πλοήγησης 5 λειτουργιών για να δημιουργήστε ένα όνομα για τη λίστα αναπαραγωγής και επιλέξτε Ok για να επιβεβαιώσετε το όνομα.

Διαχείριση της συσκευής αναπαραγωγής 241

4 Για την αναπαραγωγή μιας λίστας αναπαραγωγής, επιλέξτε Music Library (Βιβλιοθήκη μουσικής) → Playlists (Λίστες αναπαραγωγής) → και τη λίστα αναπαραγωγής που θέλετε.

Ακρόαση ραδιοφώνου FM

- 1 Στο κύριο μενού, επιλέξτε FM Radio.
- 2 Για να πραγματοποιήσετε αυτόματη σάρωση και αποθήκευση ραδιοφωνικών σταθμών, πιέστε το κουμπί Back/Options Αυτός Αυτόματη σάρωση). Στο τέλος της αυτόματης σάρωσης, η συσκευή αναπαραγωγής σας αποθηκεύει όλους τους σταθμούς ως προεπιλεγμένα κανάλια και συντονίζεται στον πρώτο προεπιλεγμένο σταθμό.
- 3 Για να επιλέξετε διαφορετικό προεπιλεγμένο κανάλι, πιέστε το Joystick πλοήγησης 5 λειτουργιών δεξιά ή αριστερά.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Η λειτουργία ραδιοφώνου FM είναι διαθέσιμη μόνο στις συσκευές αναπαραγωγής ZEN V Plus.
- Για να πραγματοποιήσετε λεπτομερείς ρυθμίσεις ή μη αυτόματη σάρωση για ραδιοφωνικούς σταθμούς, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης στο CD Installation and Applications (CD εγκατάστασης και εφαρμογών).

242 Πληροφορίες ασφαλείας

Πληροφορίες ασφαλείας

Ανατρέξτε στις ακόλουθες πληροφορίες για να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή αναπαραγωγής με ασφάλεια και για να ελαττώσετε τον κίνδυνο πρόκλησης ηλεκτροπληξίας, βραχυκυκλώματος, βλάβης, πυρκαγιάς, προβλημάτων ακοής και άλλου τύπου κινδύνων.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ Ο α

Ο κακός χειρισμός ενδέχεται να καταστήσει άκυρη την εγγύηση της συσκευής αναπαραγωγής. Για περισσότερες πληροφορίες, διαβάστε την εγγύηση που παρέχεται με το προϊόν σας.

- Μην αποσυναρμολογείτε, ούτε να προσπαθήσετε να επισκευάσετε τη συσκευή αναπαραγωγής, τη μπαταρία ή το τροφοδοτικό.
 Για οποιαδήποτε επισκευή, απευθυνθείτε στην Creative ή σε εξουσιοδοτημένους αντιπροσώπους επισκευής.
- Η συσκευή αναπαραγωγής και η μπαταρία δεν πρέπει να εκτίθενται σε θερμοκρασίες εκτός του εύρους των 0°C έως 45°C (32°F έως 113°F).
- Μην τρυπήσετε, μην συνθλίψετε και μην βάλετε φωτιά στη συσκευή αναπαραγωγής ή στη μπαταρία.
- Κρατήστε τη συσκευή αναπαραγωγής ή τη μπαταρία μακριά από αντικείμενα με ισχυρό μαγνητικό πεδίο.
- Μην ασκείτε υπερβολική δύναμη όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή αναπαραγωγής και μην την υποβάλλετε σε σοκ.
- Η συσκευή αναπαραγωγής και η μπαταρία δεν πρέπει να εκτίθενται σε νερό ή υγρασία.
 - Αν η συσκευή αναπαραγωγής είναι ανθεκτική στην υγρασία (ανατρέξτε στη συσκευασία του προϊόντος για λεπτομέρειες), προσέξτε να μην βυθίσετε τη συσκευή αναπαραγωγής σε νερό ούτε να την εκθέστε σε βροχή.
- Μην ακούτε μουσική σε υψηλή ένταση για μεγάλες χρονικές περιόδους.
- Μην προσπαθήσετε να αφαιρέσετε την ενσωματωμένη μπαταρία. Η απόρριψη της συσκευής αναπαραγωγής πρέπει να είναι σύμφωνη με τους τοπικούς περιβαλλοντικούς κανονισμούς. Για την αντικατάσταση της μπαταρίας, επιστρέψτε τη συσκευή αναπαραγωγής στο τοπικό γραφείο υποστήριξης. Για πληροφορίες σχετικά με τις υπηρεσίες προϊόντος, επισκεφθείτε τη διεύθυνση www.creative.com.
- Όταν χρησιμοποιείται κάποια αγώγιμη συσκευή, όπως ακουστικά, πολύ κοντά σε μια πλεόραση CRT ή σε μια οθόνη CRT, η πηλεόραση ή η οθόνη μπορεί να αποφορτιστεί ηλεκτροστατικά. Αυτή η ηλεκτροστατική εκφόρτιση μπορεί να γίνει αισθητή ως σοκ στατικού ηλεκτρισμού. Αν και το σοκ στατικού ηλεκτρισμού είναι συνήθως ακίνδυνο, είναι καλό να αποφεύγετε να βρίσκεστε πολύ κοντά σε συσκευές CRT όταν χρησιμοποιείτε ακουστικά.



Πληροφορίες ασφαλείας 243



Η χρήση του συμβόλου WEEE επισημαίνει ότι αυτό το προϊόν δεν επιτρέπεται να αντιμετωπιστεί ως οικιακό απόρριμμα. Διασφαλίζοντας τη σωστή απόρριψη αυτού του προϊόντος, βοηθάτε στην προστασία του περιβάλλοντος. Για πιο λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση αυτού του προϊόντος, επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές, με την υπηρεσία αποκομιδής απορριμμάτων της περιοχής σας ή με το κατάστημα αγοράς του προϊόντος.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Όπως σε όλες τις συσκευές αποθήκευσης δεδομένων που είναι βασισμένες σε ψηφιακά μέσα, πρέπει να δημιουργούνται αντίγραφα ασφαλείας των δεδομένων σε τακτά διαστήματα. Σας συνιστούμε να τηρείτε τις προφυλάξεις χρήσης που παρουσιάζονται σε αυτό το φυλλάδιο και να δημιουργείτε αντίγραφα ασφαλείας των δεδομένων της συσκευής αναπαραγωγής σε τακτά διαστήματα. Η Creative δεν ευθύνεται σε καμία περίπτωση για οποιαδήποτε έμμεση, συμπτωματική, ειδική ή επακόλουθη βλάβη σε άτομα που να προκλήθηκε από αμέλεια της Creative ούτε για απώλεια κερδών, απώλεια αποταμίευσης, απώλεια χρήσης, απώλεια εσόδων ή απώλεια δεδομένων που να οφείλεται σε ή να συσχετίζεται με αυτήν τη συσκευή, ακόμα και αν η Creative έχει ενημερωθεί για την πιθανότητα τέτοιου είδους βλαβών. Η ευθύνη της Creative ή οι πιθανές βλάβες σε εσάς ή σε κάποιο άλλο πρόσωπο δεν εκτείνονται σε καμία περίπτωση πέρα από το ποσό που καταβάλατε για την απόκτηση της συσκευής, άσχετα με τη μορφή της απαίτησης. Κάποιες χώρες/πολιτείες δεν επιτρέπουν τον περιορισμό ή την εξαίρεση για τις συμπτωματικές ή τις επακόλουθες βλάβες, οπότε ο παραπάνω περιορισμός μπορεί να μην ισχύει νια εσάς.

244 Περισσότερες πληροφορίες

Περισσότερες πληροφορίες

Creative Knowledge Base

Επιλύστε και αντιμετωπίστε τεχνικά θέματα συμβουλευόμενοι τη βάση γνώσης της Creative (Creative Knowledge Base) που είναι διαθέσιμη 24 ώρες. Μεταβείτε στη διεύθυνση www.creative.com, επιλέξτε την περιοχή σας και μετά επιλέξτε Support (Υποστήριξη).

Δήλωση του προϊόντος

Με τη δήλώση του προϊόντος διασφαλίζετε τη λήψη των πλέον κατάλληλων διαθέσιμων πληροφοριών υποστήριξης και σέρβις. Η δήλωση μπορεί να γίνει κατά την εγκατάσταση ή αργότερα, από τη διεύθυνση **www.creative.com/register**. Τονίζεται ότι τα δικαιώματα που απορρέουν από την εγγύησή σας δεν εξαρτώνται από τη δήλωση του προϊόντος.

Υπηρεσίες υποστήριξης πελατών και εγγύηση

Στο CD μπορείτε να βρείτε πληροφορίες σχετικά με τις Υπηρεσίες Εξυπηρέτησης Πελατών, την εγγύηση, καθώς και πληροφορίες για διάφορα άλλα θέματα.

Υπηρεσίες υποστήριξης πελατών	d:\support\<Περιοχή>\<Γλώσσα>\support.chm
Εγγύηση	d∶\warranty\<Περιοχή>\<Γλώσσα>\warranty.chm Παρακαλούμε φυλάσσετε την απόδειξη αγοράς καθ' όλη τη διάρκεια της περιόδου εγγύησης.

(αντικαταστήστε το d:\ με το γράμμα που αντιστοιχεί στη μονάδα δίσκου CD-ROM/ DVD-ROM, το <Περιοχή> με την περιοχή στην οποία βρίσκεστε και το <Γλώσσα> με τη γλώσσα στην οποία είναι γραμμένο το έγγραφο)

Φυλάξτε το έγγραφο αυτό για μελλοντική αναφορά.

Πνευματικά δικαιώματα © 2006 Creative Technology Ltd. Με επιφύλαξη κάθε νόμιμου δικαιώματος. Το λογότυπο Creative και οι επωνυμίες Creative MediaSource και ΖΕΝ είναι εμπορικά σήματα ή σήματα κατατεθέντα της Creative Technology Ltd. στις Η.Π.Α. ή/και σε άλλες χώρες. Οι επωνυμίες Mirosoft, Windows και το λογότυπο Windows είναι σήματα κατατεθέντα της Microsoft Corporation. Οι επωνυμίες Audible και AudibleManager είναι σήματα κατατεθέντα της Microsoft και στό Αλα το δια το χώρες.



Gratulálunk! 245

Gratulálunk!

Köszönjük, hogy a Creative ZEN™ V / ZEN V Plus terméket választotta! A kézikönyv segítségével megismerkedhet a lejátszó használatával.

(0)

- 1. Bekapcsológomb
- 2. Lezárás
- 3. Mikrofon
- 4. Audio bemenet csatlakozó
- Fülhallgatócsatlakozó
- 6. USB 2.0 port
- 7. Hangerő növelése gomb
- 8. Hangerő csökkentése gomb
- 9. Felvétel gomb
- 10. Lejátszás/szünet gomb
- 11. Vissza/Beállítások gomb
- 12. Ötirányú navigáló botkormány
- 13. Reset gomb

MEGJEGYZÉS A termék műszaki adatai modelltől függően változhatnak.



246 Az ötirányú navigáló botkormány használata

Az ötirányú navigáló botkormány használata

A lejátszó egyik legfontosabb jellemzője az ötirányú navigáló botkormány. A továbbiakban "kiválasztás" alatt azt értjük, hogy a botkormány fel- és lenyomásával megkeresi a megfelelő beállítást, majd a botkormány megnyomásával kiválasztja azt.



Zenelejátszáskor a következőket teheti:

- a botkormányt balra vagy jobbra nyomva az előző vagy a következő számra léphet.
- a botkormányt megnyomva, majd jobbra vagy balra húzva egy számon belül kereshet előre és hátra.



MEGJEGYZÉS

Bármikor megjelenítheti a további beállítási lehetőségeket, ha megnyomja a Vissza/Beállítások gombot 🖕 .

Első lépések 247

Első lépések

1. lépés: A szoftver telepítése

FIGYELMEZTETÉS NE csatlakoztassa a lejátszót számítógépéhez a megfelelő szoftver telepítése előtt.

1 Kapcsolja be a számítógépet.

A szoftver telepítéséhez rendszergazdaként kell bejelentkeznie a rendszerbe. További információ az operációs rendszer on-line súgójában található.

2 Helyezze be a telepítő- és alkalmazáslemezt a számítógép CD-ROM/ DVD-ROM-meghajtójába.

A CD automatikusan elindul. Amennyiben nem ez történik, kövesse az alábbi lépéseket:

- Kattintson duplán a Sajátgép ikonra. Másik lehetőség, hogy a Start → Sajátgép elemre kattint.
- Kattintson az egér jobb oldali gombjával a CD-ROM/ DVD-ROM-meghajtó ikonjára, és válassza az Automatikus lejátszás parancsot.
- 3 Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat, majd ha a telepítőprogram kéri, indítsa újra a számítógépet.
- 4 A számítógép újraindítása után hajtsa végre a termék regisztrációját a képernyőn megjelenő utasításokat követve.

MEGJEGYZÉS A termék regisztrálásához internetkapcsolat szükséges.



248 A lejátszó feltöltése

2. lépés: A lejátszó feltöltése

5 Ha még nem tette meg, csatlakoztassa a lejátszót a számítógép USB-csatlakozójához a lejátszóhoz kapott USB-kábel segítségével.



MEGJEGYZÉS:

 Ha folyamatosan kívánja tölteni az akkumulátort USB porton keresztül, győződjön meg arról, hogy a számítógép nincs energiatakarékos üzemmódban. Az energiatakarékos üzemmódokról további információ az operációs rendszer on-line súgójában található.

- A készüléket csak közvetlenül a számítógép USB-portjához csatlakoztassa, USB hubhoz ne.
- Ha a számítógép nélkül, gyorsan szeretné feltölteni az akkumulátort, vásárolja meg a ZEN tápegységet. Ezekről és a ZEN V sorozat más kiegészítőiről a www.creative.com webhelyen tájékozódhat.

Az akkumulátor töltése közben villog a töltést jelző ikon [/] az OLED-kijelzőn.

A menü nyelvének kiválasztása 249

6 Ha az akkumulátor teljesen feltöltődött és az >>> ikon látható a kijelzőn, húzza ki a lejátszót a számítógépből. Az akkumulátor teljes feltöltése körülbelül hat órát vesz igénybe. Ha a teljesen feltöltött lejátszó még sokáig csatlakoztatva marad a számítógéphez, a kijelző automatikusan kialszik, hogy ne fogyasszon áramot.

MEGJEGYZÉS A lejátszó töltése kikapcsolás után is folytatódik, amíg a számítógéphez vagy fali aljzathoz van csatlakoztatva.

3. lépés: A menü nyelvének kiválasztása

7 Ha a lejátszó nincs bekapcsolva, csúsztassa a bekapcsológombot a bekapcsolási ikon o felé, és tartsa ott, amíg az OLED-kijelző nem kezd világítani.

8 A lejátszó első bekapcsolásakor a menü angol nyelven jelenik meg. A nyelv módosítása:

- Nyomja meg a Vissza/beállítások gombot. Ekkor megjelenik a főmenü.
- iii. Válassza a System (Rendszer) → Language (Nyelv) lehetőségeket, majd a kívánt nyelvet.
- 9 Ha ki szeretné kapcsolni a lejátszót, csúsztassa a bekapcsológombot a bekapcsolási ikon ogy felé, amíg meg nem jelenik a Shutting down (Leállítás) üzenet.

4. lépés: Fájlok átvitele

Másoljon zenét és más fájlokat CD-iről vagy számítógépéről a lejátszóra. További információk: "Zenék, videók és adatok kezelése", oldal: 254.

250 Fájlok átvitele

Zenék átmásolása CD-kről

- Győződjön meg arról, hogy a lejátszó csatlakoztatása megfelel annak, ahogy a oldal 248 mutatja.
- 2 Kattintson duplán a ZEN V sorozat Media Explorer ikonra Saztalon.
- 3 Kattintson a Rip Audio CDs (Audio CD-k másolása) of gombra.
- 4 Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat. Ha rendelkezik internetkapcsolattal, a program automatikusan letölti az album adatait.

Zenék, képek vagy videók átmásolása a számítógépről

- Ismételje meg az 1. és 2. lépést a következő részben: "Zenék átmásolása CD-kről".
- 2 Kattintson a Browse Media (Médiafájlok keresése) 🍙 gombra.
- 3 Keresse meg a médiafájlokat, majd a fogd-és-vidd módszerrel másolja őket a lejátszó következő mappáiba:
 - Media Library\Music mappa hangfájlok esetén
 - Media Library\Videos mappa képfájlok esetén
 - Media Library\Pictures mappa képfájlok esetén

MEGJEGYZÉS

- A Creative Media Explorer, Creative MediaSource Player/ Organizer vagy Windows Media Player 10 (és újabb) alkalmazásokkal másolhatja át a Digital Rights Management (DRM) technológiával védett fájlokat.
 - A videolejátszás csak ZEN V Plus lejátszókon érhető el.
 - A videofájlokat csak konvertálás után lehet lejátszani a ZEN V Plus készülékkel. A videók konvertálására csak a Creative Media Explorer vagy Creative MediaSource Player/ Organizer alkalmazásokat használja. Ha kihagy egy videofájlt, az nem kerül át a lejátszóra.
A lejátszó kihúzása 251

Adatfájlok átvitele

- Ismételje meg az 1. és 2. lépést a következő részben: "Zenék átmásolása CD-kről", oldal: 250.
- 2 Kattintson a Browse Documents (Dokumentumok keresése) 🚔 gombra.
- 3 Keresse meg az adatfájlokat, majd a fogd-és-vidd módszerrel másolja őket a lejátszó Data mappájába.
 - MEGJEGYZÉS: A Browse Documents (Dokumentumok keresése) gombbal hangfájlokat, képeket és videókat is áttölthet. Az ilyen fájlokat a készülék adatfájlként kezeli, ezért nem lehet őket lejátszani vagy megnézni.
 - A lejátszó Cserélhető lemez módjával tölthet át adatokat a lejátszó és a Creative Media Explorer programmal nem rendelkező számítógépek között. További információt a telepítő CD-n található felhasználói útmutatóban olvashat.

5. lépés: A lejátszó kihúzása

A fájlok átvitele után húzza ki a lejátszó csatlakozóját.

NE húzza ki a lejátszót, ha a kijelzőn a lent látható bal oldali kép jelenik meg. Ilyenkor adatátvitel van folyamatban, és a lejátszó kihúzásával megsérülhetnek az átvitt adatok. A lejátszó kihúzása előtt várja meg, amíg megjelenik a kijelzőn a jobb oldali kép.



252 Médiafájlok lejátszása és képek megtekintése

6. lépés: Médiafájlok lejátszása és képek megtekintése

Most már készen áll a fájlok lejátszására vagy megtekintésére, beleértve az Audible[®] és ZENcast hangfájlokat is.

MEGJEGYZÉS: A videolejátszás csak ZEN V Plus lejátszókon érhető el.

- Bármikor megjelenítheti a további beállítási lehetőségeket, ha megnyomja a Vissza/Beállítások gombot
- A lejátszón tárolt fájlok ABC-sorrendbe vannak rendezve, hogy gyorsabban megtalálja őket.

Zenék és Audible fájlok lejátszása

- 1 Csatlakoztassa a fülhallgatót a fülhallgató-csatlakozóhoz.
- 2 A főmenüben válassza a Music Library (Zenetár) → lehetőséget, majd a megfelelő kategóriát.
- 3 Válasszon ki egy számot, majd válassza a Play (Lejátszás) elemet.
- 4 A hangerő beállításához a Hangerő növelése + és Hangerő csökkentése – combokat bacznália
 - 🗕 gombokat használja.

MEGJEGYZÉS Az Audible fájlok kezeléséhez telepítenie kell az AudibleManager® alkalmazást.

- Az Audible fájlok jelenleg csak meghatározott országokban használhatók.
- Ha a számhoz van ilyen, a lejátszó megjeleníti az album borítóját.

Médiafájlok lejátszása és képek megtekintése 253

ZENcast hangfájlok lejátszása

A ZENcast Organizer programmal előfizethet kedvenc ZENcast-csatornáira, valamint letöltheti és átmásolhatja a ZENcast hangfájlokat a ZEN V / ZEN V Plus lejátszókra. További információkat a **www.zencast.com** webhelyen talál.

Képek megtekintése

- A főmenüben válassza a Photos (Fényképek) lehetőséget, majd a megtekinteni kívánt képet.
- 2 Nyomja meg a Vissza/beállítások 숙 gombot.
- 3 Válassza a Zoom In (Nagyítás) lehetőséget, majd az ötirányú botkormánnyal mozgassa el a képet vízszintesen vagy függőlegesen.

Videók lejátszása

A főmenüben válassza a Videos → Video → elemeket, majd a kívánt videót.

MEGJEGYZÉS 🔳

- A videolejátszás csak ZEN V Plus lejátszókon érhető el.
- A ZENcast videofájlokat a lejátszó nem támogatja.





254 Zenék, videók és adatok kezelése

Zenék, videók és adatok kezelése

A lejátszóhoz mellékeltük a Creative Media Explorer és Creative MediaSource Player/Organizer alkalmazásokat. Próbálja ki mindkettőt, majd válassza ki azt, amelyik jobban megfelel igényeinek.

Creative Media Explorer

Akkor használja a Creative Media Explorer programot, ha:

- még nem járatos a digitális zene- és videofájlok kezelésében, és CD-ken vagy számítógépén lévő zenéit a lejátszóra kívánja másolni
- konvertálni, szinkronizálni és rendszerezni szeretné a hang- és videofájlokat
- jobban szereti a Windows Intéző felületéhez hasonló környezetben végezni a lejátszó kezelését.

A Creative Media Explorer elindításához kattintson duplán a ZEN V sorozat

Media Explorer 📮 ikonra a Sajátgép ikon alatt vagy az asztalon. A Creative

Media Explorer használatával kapcsolatban olvassa el a hozzá tartozó on-line súgót.

MEGJEGYZÉS A videolejátszás csak ZEN V Plus lejátszókon érhető el.

Zenék, videók és adatok kezelése 255

Creative MediaSource Player/Organizer

A Creative MediaSource Player/Organizer programot akkor használja, ha:

- speciális szolgáltatásokat igényel, például hangfelvétel, lejátszási listák automatikus létrehozása és hangformátum konvertálása
- zenetárat kíván létrehozni a számítógépén.

A Creative MediaSource Player/Organizer elindításához kattintson duplán a

Creative MediaSource Player/Organizer 🔊 ikonra az asztalon.

A Creative MediaSource Player/Organizer alkalmazás általános feladatait annak kezdőlapjáról érheti el. A Creative MediaSource Player/Organizer használatával kapcsolatos további tudnivalók a szoftver súgójában találhatók. 256 A lejátszó kezelése

A lejátszó kezelése

Lejátszási listák készítése

A lejátszó **Zenetárjából** bármilyen kombinációban létrehozhat lejátszási listákat.

- Szám vagy számkategória hozzáadása a Now Playing (Most játszott) mappához:
 - Válassza a Music Library → elemet, majd a kívánt számot vagy számkategóriát.
 - Nyomja meg és tartsa nyomva a Vissza/Beállítások majd válassza az Add to Selected (Hozzáadás a kiválasztottakhoz) lehetőséget.
 - iii. Másik szám vagy számkategória hozzáadásához ismételje meg az i) és ii) lépéseket.
 - Nyomja meg a Vissza/beállítások
 Lehet, hogy a menü megjelenéséig a fentieket többször is végre kell hajtania.
 - v. A főmenüben válassza a Now Playing (Most játszott) lehetőséget.
- 2 Nyomja meg és tartsa nyomva a Vissza/Beállítások gombot, majd válassza a Save As Playlist (Mentés lejátszási listaként) lehetőséget.
- 3 A botkormány segítségével adjon nevet a listának, majd az Ok lehetőség választásával erősítse meg a nevet.
- 4 A lista lejátszásához válassza a Music Library (Zenetár) → Playlists (Lejátszási listák) lehetőséget, majd a kívánt lejátszási listát.



A lejátszó kezelése 257

FM rádió hallgatása

- 1 A főmenüben válassza az FM Radio lehetőséget.
- 2 A rádióállomások automatikus kereséséhez és mentéséhez nyomja meg és tartsa nyomva a Vissza/Beállítások gombot, majd válassza az Autoscan (Automatikus hangolás) lehetőséget. A hangolás befejezése után a lejátszó minden állomást ment, majd az első csatornára vált.
- 3 Ha másik csatornára kíván váltani, nyomja az ötirányú navigáló botkormányt jobbra vagy balra.

MEGJEGYZÉS

- Az FM rádió csak ZEN V Plus lejátszókon érhető el.
- A rádióállomások finomhangolásáról és manuális beállításáról a telepítő CD-n lévő felhasználói útmutatóban olvashat.

258 Biztonsági tájékoztató

Biztonsági tájékoztató

Az áramütés, a rövidzárlat, a készülék sérülése, tűz, halláskárosodás vagy más kockázatok lehetőségének csökkentése és a lejátszó biztonságos használata érdekében olvassa el az alábbi tájékoztatót.

MEGJEGYZÉS

A nem megfelelő használat érvénytelenítheti a lejátszóra vonatkozó jótállást. További információért olvassa el a termékhez mellékelt jótállási tájékoztatót.

- Ne szerelje szét és ne próbálja megjavítani a lejátszót, az akkumulátort vagy a hálózati adaptert.
 Mindennemű javításért forduljon a Creative céghez vagy annak hivatalos szervizeihez.
- Ne tegye ki a lejátszót és az akkumulátort 0°C-nál alacsonyabb vagy 45°C-nál magasabb hőmérsékletnek.
- Ne szúrja át, törje össze vagy gyújtsa meg a lejátszót vagy az akkumulátort.
- A lejátszót és az akkumulátort tartsa távol az erősen mágneses tárgyaktól.
- Óvja a lejátszót a nagy erejű behatásoktól és ütésektől.
- Óvja a lejátszót és az akkumulátort víztől és nedvességtől.
 Amennyiben az Őn lejátszója nedvességtőlló lezzel kapcsolatban lásd a termék csomagolását), úgyeljen arra, hogy a lejátszó ne kerüljön vizbe, és óvja az esőtől.
- Ne hallgasson hosszabb ideig nagy hangerővel zenét.
- Ne próbálja meg eltávolítani a beépített akkumulátort. A lejátszót a helyi környezetvédelmi szabályok szerint kell ártalmatlanítani. Az akkumulátor cseréjéhez juttassa vissza a lejátszót a helyi támogató szolgálathoz. A terméktámogató szolgálattal kapcsolatban a www.creatice.com webhelyen talál információt.
- Ha vezető berendezést, például fejhallgatót használ katódsugárképcsöves TV vagy monitor közelében, előfordulhat, hogy a TV vagy monitor elektrosztatikus kisülést okoz. Ez statikus ütésként érzékelhető, ami általában ártalmatlan, de ettől függetlenül érdemes kerülni a katódsugárképcsöves berendezések érintését fejhallgató használatakor.



Biztonsági tájékoztató 259



A WEEE szimbólum azt jelzi, hogy a termék nem kezelhető háztartási hulladékként. A termék megfelelő ártalmatlanításával hozzájárul a környezet védelméhez. A termék újrafelhasználásával kapcsolatban bővebben a helyi hatóságoknál, a szemétszállító vállalatnál vagy a terméket forgalmazó boltnál érdeklődjön.

FIGYELMEZTETÉS

Mint minden digitális tárolóeszköznél, az adatokról rendszeresen biztonsági másolatot kell készíteni. Figyelmébe ajánljuk a könyvben a használat közbeni elővigyázatossággal kapcsolatban írtakat, valamint javasoljuk, hogy rendszeresen készítsen biztonsági másolatot a lejátszóban lévő adatokról. A Creative semmilyen esetben nem vonható felelősségre a Creative hannyagsága miatti közvetlen, véletlen, speciális vagy következményes károkért, sem a készülék miatt közvetlen vagy közvetett módon elveszített profitért, elveszített megtakarításokert, a használhatóság megszűnéséért, bevételek kieséséért és adatok elvesztéséért, akkor sem, ha a Creative céget korábban tájékoztatták ilyen károk bekövetkezésének lehetőségéről. A Creative felelőssége semmilyen esetben nem haladhatja meg a készülékért fizetett vételárat a követelés formájától függetlenül. Egyes államok és országok törvényileg szabályozzák a véletlen vagy következményes károk iránti felelősség kizárását és kortlácsását, így előfordulhat, hogy a fenti kortátozás és kizárás forne nem vonatkozik. 260 További tudnivalók

További tudnivalók

Creative Knowledge Base

Technikai jellegű kérdéseire megoldást és választ kaphat a Creative éjjel-nappal működő önkiszolgáló tudásbázisában. Látogasson el a **www.creative.com** webhelyre, válassza ki az Önnek megfelelő régiót, majd válassza a **Support** (Támogatás) lehetőséget.

Termékregisztráció

A termékregisztráció biztosítja, hogy Ön az elérhető legjobb szolgáltatásban és terméktámogatásban részesüljön. A terméket a telepítés során vagy a **www.creative.com/register** webhelyen regisztrálhatja. Ne feledje, hogy a jótállásra regisztrációtól függetlenül is jogosult.

Terméktámogatási szolgáltatások és jótállás

Az ügyféltámogatási szolgáltatásokra és a jótállásra vonatkozó információk a CD-n találhatók.

Terméktámogatási szolgáltatások	d:\support\ <régió>\<nyelv>\support.chm</nyelv></régió>
Jótállás	d:\warranty\ <régió>\<nyelv>\warranty.chm A jótállás időtartama alatt őrizze meg a vásárláskor kapott bizonylatot.</nyelv></régió>

(a d: | helyett adja meg a CD-ROM/DVD-ROM-meghajtó betűjelét, a <régió> helyett az Ön tartózkodási helyének megfelelő régiót, a <nyelv> helyett pedig az adott dokumentum nyelvét)

A dokumentumot tegye el későbbre.

Copyright © 2006 Creative Technology Ltd. Minden jog fenntartva. A Creative embléma, a Creative MediaSource és a ZEN a Creative Technology Ltd. védjegyei vagy bejegyzett védjegye az Egyesült Allamokban és/vagy más országokban. A Microsoft, a Windows és a Windows embléma a Microsoft Corporation bejegyzett védjegye. Az Audible és AudibleManager az Audible, Inc. bejegyzett védjegyei az Egyesült Államokban és/vagy más országokban.



Sveikiname 261

Sveikiname

Dėkojame, kad įsigijote Creative ZEN™ V / ZEN V Plus! Skaitykite toliau ir sužinosite, kaip pradėti naudotis naujuoju grotuvu!

(≙(

- 1. Maitinimo mygtukas
- 2. Užraktas
- 3. Mikrofonas
- 4. Linijos įvado lizdas
- 5. Ausinių lizdas
- 6. USB 2.0 prievadas
- Pagarsinimo mygtukas
- 8. Garso sumažinimo mygtukas
- 9. Įrašymo mygtukas
- 10. Mygtukas Groti/ pauzė
- 11. Mygtukas Atgal/ pasirinktys
- 5 krypčių naršymo mygtukas
- Nustatymo iš naujo mygtukas



PASTABA Produkto specifikacijos gali skirtis, atsižvelgiant į įsigyto produkto modelį.



262 5 krypčių naršymo mygtuko naudojimas

5 krypčių naršymo mygtuko naudojimas

5 krypčių naršymo mygtukas yra viena svarbiausių grotuvo ypatybių. Šiame dokumente naudosime terminą "Pasirinkite", norėdami pasakyti, kad reikia spustelėti 5 krypčių naršymo mygtuką aukštyn arba žemyn, jei norite naršyti pasirinktis ir pasirinkti vieną jų paspaudus 5 krypčių naršymo mygtuką.



Grojant muzikai galite atlikti vieną iš šių veiksmų:

- spustelėti mygtuką į kairę arba į dešinę, jei norite pereiti prie ankstesnio arba kito takelio.
- paspausti mygtuką į dešinę arba į kairę ir palaikyti jį nuspaustą, jei norite pasukti takelį į priekį arba atgal.



PASTABA Daugiau pasirinkčių galite matyti paspaudę mygtuką "Atgal/ pasirinktys" 숙 .

Pradžia 263

Pradžia

veiksmas 1: Nustatykite programinę įrangą

PERSPĖJIMAS NEJUNKITE grotuvo prie kompiuterio, kol nenustatyta programinė įranga.

1 ljunkite kompiuterį.

Kad galėtumėte nustatyti programinę įrangą, turite prisiregistruoti kaip administratorius. For more information, refer to your operating system's online Help.

2 [CD-ROM/DVD-ROM įrenginį įdėkite diegimo ir taikomųjų programų kompaktinį diską.

Kompaktinis diskas turėtų būti paleistas automatiškai. Jei ne, atlikite šiuos veiksmus:

i. Dukart spustelėkite piktogramą **My Computer** (mano kompiuteris).

Taip pat galite spustelėti Start (pradėti) \rightarrow My Computer (mano kompiuteris).

- ii. Dešiniuoju pelės klavišu spustelėkite CD-ROM/DVD-ROM įrenginio piktogramą, tada spustelėkite AutoPlay (automatinis paleidimas).
- Vykdykite ekrane pateikiamas instrukcijas ir paprašyti paleiskite kompiuterį iš naujo.
- 4 Paleidę kompiuterį iš naujo, vykdykite ekrane pateiktas produkto registravimo instrukcijas.

PASTABA Norint užregistruoti produktą reikia turėti prieigą prie interneto.



264 [kraukite grotuvą

veiksmas 2: įkraukite grotuvą

 Jei to dar nepadarėte, prijunkite grotuvą prie kompiuterio USB prievado naudodami su grotuvu gautą USB kabelį.



- PASTABA Jei norite maitinimo elementą įkrauti nepertraukiamai naudodami USB prievadą, įsitikinkite, kad kompiuteryje neijungtas energijos taupymo režimas. Daugiau informacijos apie energijos taupymo režimus ieškokite naudojamos operacinės sistemos žinyne.
 - Junkite tik prie kompiuterio USB prievado, nejunkite prie USB šakotuvo.
 - Jei norite greitai įkrauti maitinimo elementą nenaudodami kompiuterio, įsigykite ZEN maitinimo suderintuvą. Daugiau informacijos apie šį ar kitus ZEN V Series priedus ieškokite www.creative.com.

[kraunant maitinimo elementą grotuvo organinio šviesą skleidžiančio diodo (OLED) ekrane mirksi įkraunamo maitinimo elemento piktograma [/].

Pasirinkite meniu kalba 265

2 Visiškai įkrovę maitinimo elementą atjunkite grotuvą nuo kompiuterio. OLED ekrane turi atsirasti simbolis [>]. Maitinimo elementas visiškai įkraunamas praėjus maždaug šešioms valandoms. Jei visiškai įkrautas grotuvas ilgesnį laiką paliekamas prijungtas prie kompiuterio, taupydamas maitinimo elemento energiją OLED ekranas automatiškai užtemsta.

PASTABA Grotuvas bus kraunamas tol, kol bus prijungtas prie kompiuterio ar maitinimo šaltinio, net jeigu jis išsijungs.

veiksmas 3: Pasirinkite meniu kalbą

- 1 Jei grotuvas neijungtas, maitinimo mygtuką pastumkite maitinimo piktogramos (1) link ir palaikykite, kol įsijungs OLED ekranas.
- 2 Grotuvą jjungus pirmą kartą, meniu matysite anglų kalba. Jei norite pakeisti kalbą:
 - Paspauskite mygtuką "Atgal/pasirinktys"

 Agairodys

 pagrindinis meniu.
 - Pasirinkite System (sistema) → Language, (kalba), o tada pasirinkite norimą kalbą.
- 3 Baigę naudoti grotuvą, maitinimo jungiklį stumkite maitinimo piktogramos U link, kol ekrane atsiras pranešimas Shutting down (išjungiama).

veiksmas 4: Perkelkite turinį

Perkelkite muzikos įrašus ir kitas rinkmenas iš kompaktinių diskų ar kompiuterio. Daugiau informacijos ieškokite skyriuje "Muzikos, vaizdo įrašų ir duomenų tvarkymas" puslapyje 270.



266 Perkelkite turinį

Jei norite perkelti iš kompaktinių diskų

- Įsitikinkite, kad jūsų grotuvas yra prijungtas prie kompiuterio, kaip parodyta 264 puslapis.
- 2 Dukart spustelėkite darbalaukio piktogramą ZEN V Series Media Explorer
- 3 Spustelėkite mygtuką Rip Audio CDs (perkelti garso įrašus iš kompaktinių diskų).
- 4 Vadovaukitės ekrane pateiktomis instrukcijomis. Jei turite prieigą prie interneto, albumo informacija atkuriama automatiškai.

Jei norite perkelti muziką, nuotraukas arba vaizdo įrašus iš kompiuterio

- Pakartokite 1 ir 2 veiksmus, aprašytus skyriuje "Jei norite perkelti iš kompaktinių diskų".
- 2 Spustelėkite mygtuką Browse Media i (peržiūrėti daugialypės terpės rinkmenas).
- 3 Raskite daugialypės terpės rinkmenas ir naudodami vilkimo ir numetimo metodą, kopijuokite jas į šiuos grotuvo aplankus:
 - Media (laikmena) Library (biblioteka)\Music (muzika) aplankas, skirtas garso rinkmenoms
 - Media (daugialypė terpė) Library (biblioteka)\Videos (vaizdo įrašai) aplankas, skirtas vaizdo įrašams
 - Media (daugialypė terpė) Library (biblioteka)\Pictures (nuotraukos) aplankas, skirtas nuotraukoms.
 - PASTABA Jei norite perkelti skaitmeninio teisių valdymo (DRM) technologija apsaugotas rinkmenas, naudokite "Creative Media Explorer", "Creative MediaSource Player/Organizer" arba "Windows Media Player 10" (ir vėlesnes versijas).
 - Vaiždo funkcija yra tiktai ZEN V Plus grotuvuose.
 - Visi vaizdo formatai, prieš pradedant juos leisti, turi būti pakeisti ZEN V Plus. Norėdami pertvarkyti savo vaizdo įrašus, naudokite tiktai "Creative Media Explorer" arba "Creative MediaSource Player/ Organizer". Atkreipkite dėmesį, kad jei nuspręsite praleisti vaizdo įrašo rinkmeną, ji nebus persiunčiama į jūsų grotuvą.

Atjunkite grotuva 267

Jei norite perkelti duomenų rinkmenas

- Pakartokite 1 ir 2 veiksmus, aprašytus skyriuje "Jei norite perkelti iš kompaktinių diskų" puslapyje 266.
- 2 Spustelėkite mygtuką Browse Documents 🚔 (peržiūrėti dokumentus).
- 3 Raskite duomenų rinkmenas ir naudodami vilkimo ir numetimo metodą perkelkite jas į grotuvo aplanką Data.
 - PASTABA Garso įrašų rinkmenas, nuotraukas ir vaizdo įrašus galite perkelti ir naudodami mygtuką Browse Documents (peržiūrėti dokumentus). Jos bus laikomos duomenų rinkmenomis, todėl jų nebus galima paleisti ar perklausyti grotuvu.
 - Jei norite perkelti arba tvarkyti savo grotuvo ir kompiuterių, neturinčių "Creative Media Explorer", duomenis, naudokite grotuvo keičiamojo disko režimą. Daugiau informacijos rasite "Vartotojo vadove", kurio galite ieškoti diegimo ir taikomųjų programų kompaktiniame diske.

veiksmas 5: Atjunkite grotuvą

Perkėlę rinkmenas grotuvą atjunkite.

Jei OLED ekrane matote toliau pateiktą kairijį paveikslėlį, grotuvo **NEATJUNKITE**. Duomenų rinkmenų vis dar ieškoma arba jos yra perkeliamos, todėl atjungę grotuvą perkeliamus duomenis galite sugadinti. Kai pamatysite dešinįjį paveikslėlį ekrano apačioje, išjunkite grotuvą.



268 Leiskite daugialypės terpės rinkmenas arba peržiūrėkite nuotraukas

veiksmas 6: Leiskite daugialypės terpės rinkmenas arba peržiūrėkite nuotraukas

Dabar galite leisti rinkmenas arba jas peržiūrėti, taip pat ir "Audible"[®] bei "ZENcast" garso įrašų rinkmenas.

PASTABA Vaizdo funkcija yra tiktai ZEN V Plus grotuvuose.

- Daugiau pasirinkčių galite matyti paspaudę mygtuką "Atgal/ pasirinktys"
- Rinkmenos grotuve surūšiuotos abėcėlės tvarka, kad būtų lengviau ieškoti.

Jei norite groti muzikos ir "Audible" rinkmenas

- 1 Prie ausinių lizdo prijunkite ausines.
- 2 Pagrindiniame meniu pasirinkite Music Library (muzikos biblioteka) → norimą kategoriją.
- 3 Pasirinkite takelį ir Play (groti).
- 4 Garsumą nustatykite spaudinėdami mygtukus Volume Increase + (pagarsinti) ir Volume Decrease - (sumažinti garsą).
 - PASTABA Jei norite tvarkyti "Audible" rinkmenas, reikia įdiegti "AudibleManager"[®].
 - "Audible" rinkmenas šiuo metu galima leisti tik pasirinktuose regionuose.
 - Jei tai leidžia muzikos takelis, grotuve bus rodoma albumo grafika.



Leiskite daugialypės terpės rinkmenas arba peržiūrėkite nuotraukas 269

Jei norite groti "ZENcast" garso įrašų rinkmenas

Naudodami "Creative ZENcast Organizer" galite užsiprenumeruoti mėgstamiausius "ZENcast" kanalus, atsisiųsti ir perkelti "ZENcast" garso įrašų rinkmenų į savo ZEN V / ZEN V Plus. Daugiau informacijos ieškokite **www.zencast.com**.

Jei norite peržiūrėti nuotraukas

- Pagrindiniame meniu pasirinkite Photos (nuotraukos) ir norimą peržiūrėti nuotrauką.
- 3 Pasirinkite Zoom In (didinti) ir naudokite 5 krypčių naršymo mygtuką, jei norite matyti panoraminį vaizdą horizontaliai arba vertikaliai.

Jei norite leisti vaizdo įrašus

Pagrindiniame meniu pasirinkite Videos (vaizdo įrašai) \rightarrow Video (vaizdo įrašas) \rightarrow norimą vaizdo įrašą.

- PASTABA Vaizdo funkcija yra tiktai ZEN V Plus grotuvuose.
 - Jūsų grotuvas nepalaiko "ZENcast" vaizdo įrašų rinkmenų.



270 Muzikos, vaizdo įrašų ir duomenų tvarkymas

Muzikos, vaizdo įrašų ir duomenų tvarkymas

Prie jūsų grotuvo yra pridėtos programos "Creative Media Explorer" ir "Creative MediaSource Player/Organizer". Išbandykite šias programas ir pasirinkite jums labiausiai tinkančią.

Creative Media Explorer

Programą "Creative Media Explorer" galite naudoti, jei:

- neturite muzikos ir vaizdo skaitmeninių įrašų naudojimo patirties ir norite juos perkelti iš kompaktinių diskų į savo grotuvą
- norite keisti, sinchronizuoti ir sisteminti garso ir vaizdo įrašų rinkmenas
- grotuvą norėtumėte valdyti jau pažįstamoje "Windows Explorer" aplinkoje.

Norėdami pradėti naudoti programą "Creative Media Explorer" darbalaukyje

dukart spustelėkite piktogramą ZEN V Series Media Explorer Series, esančią

aplanke **My Computer** (mano kompiuteris) arba darbalaukyje. Daugiau informacijos, kaip naudotis "Creative Media Explorer", ieškokite žinyne internete.

PASTABA Vaizdo funkcija yra tiktai ZEN V Plus grotuvuose.

Muzikos, vaizdo įrašų ir duomenų tvarkymas 271

Creative MediaSource Player/Organizer

Programa "Creative MediaSource Player/Organizer" naudokite, jei:

- norite naudoti papildomas funkcijas, pvz., įrašyti, automatiškai sukurti grojaraštį ir konvertuoti garso įrašų rinkmenų formatus;
- norite tvarkyti kompiuteryje saugomą muzikos įrašų biblioteką.

Noredami paleisti "Creative MediaSource Player/Organizer", dukart

spustelėkite Creative MediaSource Player/Organizer is piktogramą savo darbalaukyje.

Yra pagrindinis "Creative MediaSource Player/Organizer" puslapis, kuriame galite tvarkyti bendrąsias užduotis. Daugiau informacijos, kaip naudotis "Creative MediaSource Player/Organizer", žr. "Help" (žinyne) internete.

272 Grotuvo valdymas

Grotuvo valdymas

Grojaraščių kūrimas

Iš grotuvo **Music Library** (muzikos biblioteka) galite išrinkti bet kokius norimus takelius ir sukurti grojaraštį.

- Jei norite į aplanką Now Playing (dabar groja) įtraukti takelį arba takelių kategoriją:
 - Pasirinkite Music Library (muzikos biblioteka) → norimą takelį ar takelių kategoriją.
 - Paspauskite ir palaikykite paspaustą mygtuką "Atgal/pasirinktys"
 ir pasirinkite Add to Selected (įtraukti į pasirinktuosius).
 - Norėdami įtraukti dar vieną takelį ar takelių kategoriją, pakartokite
 i) ir ii) veiksmus.
 - iv. Paspauskite mygtuką "Atgal/pasirinktys" <a>
 Jums tai gali tekti daryti daugiau nei kartą, kol atsiras pagrindinis meniu.
 - v. Pagrindiniame meniu pasirinkite Now Playing (dabar groja).
- 2 Paspauskite ir laikykite mygtuką "Atgal/pasirinktys" As Playlist (išsaugoti kaip grojaraštį).
- 3 Naudodami 5 krypčių naršymo mygtuką sukurkite grojaraščio pavadinimą ir, norėdami jį patvirtinti, pasirinkite Ok (gerai).
- 4 Norėdami groti grojaraštyje išsaugotus įrašus pasirinkite Music Library (muzikos biblioteka) → Playlists (grojaraščiai) → norimą grojaraštį.



Grotuvo valdymas 273

FM radijo klausymas

- 1 Pagrindiniame meniu pasirinkite FM radio (radijas).
- 2 Norėdami automatiškai nuskaityti ir išsaugoti radijo stotis, paspauskite ir laikykite mygtuką "Atgal/pasirinktys" air pasirinkite Autoscan. Kai baigiamas automatinis nuskaitymas, jūsų grotuvas išsaugo visas radijo stotis kaip iš anksto nustatytus kanalus ir įjungia pirmą nustatytą kanalą.
- 3 Norėdami pasirinkti kitą iš anksto nustatytą kanalą, paspauskite 5 krypčių naršymo mygtuką į kairę arba į dešinę.

PASTABA FM radijo funkcija yra tik ZEN V Plus grotuvuose.

 Norėdami reguliuoti arba rankiniu būdu nuskaityti radijo stotį, žiūrėkite į "Vartotojo vadovą", kurį galite rasti diegimo ir taikomųjų programų kompaktiniame diske. 274 Saugos informacija

Saugos informacija

Perskaitykite šią informaciją, kad grotuvu naudotumėtės saugiai ir išvengtumėte elektros šoko, trumpojo jungimosi, gaisro, nesugadintumėte grotuvo, nepakenktumėte savo klausai ar neiškiltų kitokių problemų.

PASTABA Netinkamai naudojant garantija gali būti nebeteikiama. Daugiau informacijos rasite su produktu pateiktoje garantijoje.

- Nebandykite ardyti arba taisyti grotuvo, maitinimo elemento arba maitinimo suderintuvo.
 - Dėl remonto kreipkitės į "Creative" arba jų įgaliotus aptarnavimo centrus.
- Nenaudokite grotuvo arba maitinimo elemento esant žemesnei nei 0°C (32°F) ir aukštesnei nei 45°C (113°F) temperatūrai.
- Negręžkite, nespauskite ir nebandykite uždegti grotuvo arba maitinimo elemento.
- Grotuvą ir maitinimo elementą laikykite toliau nuo stiprų magnetinį lauką skleidžiančių daiktų.
- Nespauskite grotuvo per jėgą ir saugokite nuo smūgių.
- Saugokite, kad grotuvas ar maitinimo elementas nesušlaptų ir nesudrėktų, Jei jūsų grotuvas yra atsparus drėgmei (žr. ant produkto pakuotės), saugokite, kad jis nesušlaptų ar nepatektų į lietų.
- Neklausykite įrašų dideliu garsu ilgesnį laiką.
- Nebandykite išimti integruoto maitinimo elemento. Grotuvą reikia išmesti vadovaujantis vietos aplinkos apsaugos nuostatais. Jei maitinimo elementą norite pakeisti, grąžinkite jį į regioninį pagalbos biurą. Daugiau informacijos apie gaminio aptarnavimą ieškokite www.creative.com.
- Kai laidiniai prietaisai, tokie kaip ausinės, yra naudojami labai arti CRT televizoriaus arba CRT monitoriaus, pastarasis gali spinduliuoti elektrostatinę iškrovą. Ši elektrostatinė iškrova gali būti jaučiama kaip statinis smūgis. Nors šis statinis smūgis paprastai yra nekenksmingas, tačiau naudojant ausines patariama nebūti arti CRT įrenginių.



Saugos informacija 275



WEEE simbolis parodo, kad šis produktas negali būti namų ūkio atlieka. Išmetę šį produktą pagal taisykles, jūs padėsite apsaugoti aplinką. Išsamesnės informacijos apie šio produkto perdirbimą kreipkitės į savo vietos valdžios instituciją, namų ūkio atliekų šalinimo tarnybos specialistą arba parduotuvę, kurioje įsigijote produktą.

PERSPĖJIMAS

Kaip ir naudojant bet kurį kitą skaitmeninį įrenginį, kuriame saugomos rinkmenos, reikia nuolat daryti saugomų duomenų kopijas. Mes primygtinai rekomenduojame laikytis šioje knygelėje aprašytų saugaus naudojimo reikalavimų ir nuolat daryti grotuve saugomų duomenų kopijas. "Creative" jokiu atveju nėra atsakinga už tiesioginius, netiesioginius, specialiuosius ar pasekminius nuostolius, padarytus bet kuriam žmogui dėl "Creative" neapdairumo. "Creative" taip pat neatsako už dėl įrenginio prarastą pelną, santaupas, pajamas ar duomenis bei už negalėjimą pasinaudoti produktu, net jei apie tokių nuostolių galimybę "Creative" buvo pranešta iš anksto. Neatsižvelgiant į paraiškos formą. "Creative" jokiu atveju neįsipareigoja jums ar jokiam kitam žmogui už nuostolius grąžinti didesnės sumos, nei buvo sumokėta už įrenginį. Kai kuriose šalyse (valstijose) neleidžiamas atsakomybės atmetimas arba ribojimas dėl atsitiktinių arba pasekminių nuostolių, todėl čia išvardyti apribojimai jums gali būti netaktomi. 276 Daugiau informacijos

Daugiau informacijos

"Creative Knowledge Base" ("Creative" žinių bazė)

Iškilusias technines problemas galite išspręsti naudodamiesi 24 valandas per parą internete veikiančia "Creative Knowledge Base" ("Creative" žinių baze). Eikite į www.creative.com, pasirinkite savo regioną, tada – Support (pagalba).

Produkto registravimas

Užregistravę gaminį, tikrai gausite geriausias paslaugas ir produkto pagalbą. Produktą galima užregistruoti diegiant arba svetainėje **www.creative.com/register**. Jūsų garantija nepriklauso nuo produkto registracijos.

Pagalbos klientams centrai ir garantija

Informaciją apie Pagalbos klientams centrus, garantiją ir kt. rasite kompaktiniame diske.

Pagalbos klientams tarnybos	d:\support\ <regionas>\<kalba>\support.chm</kalba></regionas>
Garantija	d:\warranty\ <regionas>\<kalba>\warranty.chm Garantijos galiojimo laikotarpiu būtinai išsaugokite produkto įsigijimą patvirtinantį dokumentą.</kalba></regionas>

(vietoje d:\ įrašykite CD-ROM/DVD-ROM įrenginio raidę, vietoje <**Regionas>** – regioną, kuriame esate, o vietoje <**Kalba>** – kalbą, kuria parašytas dokumentas)

Laikykite dokumentą saugioje vietoje, kad galėtumėte juo naudotis ateityje.

© Creative Technology Ltd., 2006. Visos teisės ginamos. "Creative" logotipas, "Creative MediaSource" ir "ZEN" yra "Creative Technology Ltd." prekės ženklai arba registruotieji prekės ženklai Jungtinėse Valstijose ir (arba) kitose šalyse. "Microsoft", "Windows" ir "Windows" logotipas yra "Microsoft Corporation" registruotieji prekės ženklai. "Audible" ir "AudibleManager" yra registruotieji "Audible, Inc." prekės ženklai JAV ir (arba) kitose šalyse.

Blahoželáme 277

Slovensky

Blahoželáme

Ďakujeme vám, že ste si zakúpili zariadenie Creative ZEN™ V / ZEN V Plus! Prečítajte si, ako máte používať svoj nový prehrávač.

(C

- 1. Vypínač
- Zámok 2.
- 3. Mikrofón
- 4 Konektor VSTUPU
- 5. Konektor pre slúchadlá
- 6. Port USB 2.0
- 7. Tlačidlo zvýšenia hlasitosti
- 8. Tlačidlo zníženia hlasitosti
- 9. Tlačidlo nahrávania
- 10. Tlačidlo Prehrať/ Pozastaviť
- 11. Tlačidlo Späť/ Možnosti
- 12. Päťsmerový navigačný pákový ovládač (joystick)
- 13. Tlačidlo Reset



Technické vlastnosti jednotlivých modelov sa môžu líšiť.





278 Použitie päťsmerového navigačného pákového ovládača (joystick)

Použitie päťsmerového navigačného pákového ovládača (joystick)

Päťsmerový navigačný pákový ovládač je jeden z najdôležitejších ovládacích prvkov prehrávača. Pod termínom "vybrať" v tomto dokumente rozumieme posunúť päťsmerový navigačný pákový ovládač nahor alebo nadol, prehľadávať jednotlivé možnosti a potom jednu z nich stlačením pákového ovládača vybrať.



Pri prehrávaní hudby môžete:

- posunúť pákový ovládač doľava alebo doprava a prejsť na predchádzajúcu alebo nasledujúcu stopu,
- posunúť pákový ovládač doľava alebo doprava a podržať ho, čím sa presuniete v stope dopredu alebo dozadu.



POZNÁMKA

Kedykoľvek môžete stlačiť tlačidlo Späť /Možnosti 👆 , ak chcete získať prístup k ďalším funkciám.

Začíname 279

Začíname

Krok 1: Inštalácia softvéru

VÝSTRAHA NEPRIPÁJAJTE prehrávač k počítaču, kým nenastavíte softvér.

1 Zapnite počítač.

Pred inštaláciou softvéru sa musíte prihlásiť do systému ako správca. Ďalšie informácie získate v elektronickom pomocníkovi operačného systému.

2 Vložte inštalačný disk CD obsahujúci aplikácie do mechaniky CD-ROM alebo DVD-ROM.

Disk CD by sa mal spustiť automaticky. Ak nie, postupujte podľa nasledujúcich krokov:

- Dvakrát klepnite na ikonu Tento počítač.
 Môžete tiež klepnúť na tlačidlo Štart → Tento počítač.
- ii. Klepnite pravým tlačidlom myši na ikonu jednotky CD-ROM/ DVD-ROM a potom na položku Autoplay (Prehrať automaticky).
- 3 Postupujte podľa pokynov na obrazovke a na vyzvanie reštartujte počítač.
- 4 Po reštarte počítača zaregistrujte výrobok podľa pokynov na obrazovke.

POZNÁMKA Pri registrácii výrobku budete potrebovať pripojenie na Internet.



280 Nabitie akumulátora prehrávača

Krok 2: Nabitie akumulátora prehrávača

 Ak ste do tejto chvíle nepripojili prehrávač na port USB počítača pomocou priloženého kábla USB, urobte tak.



POZNÁMKA

- Ak akumulátor nabíjate nepretržite pomocou portu USB, skontrolujte, či počítač nie je v úspornom režime. Podrobnejšie informácie o úsporných režimoch počítača nájdete v pomocníkovi operačného systému.
 - Prehrávač pripojte len k portu USB počítača, nepripájajte ho k rozbočovaču USB.
 - Ak chcete akumulátor nabiť rýchlo bez použitia počítača, musíte si zakúpiť adaptér napájania ZEN. Podrobnejšie informácie o tomto a ďalších druhoch príslušenstvaZEN V Series nájdete na webových stránkach www.creative.com.

Pri nabíjaní akumulátora bliká symbol nabíjania [/] na displeji OLED (displej s diódou vyžarujúcou organické svetlo).

Vyberte si jazyk ponuky 281

2 Keď je akumulátor nabitý a na displeji OLED sa zobrazí [>], odpojte prehrávač od počítača. Akumulátor je úplne nabitý približne po šiestich hodinách. Ak ponecháte úplne nabitý prehrávač dlhší čas pripojený k počítaču, displej OLED sa automaticky vypne, aby ušetril energiu batérie.

POZNÁMKA Prehrávač sa bude nabíjať aj po vypnutí, a to až kým ho neodpojíte od počítača alebo zdroja napájania elektrickým prúdom.

Krok 3: Vyberte si jazyk ponuky

- 1 Ak prehrávač nie je zapnutý, posuňte vypínač napájania smerom k symbolu napájania () a pridržte ho, kým sa nerozsvieti displej OLED.
- 2 Pri prvom zapnutí prehrávača je ponuka v angličtine. Zmena jazyka:
 - Stlačte a pridržte tlačidlo Späť/Možnosti Zobrazí sa hlavná ponuka.
 - ii. Vyberte možnosť System → Language (Jazyk systému) a potom vyberte požadovaný jazyk.
- Ak chcete prehrávač vypnúť, posuňte vypínač smerom k symbolu napájania
 a podržte ho, kým sa nezobrazí správa Shutting down (Vypínanie).

Krok 4: Prenos údajov

Do prehrávača je možné preniesť hudobné aj iné súbory uložené na diskoch CD či v počítači. Viac informácií nájdete v časti "Správa hudby, videa a údajov" na strane 286.

282 Prenos údajov

Prenos alebo kopírovanie hudby z diskov CD

- Uistite sa, že je prehrávač pripojený k počítaču tak, ako je znázornené v časti str. 280
- 2 Dvakrát klepnite na ikonu ZEN V Series Media Explorer 🌉 na ploche.
- 3 Klepnite na tlačidlo Rip Audio CDs 🦝 (Kopírovať zvukové disky CD).
- 4 Postupujte podľa pokynov na obrazovke. Ak ste pripojení na sieť Internet, informácie o albume budú vyhľadané automaticky.

Prenos zvukových súborov, obrázkov alebo videa z počítača

- 1 Zopakujte krok 1 a 2 v časti "Prenos alebo kopírovanie hudby z diskov CD".
- 2 Klepnite na tlačidlo Browse Media (Prehľadávať médiá) ist.
- 3 Nájdite umiestnenie mediálnych súborov a pretiahnutím myšou ich skopírujte do nasledujúcich priečinkov v prehrávači:
 - Media Library\Music (Médiá, Knižnica, Hudba) pre zvukové súbory.
 - Media Library\Videos (Médiá, Knižnica, Video) pre video súbory.
 - Media Library\Pictures (Médiá, Knižnica, Obrázky) pre obrazové súbory.
 - POZNÁMKA Na prenos súborov chránených technológiou DRM (Digital Rights Management) použite aplikácie Creative Media Explorer, Creative MediaSource Player/Organizer alebo Windows Media Player verzie 10 (a novší).
 - Funkcia videa je dostupná len na prehrávačoch ZEN V Plus.
 - Všetky video formáty pred prehrávaním na prehrávači ZEN V Plusvyžadujú konverziu. Na konverziu videa použite len aplikácie Creative Media Explorer alebo Creative MediaSource Player/Organizer. Nezabudnite, že ak zvolíte možnosť vynechania video súboru, súbor nebude prenesený do prehrávača.

Odpojenie prehrávača 283

Prenos údajových súborov

- Zopakujte krok 1 a 2 v časti "Prenos alebo kopírovanie hudby z diskov CD" na strane 282.
- 2 Klepnite na tlačidlo Browse Documents (Prehľadávať dokumenty) (*).
- 3 Nájdite umiestnenie mediálnych súborov a pretiahnutím myšou ich skopírujte do priečinku Data v prehrávači.
 - POZNÁMKA Pomocou tlačidla Browse Documents (Prehľadávať dokumenty) môžete preniesť aj zvukové súbory, obrázky a video. Budú však spracované ako údajové súbory a nie je možné prehrať ich, či zobraziť na prehrávači.
 - Ak chcete prenášať a spravovať údaje medzi prehrávačom a počítačmi, ktoré nie sú vybavené aplikáciou Creative Media Explorer, použite režim odnímateľného disku na prehrávači. Ďalšie informácie nájdete v používateľskej príručke na disku CD Installation a Applications (Inštalácia a aplikácie).

Krok 5: Odpojenie prehrávača

Po dokončení prenosu súborov prehrávač odpojte.

NEODPÁJAJTE prehrávač, ak je na displeji zobrazený ťavý obrázok z nižšie uvedených obrázkov. Prebieha prenos údajov a odpojenie prehrávača by mohlo spôsobiť ich poškodenie. Keď sa na displeji zobrazí pravý z nižšie uvedených obrázkov, odpojte prehrávač.



284 Prehrávanie mediálnych súborov alebo zobrazenie obrázkov

Krok 6: Prehrávanie mediálnych súborov alebo zobrazenie obrázkov

Teraz môžete prehrávať alebo zobraziť súbory, vrátane akustických súborov[®] a zvukových súborov ZENcast.

POZNÁMKA • Funkcia videa je dostupná len na prehrávačochZEN V Plus.

- Kedykoľvek môžete stlačiť tlačidlo Späť/Možnosti
 , ak chcete získať prístup k ďalším funkciám.
- Na zjednodušenie vyhľadávania sú súbory na prehrávači zoradené podľa abecedy.

Prehrávanie hudby a akustických súborov

- 1 Zapojte slúchadlá do slúchadlového konektora.
- 2 V hlavnej ponuke vyberte položku Music Library (Knižnica skladieb) → a vyberte požadovanú kategóriu.
- 3 Vyberte skladbu a vyberte položku Play (Prehrať).
- 4 Na nastavenie hlasitosti stláčajte tlačidlá + Zvýšiť hlasitosť a Znížiť hlasitosť.
 - POZNÁMKA Pre správu akustických súborov potrebujete nainštalovať aplikáciu AudibleManager[®].
 - Akustické súbory sú aktuálne dostupné len v určitých regiónoch.
 - Prehrávač zobrazí aj obrázok albumu, ak je súčasťou hudobnej stopy.

Prehrávanie mediálnych súborov alebo zobrazenie obrázkov 285

Prehrávanie zvukových súborov ZENcast

Pomocou aplikácie Creative ZENcast Organizer si môžete predplatiť obľúbené kanály ZENcast a preberať a prenášať zvukové súbory ZENcast do zariadenia ZEN V / ZEN V Plus. Ďalšie informácie nájdete na webových stránkach **www.zencast.com**.

Zobrazenie obrázkov

- V hlavnej ponuke vyberte položku Photos (Fotografie) a vyberte požadovanú fotografiu.
- 2 Stlačte a pridržte tlačidlo Späť/Možnosti 4.
- 3 Vyberte položku Zoom In (Zväčšiť) a pomocou päť smerového pákového ovládača vodorovne alebo zvislo priblížte obrázok.

Prehrávanie videa

V hlavnej ponuke vyberte Videos \rightarrow Video \rightarrow video, ktoré chcete prehrať.

POZNÁMKA

- Funkcia prehrávania videa je dostupná len v prehrávačoch ZEN V Plus.
- Video súbory ZENcast váš prehrávač nepodporuje.





286 Správa hudby, videa a údajov

Správa hudby, videa a údajov

S prehrávačom sú dodané aplikácie Creative Media Explorer a Creative MediaSource Player/Organizer. Vyskúšajte obidve a posúďte sami, ktorá vám vyhovuje viac.

Aplikácia Creative Media Explorer

Aplikáciu Creative Media Explorer použite, ak:

- ste začiatočník v oblasti digitálnej hudby a videa a chcete do prehrávača skopírovať hudbu z diskov CD alebo z počítača,
- chcete konvertovať, synchronizovať a organizovať zvukové súbory,
- dávate prednosť známemu prostrediu aplikácie Prieskumník systému Windows.

Aplikáciu Creative Media Explorer spustíte dvojitým klepnutím na ikonu

ZEN V Series Media Explorer 📓 v okne Tento počítač alebo na pracovnej

ploche. Ďalšie informácie o používaní aplikácie Creative Media Explorer nájdete v elektronickom pomocníkovi.

POZNÁMKA Funkcia prehrávania videa je dostupná len v prehrávačoch ZEN V Plus.
Správa hudby, videa a údajov 287

Aplikácia Creative MediaSource Player/Organizer

Použite komplexný organizér médií alebo prehrávač Creative MediaSource, ak:

- vyžadujete funkcie ako nahrávanie, automatické vytváranie zoznamov skladieb alebo prevod do iného zvukového formátu,
- chcete knižnicu skladieb spravovať na počítači.

Ak chcete spustit' aplikáciu Creative MediaSource Player/Organizer,

dvakrát klepnite na ikonu Creative MediaSource Player/Organizer i na pracovnej ploche.

Aplikácia Creative MediaSource Player/Organizer obsahuje domovskú stránku, ktorá umožňuje prístup k bežným úlohám. Ďalšie informácie o používaní aplikácie Creative MediaSource Player/Organizer nájdete v elektronickom pomocníkovi k tomuto programu. 288 Správa prehrávača

Správa prehrávača

Vytvorenie zoznamu skladieb

Zvolením skladieb v zozname **Music Library** (Knižnica skladieb) môžete vytvoriť ľubovoľnú skupinu skladieb.

- Pridanie skladieb alebo kategórie skladieb do priečinka Now Playing (Teraz sa prehráva):
 - i. Vyberte položku Music Library (Knižnica skladieb) → a vyberte požadovanú skladbu alebo kategóriu skladieb.
 - ii. Stlačte a pridržte tlačidlo Späť /Možnosti Add to Selected (Pridať k vybraným).
 - iii. Ak chcete pridať ďalšiu skladbu alebo kategóriu, zopakujte kroky i) a ii).
 - iv. Stlačte a pridržte tlačidlo Späť/Možnosti Možno bude potrebné tento krok niekoľkokrát zopakovať, kým sa zobrazí hlavná ponuka.
 - v. V hlavnej ponuke vyberte **Now Playing** (Teraz sa prehráva).
- 2 Stlačte a podržte tlačidlo Späť/Možnosti a vyberte položku Save As Playlist (Uložiť ako zoznam skladieb).
- 3 Pomocou päťsmerovej ovládacej páky vytvorte názov zoznamu a výberom Ok názov potvrďte.
- 4 Ak chcete prehrat' zoznam skladieb, vyberte položku Music Library (Knižnica skladieb) → Playlists→ (Zoznamy skladieb) a vyberte požadovaný zoznam skladieb.



Správa prehrávača 289

Počúvanie rádia na frekvencii FM

1 V hlavnej ponuke vyberte FM Radio.

-

- 2 Ak chcete automaticky vyhľadávať a uložiť rozhlasové stanice, stlačte a podržte tlačidlo Späť/Možnosti <a>a vyberte Autoscan(Automatické vyhľadávanie). Prehrávač na konci automatického vyhľadávania uloží všetky stanice ako predvolené kanály a naladí rádio na prvú predvoľbu.
- 3 Ak chcete vybrať inú predvoľbu, posuňte päť smerový pákový ovládač doprava alebo doľava.

POZNÁMKA

- Eunkcia FM rádio je dostupná len v prehrávačoch ZEN V Plus.
- Ďalšie informácie o jemnom ladení alebo ručnom vyhľadávaní rozhlasových staníc nájdete v používateľskej príručke na disku CD Installation a Applications (Inštalácia a aplikácie).



290 Bezpečnostné informácie

Bezpečnostné informácie

Nasledujúce informácie sa týkajú bezpečného používania prehrávača a ich cieľom je zníženie rizika úrazu elektrickým prúdom, skratu, poškodenia, požiaru, poškodenia sluchu a iných rizík.

POZNÁMKA Nesprávne zaobchádzanie s prehrávačom môže mať za následok zrušenie záruky. Ďalšie informácie získate v priloženom záručnom liste.

> Nerozoberajte ani sa nepokúšajte opraviť prehrávač, akumulátor ani napájací adaptér.

Všetky opravy nechajte vykonávať ' u spoločnosti Creative alebo v autorizovaných opravovniach.

- Nevystavujte prehrávač ani akumulátor teplotám mimo rozsahu 0°C až 45°C.
- Prístroj ani akumulátor neprepichujte, nepretláčajte ani nevystavujte ohňu.
- Neumiestňujte prehrávač ani akumulátor do blízkosti silných magnetických predmetov.
- Nevystavujte prehrávač nadmernému tlaku ani úderom.
- Nevystavujte prehrávač ani akumulátor vode či vlhkosti.
 Ak je prehrávač odolný proti vlhku (pozrite informácie na obale výrobku), dávajte pozor. abv ste ho neononii do vodv a nevvstavili dažďu.
- Nepočúvajte po dlhý čas nahrávky s vysokou hlasitosťou.
- Nepokúšajte sa vybrať integrovaný akumulátor. Nepoužiteľný prehrávač musí byť zlikvidovaný v súlade s miestnymi predpismi na ochranu životného prostredia. Ak potrebujete vymeniť akumulátor, vráť te prehrávač miestnemu stredisku podpory zákazníkom. Informácie o servise produktu nájdete na webových stránkach www.creatíve.com.
- Ak je vodivé zariadenie, napríklad slúchadlá, použité v tesnej blízkosti televíznej obrazovky alebo monitora, môže vzniknúť elektrostatický výboj. Elektrostatický výboj je možné cítiť ako zásah statickej elektriny. Aj keď je elektrostatický výboj zvyčajne neškodný, odporúča sa v prípade použitia slúchadiel vyhýbať tesnému kontaktu so zariadeniami s obrazovkou.



SK Zen V Series.fm Page 291 Tuesday, August 1, 2006 11:11 AM

Bezpečnostné informácie 291



Použitý symbol WEEE označuje, že tento výrobok sa nesmie likvidovať s komunálnym odpadom. Výrobok zlikvidujte predpísaným spôsobom – chránite životné prostredie. Podrobnejšie informácie o spôsobe recyklácie tohto výrobku získate na miestnom zastupiteľstve. spoločnosti zaoberajúcej sa likvidáciou odpadu vo vašom okolí alebo v predajni, kde ste výrobok zakúpili.

VÝSTRAHA Pre všetky úložné zariadenia využívajúce digitálne médiá platí, že by údaje mali byť pravidelne zálohované. Odporúčame dodržiavať pokyny na použitie uvedené v tejto brožúre a pravidelne zálohovať údaje v prehrávači. Spoločnosť Creative nebude v žiadnom prípade zodpovedná za nepriame, náhodné, zvláštne ani následné škody spôsobené ľubovoľným osobám nedbalosťou na strane spoločnosti Creative ani za ujdený zisk, stratu úspor, nemožnosť použitia, ujdené príjmy alebo stratu údajov v dôsledku použitia tohto zariadenia alebo v súvislosti s ním, a to ani v prípade, že bola spoločnosť Creative na možnosť takej škody upozornená. Zodpovednosť spoločnosti Creative za škody spôsobené vám alebo ktorejkoľvek inej osobe v žiadnom prípade nepresiahne čiastku, za ktorú ste zariadenie zakúpili, bez ohľadu na formu nároku. V niektorých krajinách a štátoch nie je obmedzenie alebo zrieknutie sa zodpovednosti za náhodné alebo následné škody povolené. Uvedené obmedzenia alebo zrieknutie sa zodpovednosti sa preto nemusí na vás vzťahovať.

292 Ďalšie informácie

Ďalšie informácie

Creative Knowledge Base - databáza informácií

Pri riešení technických otázok a problémov sa obráť te na databázu informácií Knowledge Base spoločnosti Creative, ktorá je k dispozícii 24 hodín denne. Otvorte webovú stránku **www.creative.com**, vyberte oblasť a potom položku **Support** (Podpora).

Registrácia výrobku

Registrácia produktu zaručuje, že dostanete tie najlepšie služby a podporu, ktoré sú pre daný výrobok k dispozícii. Výrobok môžete zaregistrovať počas inštalácie alebo na webovej stránke **www.creative.com/register**.

Práva vyplývajúce zo záruky nie sú závislé od registrácie produktu.

Služby podpory zákazníkom a záruka

Informácie o službách podpory zákazníkom, záruke a ďalšie informácie nájdete na disku CD-ROM.

Služby podpory zákazníkom	d:\support\ <oblast'>\<jazyk>\support.chm</jazyk></oblast'>
Záruka	d:\warranty\ <oblast`>\<jazyk>\warranty.chm Poèas trvania záruky uschovajte dokład o zakúpení.</jazyk></oblast`>

(písmeno *d:* I nahraďte písmenom označujúcim jednotku CD-ROM/DVD-ROM, *<oblast'>* oblasť ou, v ktorej sa nachádzate, a *<jazyk>* jazykom dokumentu)

Tento dokument uchovajte kvôli budúcim referenciám.

Copyright © 2006 Creative Technology Ltd. Všetky práva vyhradené. Logo Creative, Zen a Creative MediaSource sú registrované ochranné známky spoločnosti Creative Technology Ltd. v Spojených štátoch amerických ako aj iných krajinách. Microsoft "Windows a logo Windows sú registrované ochranné známky spoločnosti Microsoft Corporation. Audible a AudibleManager sú registrované obchodné známky spoločnosti Audible, Inc. v USA a dalších štátoch.



•

•



NOTES







		I	
Creative Product	Creative produkt		
Produit Creative	Creative produkt		
Prodotto Creative Creative Bradukt	Vyrobek firmy Creative		
Creative-Produkt Products Creative			
Croative Broduct	 Creative Продукт Creative Labs termék 	;	
Creative Product	Creative Labs termex		
Creative Floodki	Creative Creative		
Creative Produkt	Produkt Creative		
Dealer Stamp	Forhandler stempel		
Cachet revendeur	 Pieczątka dilera 		
 Timbro del rivenditore 	 Razktko prodejce 	I I I I I I I I I I I I I I I I I I I	
 Händlerstempel 	 Carimbo do Agente 	;	
 Sello distribuidor 	• Печать дилера		
 Dealer stempel 	 A kereskedelmi cég bélyegzoje 		
 Forhandler stempel 	 Σφραγίδα Αντιπροσώπου 		
 Jälleenmyyjä leima 	 Pardavėjo spaudas 		
 Återförsäljare stämpel 	 Peciatka predajcu 		6
Purchase Date	Kubsdato		C
Date d'achat	Data zakupu	i	
Data di acquisto	Datum koupy		
Kaufdatum	Data de compra		
 Fecha de compra 	 Покупное число 		
 Aankoopdatum 	 Az vásárlás dátuma 		
 Kjųbsdato 	 Ημερομηνία Αγοράς 		
 Ostopäivä 	 Įsigijimo data 		
 Inköposdatum 	 Dátum nákupu 		
Name and Address of Customor	Kundens navn & adresse		
Nom et adresse du client	Imie nazwisko i adres klienta		
Nome e indirizzo del cliente	 Meno a adresa zákazníka 		
Name & Anschrift des Käufers	Nome e morada do comprador		
Nombre & dirección del cliente	• Фамилия и адрес покупателя		
Naam & adres van de klant	 A Vásárló neve és címe 		
Kundens navn & adress	 Ημερομηνία Αγοράς Όνομα & 		
Asiakkaan nimi & osoite	Διεύθυνση του Πελάτη		
Kundens namm & adress	Pirkėjo vardas, pavardė ir adresas		

 (\bullet)